

Empresa editora: Asoc. de Periodistas

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Biblioteca Pública
Casa de Cultura
Plaza de San Juan, s/n
BURGOS Pedro de Cardena, 34

AÑO XXXIII
Número 1.714

Depósito legal: BU-28-1978

Día 31 de Mayo de 1982

PRECIO:
30 PESETAS



"DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS"

BRILLANTE DESFILE MILITAR EN ZARAGOZA PRESIDIDO POR SUS MAJESTADES LOS REYES



La celebración del «Día de las Fuerzas Armadas» a nivel nacional ha servido nuevamente para estrechar la perfecta simbiosis entre el pueblo y sus Ejércitos y una muestra evidente la pudimos comprobar ayer con los actos de Zaragoza y los que han tenido lugar en toda España en la semana que ha finalizado. Ahí está una muestra de la conmemoración en Burgos, en la jornada de «puertas abiertas», en las instalaciones de la Ciudad Deportiva «General Yagüe».

Zaragoza (Efe). — Sus Majestades los Reyes han presidido esta mañana el brillante desfile militar con memorativo del Día de las Fuerzas Armadas, con el que culmina la semana de nuestros Ejércitos, cuyos actos se iniciaron el pasado día veintidós.

El numeroso público que abarrotaba el recorrido (plaza de España, paseo de la Independencia, El Porillo), se había congregado tanto a lo largo de la ruta como en calles adyacentes y balcones en una mañana de calor y cubierta con nubes.

Precisamente la existencia de una fuerte nubosidad provocó, según nota de la III Región Aérea, la suspensión del desfile aéreo por situarse por debajo de los mínimos exigibles las condiciones meteorológicas para la seguridad del personal y del material.

Poco antes de las doce, Sus Majestades los Reyes y familia Real llegaban, escoltados por la Guardia Real y ovaciones del público a las inmediaciones de la tribuna presidencial. Tras saludar don Juan Carlos a los miembros de la Junta de jefes de Estado Mayor, capitán general de la V Región y al Gobierno, subió a un podio donde escuchó

la interpretación del himno nacional.

Las tropas que desfilaron seguidamente, fueron divididas en 15 bloques y su orden fue: mando general de las Fuerzas, mando de la agrupación motoacorazada, tropas de la División Acorazada «Brunete 1», Artillería Antiaérea, Unidades de Ingenieros, Unidades de Servicios Regionales, Unidades del Tercio de la Armada, mando de la agrupación a pie, Guardia Real, Centros de Enseñanza, Unidades de la Armada, Ejército del Aire y Tierra y Fuerzas de Seguridad del Estado.

Las tropas de la Brigada de Defensa Operativa fueron precedidas por las enseñas nacionales de las Unidades Motoacorazadas y compuesta por el Grupo Mixto de Caballería, Batallón de Infantería Motorizada y Grupo Mixto de Artillería de Campaña.

Por las tropas de la División Acorazada «Brunete número 1» recorrieron el paseo de la Independencia el Batallón de Infantería Acorazada del Regimiento «Alcázar de Toledo número 61» con los carros de combate medio AMX-30; el Batallón de Infantería Mecanizada del Regimiento UAD-Ros número 1.

(Pasa a última pág.)

OTRA HISTORICA JORNADA DEL PAPA EN INGLATERRA

Doscientas cincuenta mil personas le aclamaron en Coventry y en Liverpool

Landres (Efe). — En su tercera jornada en Inglaterra, el Papa Juan Pablo II ha hablado en polaco a sus compatriotas, congregados en el estadio de Crystal Palace, al Sur de Londres.

«Polonia —ha dicho— es uno de los países más amargamente puesto a prueba del Mundo». El Pontífice se ha referido a la importante presencia de inmigrantes polacos en el Reino Unido, que llegaron en masa al comenzar la segunda guerra mundial.

EN LA CIUDAD DE COVENTRY

Coventry (Inglaterra) (Efe). El Papa Juan Pablo II ha visitado hoy la ciudad de Coventry, en la región inglesa de las Midlands, donde ha celebrado misa en el aeródromo de Gaginton, ante 250.000 fieles.

EL PAPA PIDE ORACIONES POR LA PAZ

Coventry (Inglaterra) (Efe).

El Papa Juan Pablo II ha pedido hoy oraciones por la paz, durante la homilía de la misma que celebró en el aeródromo de Gaginton.

El Pontífice dijo que la nueva Catedral de Coventry, construida en lugar de la que destruyó la aviación nazi en la segunda guerra mundial, es un símbolo de reconciliación.

El Pontífice instó a los 250.000 fieles presentes a orar para que Dios haga posible que los hombres se reconcilien y vivan en paz, no sólo en forma simbólica sino en la realidad.

OTRA HISTORICA JORNADA PAPAL EN LIVERPOOL

Liverpool (Inglaterra) (Efe). — En la ciudad de Liverpool, la que tiene, en Gran Bretaña, mayor proporción de católicos, el Papa Juan Pablo II ha formulado un nuevo llamamiento para que se ponga fin al pecado de la desunión de los cristianos.

Ahora —ha dicho el Pontífice— los cristianos se esfuerzan en ser fuentes de reconciliación en el Mundo y experimentan la necesidad, quizá más urgente que nunca, de reconciliarse plenamente entre sí.

Durante la misa se ha rezado por el cese de las hostilidades en el conflicto del Atlántico Sur y por el descanso eterno de quienes han perdido la vida allí.

Al llegar al aeropuerto de Liverpool el Papa ha sido aclamado por 250.000 personas. El Pontífice ha hablado de los graves problemas sociales que padece este gran centro industrial del Noroeste de Inglaterra, especialmente el paro.

Cuando Liverpool tiene fama de ser contestataria con los protestantes extremistas seguidores del Pastor Ian Paisley y grupos de católicos partidarios, entre otras cosas, del matrimonio de los sacerdotes, la bienvenida al Papa ha sido especialmente entusiasta, en el aeropuerto, en las calles y en la Catedral católica.

Pero fue especialmente emotiva, para el Pontífice, la acogida que recibió en la Catedral anglicana de la ciudad, que fue como una pro-

(Pasa a última pág.)

DESDE AYER ESPAÑA ES MIEMBRO PLENO DE LA O. T. A. N.

Washington (Efe). — El Gobierno español ha entregado hoy, domingo, el instrumento de adhesión a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), y España se convierte así en el décimosexto país miembro de la Alianza Atlántica.

El encargado de Negocios de la Embajada, ministro consejero, Alonso Alvarez de Toledo, en ausencia del embajador, José Lladó, depositó el documento en el Departamento de Estado en presencia de Walter Stoessel, «número dos» de Alexander Haig.

Con el ingreso de España, son 16 los miembros de la Organización Defensiva Atlántica: República Federal Alemana, Dinamarca, Holanda, Luxemburgo, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Noruega, Islandia, Estados Unidos, Canadá, Italia, Grecia, Turquía, Portugal y desde hoy, España.

COMUNICADO OFICIAL DE LA OTAN

Bruselas (Efe). — España forma parte desde hoy del Tratado de la Alianza como miembro pleno del mismo, según un comunicado oficial hecho público esta tarde por la Secretaría de la Organización, en Bruselas.

El comunicado dice lo siguiente: «Todos los Gobiernos aliados habiendo depositado los instrumentos de ratificación relativos al acceso de España al Tratado del Atlántico Norte, el secretario general de la OTAN, Joseph Luns invitó ayer al Gobierno español a adherirse al Tratado.

Esta mañana, 30 de Mayo de 1982, el Gobierno español depositó el instrumento de adhesión español ante el Gobierno de los Estados Unidos de América.

A partir de hoy, termina el comunicado, España es miembro pleno de la Alianza».

GIBRALTAR NO ES PROBLEMA DE LA OTAN

Funchal (Madeira, Portugal) (Efe). — El de Gibraltar, ha dicho a «Efe» el secretario general de la OTAN, Joseph Luns, «no es un problema entre España y la Alianza, sino entre Gran Bretaña y España, y no será más difícil de resolver ahora que España es miembro».

Nuevo TV Color Philips K-30

panorama burgalés

Se celebró la fiesta de San Fernando en la urbanización «Río Vena»

Fue proclamada la «Reina» de la Peña «Los Comuneros».- Otros actos en el Barrio de Villalonquéjar y en el C. Atco. Burgalés

La Urbanización «Río Vena» y la parroquia titular celebró ayer su fiesta patronal en honor de San Fernando, con la Peña «Los Comuneros» radicada en esa zona residencial. La animación de todos los actos fue extraordinaria, aunque la lluvia deslució algunos al aire libre, programados para media tarde para los niños.

Por la mañana, prosiguiendo el programa que se ha desarrollado durante los últimos días, hubo dianas y chupinazos a cargo de los mozos de la Peña.

A las diez y media se celebró un cros popular de «San Fernando», con una numerosa participación.

La misa solemne fue en el templo parroquial a las doce del mediodía. El sagrado recinto se hallaba totalmente abarrotado de fieles, oficiando el Santo Sacrificio el cancliller secretario de Cámara del Arzobispado, doctor don Timoteo de la Peña, que pronunció la homilía.

En la presidencia se encontraban, en representación del alcalde, el concejal don Miguel Vallecillo; el director provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, don Pablo Arribas Briones; el presidente de la Peña «Los Comuneros», don Pablo Eugenio Fernández; alcalde de barrio, don José Manuel Sáez Sotelo y diversas representaciones de la Hermandad y de las peñas y casas regionales de la ciudad.

A la una de la tarde, se ofreció un magnífico festival de danzas, a cargo del Grupo «Tierras del Cid», del Círculo Católico de Obreros.

A la una y media, se iniciaba el acto de proclamación de la «Reina» de la Peña «Los Comuneros», señorita María Gloria Cameno Pérez, a quien impuso la banda don Miguel Vallecillo; las damas, señorita María del Pilar Blanco Andrés, que recibió la suya de manos del alcalde de barrio, don José Manuel Sáez Sotelo y la señorita María Concepción Cameno Pérez, del presidente de la Peña, don Pablo Eugenio Fernández.

Fue proclamada también «reina» infantil, la niña María Inmaculada Pérez, que recibió la banda de manos de la esposa del director provincial del MOPU, señora de Arribas Briones.

Posteriormente, fue servida una copa de vino español.

Los juegos infantiles de la tarde, especialmente la actuación del teatro de títeres «Los Gigantillos», que era al aire libre, tuvo que suspenderse por la lluvia.

Por la tarde y por la noche, se celebraron bailes y una animada verbena hasta la madrugada.

El viernes, sábado y domingo próximo tendrán lugar diversas competiciones deportivas, actos culturales y recreativos.

FIESTA DEL BARRIO DE VILLALONQUEJAR

Ayer celebró su fiesta el popular Barrio de Villalonquéjar con diversos festejos popu-

lares, desarrollándose todos ellos con gran animación.

En el templo parroquial, a las doce del mediodía se ofició una misa solemne y en representación del alcalde de la ciudad, presidió la ceremonia el teniente de alcalde, don Víctor Martínez Llorente, acompañado del alcalde de barrio, don Félix Martínez Trascasa.

Posteriormente, se sirvió una copa de vino español.

A lo largo del día tuvieron lugar diversos festejos y animados bailes.

ACTOS DEL CLUB ATLETICO BURGALÉS

Con motivo del XXVII Aniversario de la fundación del Club Atlético Burgalés se están desarrollando estos días diversos actos y festejos. El sábado, con asistencia de autoridades, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima tuvo lugar una misa, en la que también estuvieron presentes representaciones de otras «Peñas» y Casas regionales, directivos, socios y familiares. A las nueve de la noche, en el domicilio social fue servida una copa de vino español.

Ayer domingo, tuvieron lugar diversas competiciones deportivas. El sábado próximo, habrá un encuentro de fútbol entre solteros y casados. El día 7, se celebrará un acto cultural, en los salones parroquiales de Nuestra Señora de Fátima.

El día 8, habrá un torneo relámpago de tiro neumático, con lo que concluirán estas fiestas con una tirada de tuta.

SIETE HERIDOS EN DOS ACCIDENTES

Cuatro jóvenes resultaron heridos, tres de ellos de gravedad, en un accidente de circulación ocurrido a las cuatro de la madrugada de ayer, en el término de Cabezón de la Sierra.

El turismo BU.38.283, conducido por Eusebio Sanz Salas, de 27 años, soltero, vecino de nuestra capital, se salió de la calzada y chocó contra el pretil de un puente.

El conductor sufrió heridas graves, así como los acompañantes, Antonio Llorente Camarero, de 26 años, obrero vecino de Salas, y Miguel Ángel Pérez Cuesta, de 27 encofrador, también vecino de Burgos. Presenta lesiones leves, Leopoldo Rodríguez Lillo, de 27, soltero como los anteriores, pintor. Fueron asistidos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias correspondientes.

VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTE OCURRIDO EN FUENTES BLANCAS

A las dos y media de la tarde de ayer, en la carretera de Cardeñajimeno, en

Fuentes Blancas y frente al restaurante Ortiz, se salió de la calzada y chocó contra un árbol el automóvil BU.5783.D. a cuyo volante iba Jesús de la Hera Martín, avenida de Eladio Perlado, 18, que resultó herido grave, así como los demás ocupantes, Juan Antonio Rodríguez Ruiz, barriada de la Inmaculada, letra A, y Miguel Ángel Ochoa Grijalba, avenida Eladio Perlado, 18.

Fueron ingresados en el Hospital de la Cruz Roja. La Policía Municipal practicó las diligencias de rigor.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, A MADRID

A primera hora de la mañana de hoy emprenderá viaje con dirección a la capital de España, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos.

En Madrid el señor Montoya presidirá, en su calidad de vicepresidente de la Mancomunidad de Diputaciones, la reunión que celebrará la Comisión de Gobierno de la misma.

Por la tarde el ministro de Administración Territorial, don Rafael Arias Salgado recibirá a los miembros de la Comisión de Gobierno de la Mancomunidad.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO DE AGUAS MUNICIPALES

Teniendo necesidad de realizar obras de conexión a la conducción general, se pone en conocimiento de los abonados del Barrio de Villayuda y Camino de Villafranca y Urbanización de Fuentes Blancas, que hoy, día 31, se suspenderá el suministro de agua desde las 8 a las 14 horas.

Burgos, 31 de Mayo de 1982



EL SEÑOR

DON FELIX MANSILLA MANERO

Falleció ayer, a los 41 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa doña Petra Riocerezo; hijos, Raquel y Félix; padres, don Efrén Mansilla y doña Obdulia Manero; padre político, don Marceliano Riocerezo; hermanos, Teresa Justo, Oliva, Isabel, Rosario, Alejandro, Natividad y Javier; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Plaza San Agustín, número 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «SAN JOSE».

Burgos, 31 de Mayo de 1982.



EL SEÑOR

DON FELIX MANSILLA MANERO

Falleció ayer, a los 41 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q.E.P.D.

TUS COMPAÑEROS DE TRABAJO

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Plaza San Agustín, número 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «SAN JOSE».

Burgos, 31 de Mayo de 1982.

Guía del lector

HOJA

DEL LUNES

Redacción, Administración, Talleres.

Instalaciones de DIARIO DE BURGOS

S. Pedro Cardeña, 34.

Teléfonos:

REDACCION: 21 72 80 y 21 15 90

ADMINISTRACION: 21 15 11

(excepto los domingos)

- AUXILIO POLICIAL 0 9 1
- COMISARIA 20 16 10
- POLICIA MUNICIPAL 20 21 38
- POLICIA NACIONAL 20 10 72
- CRUZ ROJA 22 15 00 22 15 04
- GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia) 22 78 66 (Agrup Tráfico)
- CASA DE SOCORRO 21 14 10

- RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00
- HDAD. DONANTES DE SANGRE 22 76 53
- TELEFONOS Avisos de averías 0 0 2
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 20 85 40
- PARADAS DE TAXIS Pl. Sto Domingo ... 20 30 55 Conde Jordano ... 20 30 88 Plaza Vega ... 23 28 62 Gamonal ... 22 44 08 R. Sanitario ... 22 80 56
- AGUAS Avisos de averías 22 70 00 Por la noche y en días festivos. a los Bomberos. 20 13 10
- LUZ Avisos de averías 22 10 81
- RENFE Información ... 20 35 60 (De 9 a 13,45 y de 16 a 20 horas menos los festivos)
- JEFATURA DE COMERCIO INTERIOR Consultas y denuncias ... 21 93 12 (De 9 de la mañana a 2 de la tarde).
- FARMACIAS DE GUARDIA SERVICIO DE GUARDIA. (De nueve y media de la mañana a once de la noche): Cuñado. — Plaza Primo de Rivera, 2. Mateo Lazcano. — Vitoria, 200. Castroviejo. — San Julián, núm. 13. SERVICIO DE URGENCIA. — (De once de la noche a nueve y media de la mañana): Mateo Lazcano. — Vitoria, núm. 200. Castroviejo. — San Julián, núm. 13. SANTORAL La Visitación de Nuestra Señora. — Ss. Petronila, vg.; Cancio, Canciano y Cancionilla. Crescenciano, Hermias, mrs.; Pascasio, Gertrudis, Vidal, Gala y Alejandro, cfs.; Silvio, obs.; Teodoro, monje. BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,5; a la una de la tarde, 688,9; a las siete de la tarde, 688,7. Temperatura ambiente. — Máxima, 19,4 grados, a las 17 horas. Mínima, 10,2 grados, a las 7,30 hoars. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, calma. Pluviómetro. — Lluvia, 13,4 litros por metro cuadrado. Higrómetro. — Humedad, 64 por ciento.

De aquí y de allá

A HITOS

NUESTRO querido colega «Diario de Burgos» publicaba el pasado sábado una carta de un lector que se firmaba «Un burgalés que pasa de la política»; lástima que el autor de la carta no se diera a conocer a los lectores. El comunicante comenzaba su misiva afirmando: «Soy un burgalés de los de a pie, de los que empezaron creyendo en la política y ahora no quiere saber nada de ella. Mi caso, estoy seguro, es el mismo que el de varios millones de españoles».

No daríamos importancia a esa rotunda afirmación, si el hecho cayera dentro de la hipérbole; pero desgraciadamente nada tiene de exageración, ya que es algo que se palpa, que está en la calle, que es el sentir de una inmensa mayoría de ciudadanos. Ello es grave. Del hecho no pueden sacarse otras consecuencias que aquellas que parten de la desilusión que la acción de los políticos ha producido en el pueblo; unido ello a una supervaloración que de la política, con minúscula, han hecho amplios sectores de los medios de comunicación, empachando al pueblo y forzándole al rechazo. La separación entre la España real y la oficial, se pone de manifiesto de forma inmediata ante la vista de cualquier observador objetivo, que conecte con las gentes sencillas y llanas que son, que somos, la inmensa mayoría de los españoles. No es esto lo que el pueblo, mayoritariamente hablando, quería. La política seguida ha fracasado. Pero no sería justo —al menos así lo entendemos nosotros— hacer recaer la totalidad de la culpa en el partido que ha ostentado el poder; toda vez que el consenso ha estado presente, casi, desde el momento de la transición. Posiblemente, entre las razones de este fracaso, se encuentren, en primer lugar, la falta a escala nacional de políticos de talla y de hombres con visión de estadistas; sin olvidar, por supuesto, la especial idiosincrasia del español, que desde su subconsciente rechaza fórmulas foráneas. Quizá habría que estudiar con detenimiento a Montesquieu y aplicar la diferencia que él hace entre el hombre del valle y el de la montaña, al sentimiento que de la política y la praxis existe entre unas y otras naciones. Quizá, otro gran estudioso de la política y las formas de Gobierno, el español don Salvador de Madariaga, tenga la fórmula que nuestra Patria precisa para el ejercicio de la política en democracia.

De este «pasotismo» de tantos y tantos ciudadanos españoles en materia de política, no tiene la culpa el pueblo, de ello estamos seguros. Y este «pasotismo» es grave, muy grave, para un desarrollo normal de la vida ciudadana. En primer lugar porque hace sonar la alarma en alto grado de intensidad ante unas probables y próximas elecciones generales. El tiempo que media entre una y otra etapa legislativa, le debería servir al pueblo para formar criterio entre lo que unos —en el poder— y otros —en la oposición— ofrecen en el «mercado» de la política y de esta forma elegir el ciudadano la opción, que le interese; sin que sea fundamental para acudir a la urnas, el intenso lavado de cerebro que constituyen las campañas electorales, por cuanto estas tienen de deformación de la imagen que unos y otros ofrecen, a través de acciones publicitarias que, amén de machaconas están condicionadas por los medios económicos y el control, más o menos directo, de los medios de comunicación de masas.

Cuanto ha sucedido en nuestra nación en estos últimos años, no creemos sea anicible a uno sólo de los grupos políticos que entran en el juego. Lo malo y lo bueno se lo reparten y es el pueblo el que sufre y padece la acción inconsciente de unos líderes políticos sin talla.

El pueblo está ahito de política, de una política con minúscula, lo que hace la indignación todavía más molesta y lo pone en camino de responder con la abstención, ante, al parecer una próximas elecciones generales. Y ello no sería bueno.

LIBRA

SE CELEBRA LA FIESTA DE LA COFRADIA DE LA VIRGEN DE LA ALEGRIA

Ayer domingo, se celebró la tradicional fiesta de la Cofradía de la Virgen de la Alegría, establecida canónicamente en la iglesia de San Nicolás. Los actos se habían iniciado con un triduo que tuvo lugar el viernes y el sábado, a las ocho y media de la tarde, con santo rosario, ejercicio de las flores y misa con homilía a cargo de don Nicolás Dulanto, párroco de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

Ayer, domingo, con la presencia de mayor número de personas que en años anteriores, a las ocho y media, se celebró el tradicional rosario de la Aurora, partiendo de San Nicolás la imagen de la Virgen de la Alegría, portada en andas. En la Comitiva con varios centenares de personas, figuraba la Peña Guitarrista Burgense, que interpretó música religiosa en honor de la Virgen. De preste en la procesión iba el párroco don Rodrigo Aguilera Fuentespina.

Recorrió la zona de San Esteban para bajar por el Arco de San Gil, calle Fernán González y una vez en la iglesia, abarrotada totalmente, se ofició una misa de comunión por el propio párroco.

A las doce y media tuvo lugar la misa solemne, celebrada por don Nicolás Dulanto y don Rodrigo Aguilera, pronunciando el primer la homilía. Tomó parte el coro de la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

Finalizando el santo sacrificio, en comitiva se trasladaron al camarín de la Virgen, en la calle Fernán González, donde se cantó la salve, regresando nuevamente al templo.

ESTA TARDE, HOMENAJE MARIANO DE LAS FAMILIAS BURGALÉAS

Un gran homenaje mariano como final y despedida del mes de Mayo se celebrará, hoy, lunes, en la Catedral, con la participación de una amplia representación de las familias burgalesas. Será un homenaje mariano que culminará los diversos actos que han tenido lugar a lo largo de todas las semanas del mes de Mayo, poniendo broche de oro a esa manifestación de devoción mariana que siempre estuvo íntimamente vinculada a la familia y al pueblo en general.

A las siete y cuarto de la tarde se iniciarán los actos marianos en la Santa Iglesia Catedral.

SE CONVOCA EL PRIMER CONCURSO PROVINCIAL «BUSCANDO AL QUIJOTE»

Es una iniciativa de «La Peña» (El Palomar)

La Asociación Cultural «La Peña» (El Palomar) de Burgos con la colaboración de la Junta Coordinadora de Actividades y establecimientos culturales del Ministerio de Burgos ha organizado el I Concurso provincial «Buscando al Quijote».

El fin persigue estimular la lectura del libro de don Miguel de Cervantes Saavedra. Podrán concursar los alumnos de la provincia que cursen estudios de EGB, Formación Profesional, BUP y COU. Deberán presentar los siguientes escritos:

—Con la relación de los diez pasajes o aventuras relatadas en dicha obra que más hayan impresionado al lector, indicándose los personajes que intervienen en cada caso, momento y lugar en que cada pasaje se desarrolla y demás datos que permitan identificar la escena.

—Justificación de elección de uno de los pasajes.

—Un resumen del pasaje

elegido con un texto de unas quinientas palabras, equivalentes a unos dos folios escritos a máquina, por una cara.

A estos tres escritos se acompañará una nota indicando: edad, nombre, dirección y centro donde cursa sus estudios.

Se valorará especialmente la capacidad de síntesis del concursante y la apreciación que en relación con los tiempos actuales haga el autor del pasaje elegido.

Los trabajos deberán remitirse antes del 31 de Agosto de este año, por correo, o al domicilio de la «Peña» (El Palomar), Plaza Mayor, 31, Burgos.

Los premios serán los siguientes:

Para alumnos de EGB, premios de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas, respectivamente. Para alumnos de BUP, FP y COU, premios de 25.000, 15.000 y 10.000 pesetas, respectivamente.

Le presentamos a su nuevo cajero



esta es su «llave»

¡UN BUEN SERVICIO!

¿Ha oído Vd. hablar de la CAJA PERMANENTE?

Pues es un moderno y útil servicio que, dentro de muy poco tiempo, podrán utilizar nuestros clientes habituales.

La CAJA PERMANENTE estará, como su nombre indica, a la permanente disposición de quienes deseen utilizarla. No sólo de día, sino también de noche. Es más: «trabajará» todos los días, incluso festivos.

A través de la oficina con la que habitualmente se relaciona, podemos informarle de cuantos detalles desee conocer en torno a este tema.

CAJA PERMANENTE, un servicio que le interesa.

 CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

BURGALÉSES EN LA CONQUISTA Y COLONIZACION DE AMERICA (VIII)

EL CRISTO DE BURGOS, ENTRONIZADO EN MEJICO, ULTRAJADO EN PERU Y ENVIO DE PLUMAS VALIOSAS PARA SU CAPILLA

◆ ★ ◆ Por FUYMA

Continuamos con la relación de misioneros exploradores. Por cierto que se trata de un número reducido dentro de aquella legión de burgaleses lanzados a la aventura en las lejanas tierras pocos años después que fueran descubiertas.

Fray Juan de San Román marchó a Méjico en 1533 con la primera misión agustiniana. Dotado de facilidad en aprendizaje de idiomas realizó una activa labor misionera a la vez que iba erigiendo edificios religiosos. Fue nombrado vicario provincial y regresó a España para informar al emperador del trato que recibían los indios. Volvió nuevamente a Méjico continuando con su activa labor de apostolado, donde falleció en Enero de 1581 (1).

Fray Antonio de Roa, nacido en el pueblo del que tomó nombre. Visitó el hábito en el convento de San Agustín en Burgos, en el año 1524. Llegó a Méjico en 1536 dirigiendo un grupo de misioneros de su Orden, siendo destinado al priorato de Totolapan. Uno de sus biógrafos escribe: «Trató de hacer un perfecto sacrificio a Dios martirizando diariamente con el propósito de salvar las almas encomendadas a su cuidado. Catequizó y bautizó enormes multitudes que al ver sus inimitables y enormes penitencias se sentían atraídos al penitente misionero y rendidos caían a sus plantas recibiendo el bautismo, la confesión y demás sacramentos» (2).

Fray Antonio de Valdivielso, nacido en Valhermosa, del partido de Villarcayo. Ingresó en los Dominicos de Burgos. Carlos V le presentó para el obispado de Nicaragua en 1544. Compañero de Bartolomé de las Casas, defensor como éste de los indios, granjeándose con ello la enemistad de muchos compatriotas. Entre ellos, Hernando de Contreras, que con un fralle apóstata apellidado Castañeda y otros descontentos, asaltaron la casa del obispo, a quien golpearon brutalmente y después anudaron, hasta causar la muerte el 26 de Febrero de 1549 (3).

Fray Diego de Vastabil, nacido en el pueblo del que tomó apellido, Agustino, pasó a Méjico en 1537, donde fue maestro de novicios, prior del convento de la capital y vicario. Los cronistas de la Orden relatan minuciosamente su vida de penitencia y oración, su amor a la pobreza, celo evangélico y caridad extremada (4).

Fray Juan Francisco Antonio de Zamora, hijo del escribano Juan de Zamora Martínez y Catalina de Pinedo, natural de Belorado donde fue bautizado el 23 de Octubre de 1664. Profesó en la regla franciscana en Burgos el 23 de Octubre de 1680 y fue a la misión de Guatemala en 1696. En la localidad de Chirino los indios le dieron muerte con una lanza pelibave, procediendo después a decapitar y descuartizar su cuerpo. Años después de su muerte se intentó introducir la causa de su beatificación. Existe un manuscrito «Información de el martirio y legitimidad de el venerable Padre Zamora», con declaraciones tomadas a varios testigos en Costa Rica y Burgos (5).

Hav en toda la conquista espiritual de América la sombra de un burgalés famoso que sin estar allí dejó huella de su enseñanza. Nos referimos a Francisco de Vitoria y de un estudio sobre «El descubrimiento de América y la obra del Padre Vitoria» (6), entresacamos lo siguiente: «El descubrimiento de América por Cristóbal Colón, dice James Brown Scott, era un descubrimiento material. El descubrimiento espiritual de América sólo podía ser realizado por un hombre dedicado a las cosas del alma. El dominico Francisco de Vitoria, aprovechando un incidente teológico y contentiendo las teorías de su Iglesia consideraba el descubrimiento de América como detalle de un conjunto eterno y haciéndolo así, establece los fundamentos de la escuela moderna del Derecho Internacional y de las relaciones internacionales» (6).

Y para terminar este capítulo de la huella de burgaleses misionando por las recién descubiertas tierras de Indias, el propio Cristo de Burgos — escribe José María Codón (7) — en un rapot de amor, quiso seguir los rumbos de España que le separaban de sus misioneros, partiendo como primer enviado en la conquista espiritual de América, y sin abandonar su doliente figura, plena de patetismo, de la Capilla de la Catedral, trasladóse al alma del pueblo americano con tal arrastro que consta existía en Méjico una capilla del Señor de Burgos y en el convento de San Francisco una imagen de nuestro Cristo muy venerada. Y hoy existe en la Catedral de León de los Caballeros una imagen de nuestro Cristo».

Añadamos por nuestra parte que fray Antonio de Roa, de quien nos hemos ocupado en nota atrás, en su convento de Totolapan, en el Estado de Morelos, «comienza a ser escenario de maravillosos prodigios, el primero de los cuales fue la aparición de un Santo Cristo como el de su tierra que hoy se conserva y es objeto de profunda devoción» (8). En Oruro (Perú) «fue ultrajada la imagen del Santo Cristo de Burgos antes venerada» (8). Se conserva una curiosa «Memoria de los plumales o tovas que se envían a España para dar y renovar a las Iglesias y monasterios y personas principales» (9), en la que se lee textualmente: Para el Crucifijo de Burgos: un plumate de pluma verde, larea por el campo, y en orla de pluma encarnada y verde. Una rodela en campo azul, con un hombre, figurando en medio de pluma de oro. Item: un botello de pluma verde y naranjada con alguna argentería. Item: un pato, labrado de pluma verde con algún oro».

- 1.—Llucino Ruiz, «Escritores burgaleses» p. 541.
- 2.—P. Merino, en nota bibliográfica en Misiónaria Hispánica 5 (1948), páginas 590-591, comentando el libro de Lauro López Beltrán «Fray Antonio de Roa, taumaturgo y penitente». Cuernavaca (Méjico) 1948.
- 3.—Llucino Ruiz, «Escritores burgaleses», p. 602.
- 4.—Ibid. Página 620.
- 5.—Ignacio Omaechevarría, O. F. M. «Los mártires de Talamanca». Misiónaria Hispánica 21 (1964). Páginas 25-78.
- 6.—Nicolás García Samudio. Revista de Indias. 16 (1949).
- 7.—Obr. cit. página 45.
- 8.—Pereyra. Obr. cit. tomo VII. Página 315.
- 9.—Lauro López Beltrán. «Fray Antonio de Roa».
- 10.—Colección Documentos Inéditos del Archivo de Indias. Tomo XII. Página 320.

CONCLUSIONES SOBRE LA MESA REDONDA DE INTEGRACION INDUSTRIAL EN EL MERCADO COMUN

Se han hecho públicas las conclusiones de la mesa redonda que sobre la integración de la industria de la madera, aglomerada y muebles tuvo lugar días pasados, en la mesa de FAE, con la colaboración de la Federación Provincial de Asociaciones Empresariales y la Cámara de Comercio e Industria de Burgos.

Esta ponencia estuvo dirigida por doña Cristina Sanz Mendiola, ingeniero industrial jefe de Sección del Departamento de Relaciones Industriales Internacionales del Ministerio de Industria y Energía.

Las conclusiones son las siguientes:

Los empresarios manifiestan su voluntad de colaboración en el referente al ingreso en la C. E. E., que se contempla, en principio, como deseable.

Se expresa una notable inquietud ante la situación de crisis del sector, motivo por el cual estiman aconsejable una previa reestructuración.

Existe una cierta preocupación por la progresiva elevación de costos de signo más acelerado que en el resto de países europeos, tanto salariales directos, como de seguridad social; e igualmente,

muestran su preocupación por dificultades de índole financiero, de cobro de morosos y de presión fiscal.

Resulta inquietante, asimismo, el descenso de productividad y el clima de inestabilidad laboral que afectan al sector.

Los anteriores factores redundan en perjuicio de la competitividad de las empresas españolas y suponen serias dificultades de normal actuación ante el posible ingreso en la C. E. E.

Se observa un notorio grado de falta de información sobre la situación de la competencia exterior a nivel de Administración Central.

Manifiestan su interés frente al tema de la Normalización y Homologación, en un deseo de conocer su situación respecto a los productos que incluye el sector en los países de la C. E. E.

La implantación del I. V. A. se considera irreversible, aceptándose como tal.

Se comprende la necesidad del establecimiento de un período transitorio de 10 años, para lograr la adaptación de las empresas al marco comunitario y su equiparación a las estructuras europeas.

Plaza Mayor

HAY TRISTEZA EN EL CAMPO

Las recientes fiestas de San Isidro, en otrora alegres y esperanzadas para las gentes de nuestros pueblos, en este año, han sido tristes, de gran preocupación y de profunda desesperanza ante el panorama que ofrecen nuestras tierras de pan llevar como consecuencia de la sequía, una de las más pertinaces de cuantas se recuerdan en bastantes décadas. Las lluvias del pasado fin de semana pueden haber supuesto paliar los efectos de la falta de agua, pero nada podrá evitar que la cosecha de cereal sea trancamente mala, cuando no prácticamente nula, según las comarcas más o menos afectadas por la falta de precipitaciones.

Si la sequía plantea siempre muy diversas consecuencias, en la agricultura los efectos son siempre caóticos, más aún cuando, como en este año, se registra tras una campaña anterior muy deficiente en algunas comarcas y decididamente mala en otras como en la de Tierra de Campos, donde tuvieron que acogerse los campesinos a los más altos porcentajes de pérdidas para percibir las ayudas estatales.

Por si esto fuera poco, recibimos las noticias del pedrisco caído en la zona de Covarrubias, con graves consecuencias para la fruta, uno de los medios de vida de esas gentes que ya reclaman la declaración de zona catastrófica.

Así las cosas, un portavoz de Jóvenes Agricultores en Burgos, nos indicaba hace unas jornadas que acaba de asistir a las reuniones de la mesa de seguimiento de la sequía con el titular del Departamento de Agricultura, que se pueden plantear serios problemas, incluso, para sostenimiento y alimentación de familias que, sin ganadería, sin otros recursos, cifran toda su esperanza en la cosecha y acaso no dispongan de medios para afrontar los gastos más domésticos. Y no es exagerar. Cierto que hay economías agrarias que pueden aguantar mejor los reveses de estos años de exiguas cosechas, pero la descapitalización de nuestra Agricultura es un hecho cierto sin duda como consecuencia de las fuertes inversiones en maquinaria fiando el futuro a los créditos que, cuando llegan rachas como éstas, no se pueden atender a tiempo.

Ahi queda el informe, casi patético, de la Cámara Provincial Agraria con índices que superan el cincuenta por ciento en general y unas perspectivas harto sombrías pese a las lluvias que han venido con las primeras tormentas de la primavera-verano.

Si el pasado año el ex-ministro señor Lamo de Espinosa nos decía en Burgos que la Administración sabría comprender los problemas del campo castellano, no menos ha de hacer en esta ocasión. Cierto que los agricultores tienen fama de ser muy pesimistas, sobre todo a la hora de valorar cosechas; esto parece consustancial a la propia población rural, pero, partiendo de una realidad que está ahí, habrá que convenir que la situación es muy grave y esto ha de tener su decidida repercusión en la economía provincial. El producto neto del sector primario se ha visto rebasado en los últimos años por el obtenido en el secundario, pero es evidente que también la crisis causa sus efectos negativos en la industria con la carencia de inversión y el incremento de parados, así como el aumento del stock. De cualquier modo, sin ser derrotistas, es claro que todo confluye en agravar una situación que, desde el punto de vista agrario obliga a reflexionar y a replanteamientos de cara al futuro para siquiera tener un mínimo de seguridades ante situaciones como éstas. No todo en la moderna agricultura hay que fiarlo al cielo, esto es, a que caiga o no lluvia y hay que buscar nuevas producciones, rotación de cultivos y, sobre todo, promover regadíos y estimularlos desde la Administración. Sólo las tierras regadas podrán salvar sus gastos y obtener en esta ocasión un rendimiento. He ahí la evidencia de algo que es urgente en Castilla y, por supuesto, en Burgos.

Hav tristeza en el campo bur. RUIZ DE MENCIA galés.

DE LUNES A LUNES... EN

SUPERMERCADOS CABSA

POLIGONO RIO VENA Y BAJOS MERCADO SUR

LECHE RAM, en brick 48 PESETAS

LECHE BELLENA, en brick 52 PESETAS

Y PRODUCTOS DE CALIDAD EN OFERTA ¡COMPRUEBELO!

SUPERMERCADOS CABSA

ABONAMOS SU TICKET DE AUTOBUS

NOTICIARIO LOCAL

ROMERIA DE LA VIRGEN DE REVENGA

Pese al tiempo tormentoso, con gran animación se celebró ayer la tradicional romería de la Virgen de Revenga, organizada por la Mancomunidad de Regumiel, Canicosa y Quintanar de la Sierra. Este año correspondía "Capitular" al Ayuntamiento de Regumiel.

Desde la capital numerosos burgaleses se dieron cita en los hermosos pinares de la sierra para asistir a la fiesta. A las doce y media se ofició una misa solemne en la ermita, cantada por la Coral "Hispana", dirigida por el profesor, Angel del Campo.

Posteriormente, ofreció un magnífico concierto.

Otros festejos populares se celebraron durante este

día en honor de la Virgen de Revenga.

OBRAS DE MEJORA DE LA RED DE AGUAS

Según da cuenta el Servicio municipal de Tráfico, como consecuencia de las obras de mejora y sustitución de la red de aguas de la avenida del Cid, a partir de mañana, uno de Junio, en que comenzarán estos trabajos, se prohibirá el aparcamiento de vehículos en dicha calle, en tramos sucesivos y diarios de 50 metros, empezando a la altura del número 12 de la citada avenida.

Los vehículos que no respeten la prohibición serán retirados por la grúa, dada la importancia de las obras a llevar a cabo.

EL JUEVES, PLENO DEL AYUNTAMIENTO

El jueves próximo, cele-

brará sesión plenaria el Ayuntamiento de la capital. Diversos temas de interés parece que figurarán en el orden del día. Parece probable que sea sometida a aprobación una moción sobre el proceso autonómico de la región castellano-leonesa.

NUEVAS MEJORAS TELEFONICAS

Continuando con el programa de automatización internacional, la Compañía Telefónica Nacional de España ha puesto en servicio la comunicación telefónica directa con la red de la Unión Soviética (indicativo del país 7) de los abonados de todas localidades españolas integradas en la red automática internacional.

También se ha puesto en servicio la comunicación di-

recta con Argelia (indicativo del país 213) y con Camerún (indicativo del país 237).

En cuanto a la red provincial de Iglesiapinta, conectado al centro de Barbadillo del Pez, con el número 15.

CONCURSO DE ESCAPARATES

Con motivo de cumplirse el 125 aniversario de la fundación del Banco de Bilbao, ésta entidad ha convocado un concurso de escaparates a nivel local, coincidiendo con las fiestas de San Pedro y San Pablo. Las bases podrán ser retiradas en la Cámara de Comercio e Industria de Burgos y en la Federación de Empresarios de Comercio, así como en las oficinas del propio Banco.

Los premios primero, segundo y tercero son de 50.000, 25.000 y 10.000 pesetas y placa, respectivamente.

El plazo de inscripción termina el 19 de Junio y los escaparates deberán estar expuestos del 26 de Junio al 10 de Julio de este año.

DISTRIBUCION DE IMPRESOS PARA LAS VIVIENDAS "LA VEGA"

En el Ayuntamiento, en la planta baja, se ha empezado la distribución de impresos de solicitud para las viviendas que ha construido el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. No se ha determinado todavía el plazo de presentación de instancias para optar a los 360 pisos de Protección Oficial.

NECROLOGICAS

—A los 41 años de edad falleció ayer en nuestra ciu-

dad, don Félix Mansilla Moreno. Enviamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame a su esposa, hijos y demás familiares a la vez que rogamos una oración por el eterno descanso del alma del finado. Las

honras fúnebres y funeral, tendrán lugar hoy, lunes, a las cuatro de la tarde en la Iglesia parroquial de San Pedro y San Felices y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

MAÑANA, CONFERENCIA DE NUESTRO ILUSTRE PAISANO DR. DON JAIME SANTAMARIA RUIZ

Hablará en la Casa de Cultura del tema "Burgos, los burgaleses y Norteamérica"

Se encuentra en nuestra capital el ilustre burgalés doctor don Jaime Santamaría Ruiz, académico de la Norteamericana de la Lengua Castellana y residente en Nueva York. Cada año viene a esta su tierra para disfrutar de unos días de vacaciones y dar a conocer las actividades de la referida Academia en tierras norteamericanas sobre la lengua de Cervantes.

Mañana martes, a las ocho de la tarde, en el salón de la Casa de Cultura, está prevista la celebración de una interesante conferencia a cargo de este ilustre filólogo. Hablará del tema «Burgos, los burgaleses y los Estados Unidos», un tema que domina a la perfección y sobre el que deleitará con su fácil oratoria al auditorio.

La presentación correrá a cargo del director provincial de Cultura, don José Luis García Díez.

Esta disertación es esperada en nuestra capital con verdadera expectación.

VENDO PISO

EN ARANDA:

Calle San Francisco, 40

O CAMBIO POR OTRO EN BURGOS

Todo exterior. Servicios centrales.

Teléfonos:

239702 - 207658

TEXTILES MARIN

HOY, LUNES

ABIERTO POR LA MAÑANA

COMENZAMOS EL HORARIO DE VERANO

Mañanas, de 9,30 a 2

Tardes, de 5 a 8

SABADOS TARDE, CERRADO

Sorteo de Plazas para las Colonias Veraniegas 1982

QUEDAN MUY POCOS DIAS DE ENTREGA DE BOLETOS



La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un maravilloso verano en sus Colonias Veraniegas.

Para participar en este Sorteo de plazas, sólo hay que ahorrar. Así de fácil.

Infórmate en cualquiera de nuestras sucursales.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Espectáculos

“EL CABALLO DEL ORGULLO”, DE CLAUDE CHABROL

Una película costumbrista y llena de amor que nos recuerda mucho a Castilla

Parecía como si este joven cincuentón de la «nouvelle vague» no saliese de sus dramas ciudadanos.

Lograría el «Oso de Oro» del Festival de Locarno en 1959 y gracias a una herencia que le permitió realizar su film «El

bello Sergio», se lanzó a una carrera bastante coherente de realizador cinematográfico: «Landrú» (1962); «Les Biches», «La mujer infiel» (1968), «El camicero» (1970), «Violette Nozliere» (1978), etc., con algunas de sus películas más notables.

Pertenece al equipo de André Bazin, de «Cahiers de Cinema» junto a Godard y Truffaut.

«EL CABALLO DEL ORGULLO»

Basada en un «best seller», con más de dos millones de ejemplares vendidos, es la aventura de un país pobre pero orgulloso, de una familia que desea elevarse en la jerarquía

social, de un niño que lleva el sueño y la esperanza de los suyos para realizarlo.

La acción transcurre a lo largo de 10 años, de 1908 a 1918.

Existe un encuentro entre un hombre y una mujer, ambos muy pobres. Es la época en que el tener caballo significaba algo. Pero los pobres tenían «el caballo del orgullo», algo similar a lo que pasa en Castilla.

Chabrol que es Reusois y no Bogouden, quería desde hacía mucho tiempo realizar una película sobre los campesinos de la Creuse, en 1910, pero la gran cantidad de documentos que tenía le impedían el organizarse, cuando leyó «El caballo del orgullo» pensó: «Alguien ha hecho el trabajo por mí», cuando alguno de los detalles le habían costado más de 20 años de su vida en la búsqueda.

Estos campesinos, como los castellanos, han conocido las mismas preocupaciones, tienen la misma mentalidad, el mismo sentido del honor, el mismo sentido del juego, idéntico interés en rememorar el pasado y contar las leyendas y mitos.

Sobre la montura del orgullo va a cabalgar el pequeño Pierre. Esa miseria parece llegar hasta los señores del Castillo; piedra sagrada, donde no se encienden las velas hasta el momento de recibir a los invitados.

La gran guerra, lanzará a los bretones a la pelea y la matanza, para enseñarles que si Francia tiene bretones, tiene marseleses, alsacianos.

Hay escenas de partida hacia la guerra, las mujeres y los niños seguirán trabajando la tierra.

Todo el film es un canto nos-



JACQUES DUFILHO
Es Alain. (El abuelo)

tálgico a la tierra, como si el drama no existiese, como si la vida continuara.

Supersticiones, relatos de curanderos, bebedores, videntes, carreras de mozos a pelo, sobre los caballos, bodas al ritmo de bombardas y gaitas, romerías, borracheras, santos, las tocas de encaje.

Es la historia de unas personas que pese a su pobreza disfrutan del sol, la lluvia, ese cielo azul y que sobre todo será el amor que se suba al «caballo del orgullo».

JESUS MANUEL PAYÑO

PROGRAMA IV. E.

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste.
- 15,00 Tele-1.
- 15,35 En tiempo de sobremesa.
- 16,05 Una vida a su servicio.
- 17,00 Despedida.
- 18,15 Carta de ajuste.
- 18,30 Apertura del programa nacional.
- 18,35 La cometa blanca.
- 19,00 El libro gordo de Petete.
- 19,02 Bugs Bunny.
- 19,30 Cultural juvenil España 82.
- 20,30 Consumo (La bolsa y la vida).
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Teatro.
- 23,35 Última edición.
- 23,50 Despedida.

UHF

- 18,30 Carta de ajuste.
- 19,43 Apertura.
- 19,45 Redacción abierta.
- 20,00 El valle secreto.
- 20,30 Alcores.
- 21,30 Redacción abierta.
- 21,35 Don Baldomero y su gente.
- 22,05 Con «H» de humor.
- 23,45 Despedida.

SONRISAS

EL DEBER

Cuando llegó el inspector del partido a la ciudad de Cherkigrado, el comité local puso grandes iluminaciones y cientos de banderolas por toda la ciudad.

Hasta tal punto llegaba la cosa, que el propio inspector no pudo menos que mostrarse preocupado por si aquel alarde trascendía a la burocracia de Moscú.

—No te preocupes, camarada inspector —le dijo el presidente del comité local de Cherkigrado—. La ciudad no ha echo contigo más que lo que debe. —Eso es cierto —remacho el segundo—. Debemos todo lo que hemos puesto.

CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES
«DIA DEL ESPECTADOR»
BUTACA 100 PTAS.

5,30, 7,45 y 10,30
Más allá de la picardía, repleta de humor con nuevos y sorprendentes «gangs», un jocosos- divertido estreno del cine italiano, para que usted ría a placer

«EL AS»

Con Adriano Celentano y Edwige Fenech, Su pasión, era el juego: dejó plantada a su mujer la noche de bodas para jugar una partidista

«EL AS»

(Mayores 16 años)

CORDON

TODOS LOS LUNES
«DIA DEL ESPECTADOR»
BUTACA 100 PTAS.

5,30, 7,45 y 10,30
Sin dejar un momento de respiro, Franco Nero —«El Cobra»— en el estreno

«EL DIA DEL COBRA»

Color. Loco de ira, sediento de venganza

«EL DIA DEL COBRA»

cae en un nido de víboras en el que se mezclan el crimen, la violencia, la prostitución y las drogas

«EL DIA DEL COBRA»

¡Toda emoción!
(Aut. may. 16 años)

TIVOLI

TODOS LOS LUNES
«DIA DEL ESPECTADOR»
BUTACA 100 PTAS.

En horario especial de 4,30 y 8,15 (3.ª semana ¡y sigue el éxito!) La superproducción

«REDS»

(Rojos)

Color. Ganadora de 3 «Oscars» 1982. (Mejor director: Warren Beatty; mejor actriz secundaria: Maureen Stapleton, y mejor fotografía)

«REDS»

(Rojos)

interpretada por el mismo Warren Beatty con Diane Keaton

(Aut. may. 14)

GRAN TEATRO

¡HOY!

Continua desde las 5 tarde

¡El más fantástico de los programas!
Anthony Quinn, Oliver Reed, Rod Steiger, en

«EL LEON DEL DESIERTO»

La más grandiosa y espectacular película de guerra y aventuras, en el marco desolado del desierto

— Y —

«YO HICE A ROQUE III»

De la máxima diversión y carcajadas, con Fernando Esteso y Andrés Pajares (Mayores 16 años)

CONDAL

¡HOY!

Continua de 4 a 12 Charles Bronson y Rod Steiger, en el superfilm de aventuras, intrigas, pasiones y peligros

«AMOR Y BALAS»

Nunca se vio en la pantalla tanta acción reunida

— Y —

«PROFESION: EL ESPECIALISTA»

La interpretación cumbre de Peter O'Toole (Mayores 16 años)

DUCAL

«EL ALIMENTO DE LOS DIOS»

Una obra genial de ciencia ficción. Campeona de taquilla en EE. UU.

— Y —

«EL CASTILLO DE METE Y SACA»

Famoso por sus desmanes sexuales Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador (Rigurosas 18 años)

CONSULADO

¡Atención!

Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. El film escándalo... que cuenta lo que otros callan

«AL SUR DEL EDEN»

Color. Con Sara Mora y Alfonso Zambrano Clasificada (S)

Una película bastante sensible para los hombres y bastante perversa para las mujeres

«AL SUR DEL EDEN»

Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad (May. 18 años con D. N. I.)

LIDO

¡HOY!

Continua de 4 a 12 Rock Hudson y Ernest Borgnine, en

«ESTACION POLAR CEBRA»

¡Espectacular! ¡Enigmática! Marines y espías en la escalofriante odisea de un submarino nuclear en misión secreta

— Y —

«EL SABOR DEL ODIO»

Un desafío a los amantes de la acción violenta. Un western inolvidable, con Peter Lee Lawrence y John Ireland (Mayores 14 años)

AVENIDA

5,30, 7,45 y 10,30

Tercera semana de éxito. Un estreno burbujeante con toda la sal y pimienta de las más fabulosas comedias

«FURIOSAMENTE ENAMORADO»

Adriano Celentano Ornella Muti

«FURIOSAMENTE ENAMORADO»

es la más moderna y trepidante de las películas y además con Adriano Celentano y Ornella Muti (Mayores 14 años)

GOYA

¡Atención!

Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 La comedia erótica más divertida del cine italiano

«EL CACHONDO»

Color. Con Doménico Modugno y Eleonora Giorgi. Cuidado con los parientes de América... ¡Algunos son de cuidado!, con las mujeres de otros

«EL CACHONDO»

Un solterón con mucho apetito de sexo (Aut. may. 18 años)

EL ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE EN SU XVII EDICION

ENINCI rendirá un homenaje a las Fuerzas Armadas

Se celebrará en el Cine Avenida del 22 de Julio al 1.º de Agosto

Los directivos del ENINCI, cumplimentaron al capitán general, de Burgos como Capitán de la VI Región militar, tomará el relevo desde el primero de Junio a Zaragoza, para la celebración, tal día como hoy, de su día de las Fuerzas Armadas en 1983.

Con este motivo el Encuentro Internacional de Cine, en su XVII edición, que se celebrará entre el 7 de Julio y 13 de Agosto, va a dedicar el ciclo monográfico del presente año a la presentación de «Grandes hazañas bélicas a través de la historia».

Habrás sesiones de cine infantil y sesiones para todos.

El interés del ENINCI, que anualmente dedica una monografía a temas de gran interés —el pasado año fue el cine musical— es de vincular al público a los grandes hechos heroicos que señalan el papel primordial y adnegado de las Fuerzas Armadas de todos los países. Aunque comprendemos que la paz es el bien más preciado que puede corresponder a una sociedad, el presentar esos hechos emocionantes, es un deber de justicia, que corresponde reseñar.

COLABORACION CON EL «ENINCI»

Con el fin de dar un carácter popular a estos actos, el ENINCI precisa la colaboración de músicos, comercio en general, empresas, hostelería y cuantos tengan algo que aportar con su iniciativa a dar la brillantez que merecen estos actos.

Todas las personas interesadas pueden pasarse por la Secretaría del ENINCI, Plaza de España número 13.

CUMPLIMENTACION

Para informar de este propósito y contar a estos actos, directivos del ENINCI, visitaron al capitán general, don Luis Polanco Mejorada, quien el pasado día 18 de Mayo, les concedió audiencia especial.

Presentaron al capitán general un esbozo del programa, ya que su desarrollo dependerá de las ayudas recibidas.

Para la presentación de este programa se ha fijado la fecha del 17 de Junio, jueves a las once de la noche en el cine Avenida.

CONTRIBUCION DE LAS PELICULAS

Con el fin de que los asistentes a las sesiones comprendan el verdadero significado de es-

LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

DESDE EL PUENTE

COMPRESION Y UNION PARA CONSTRUIR UN ARANDA MEJOR

EN el Pleno Municipal de 24-5-82, los representantes del PCE firmaban una moción que hacía referencia al cambio de nombre de algunas plazas de la localidad. Concretamente se refería al recurso presentado en su día y dentro del plazo legal, por cerca de 3.000 vecinos de Aranda de Duero en contra del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de cambiar dicho nombre. Como quiera que en la moción mencionada y más concretamente el portavoz del PCE, hizo una amplia información y un análisis exhaustivo del recurso presentado, y que se trataba de poner demasiado énfasis en minimizar y quitar importancia a dicho recurso de inclusión de manipulación de firmas por parte de la Comisión organizadora le recogida de las mismas, es por lo que salimos al paso con el fin de puntualizar y rebatir todas las aseveraciones que gratuitamente y a priori se insertaron en la mencionada moción.

Por lo que a la legalidad del recurso se refiere, no se puede poner en tela de juicio, ya que un recurso es válido aunque se presente firmado por un solo ciudadano. El escrito recurriendo contra el cambio de denominación de la Plaza del 7 de Agosto por Plaza de la Constitución, se acompañó con un primer folio en el que se recogían las doce primeras firmas que se acomodaban a las normas legales establecidas. El resto de las mismas aunque de «jure» no sean conformes, sí de facto ya que representan el apoyo de 3.000 ciudadanos que no sabrán mucho de normas legales, pero sí entienden de corazón, valentía, agradecimiento y sacrificio y a estos hombres no se les puede defraudar. Abundando más en lo dicho, añadiremos que de nada servirían 10.000 firmas legales, si los argumentos aducidos en defensa de su causa no tienen fuerza para reclamar una petición. Pero lo verdaderamente interesante que subyace en el fondo de nuestra cuestión y en nuestro recurso, no está en el número de firmas, con ser muchas, sino en los razonamientos expuestos en el mismo, que tienen suficiente peso específico por sí mismos para que se respete el nombre de una plaza que tanto representa para la historia del Aranda actual y que por otra parte nació con dicho nombre. Vuelvo a repetir lo que ya dijimos en otro artículo, si se pretendía dar el nombre de la Constitución a una de las plazas céntricas e importantes de nuestra villa ¿no es verdad que hay dos más importantes y más céntricas? Estamos de acuerdo en dar el nombre de Constitución a la plaza más importante de nuestra villa, hágase así y todos los arandinos bien, graves acusaciones, que hacían referencia a una dino estaremos presentes para aplaudirlo.

Por otra parte, se verificaron afirmaciones, acusaciones posible manipulación de 239 firmas del recurso. El Sr. Bonilla, Registrador de la Propiedad, miembro del PCE, edil de nuestro Ayuntamiento, nos ha puesto al descubierto nuevas facetas hasta ahora desconocidas por nosotros, sus dotes detectivescas y de grafólogo. Más le aconsejamos leyese el «Criterio» de Balmes, o releyese si lo ha leído alguna vez, donde se exponen argumentos y ejemplos suficientes para no dejarse llevar de las apariciones, que normalmente conducen a formular juicios a priori, conducentes al error. Le sugeriríamos utilice procedimientos más sencillos y más exactos para determinar si existe o no manipulación. Al lado de la firma correspondiente va reflejado el número del D. N. I. y ambos se deben corresponder, pues bien, no tiene más que acudir a la Policía y cerciorarse si nombre y número se corresponden y a continuación preguntar a la persona interesada si estampó su firma o no; a partir de ese momento es cuando puede emitir un juicio sin riesgo de error. La misma argumentación sirve para aquellas firmas que él considera ilegibles. Debemos añadir que las 150 firmas, según el Sr. Bonilla, que no llevan número de carnet de identidad, nosotros hemos contabilizado 117 y obran en nuestro poder, es normal entre 3.000 ciudadanos; cuando se les requirió para firmar no llevaban su D.N.I., pero estamparon su firma porque estaban de acuerdo con lo que se pedía en el recurso y hubieran insertado su número de identificación si se hubiera dispuesto de más tiempo. Para corroborar lo anteriormente expuesto hemos de añadir que ante la insistencia de numerosos arandinos, se siguieron recogiendo firmas de adhesión en unos folios cuyo encabezamiento rezaba: «Los abajo firmantes se adhieren al recurso presentado ante el Il. Ayuntamiento con fecha 12-3-83 sobre cambio de nombre a la Plaza 7 de Agosto», habiéndose recogido unas mil firmas más que no se presentaron por estar fuera de plazo y que sumadas a las del recurso, se acercan a las 4.000.

Creemos se han vertido demasiadas palabras sobre el asunto, solamente esperamos de nuestros representantes municipales, lean detenidamente el recurso presentado con fecha 12 de Marzo, lo mediten atentamente y después emitan un juicio totalmente objetivo, libre de influencias y coacciones externas, ya que estamos convencidos de su interés y cariño por los problemas de Aranda, que es en definitiva el que nos movió en su día a presentar el recurso. Dejémoslos de zarandajas, de rencillas personales que no valen la pena y vamos a tratar de solucionar todos juntos otros problemas más acuciantes que nuestro querido Aranda tiene planteados dejándonos de perder el tiempo en asuntos que realmente no tienen la importancia y trascendencia de otros. Abandonemos el campo de la polémica, que no conduce más que a enfrentamientos y divisiones, e intentemos construir un Aranda mejor, mediante la comprensión, la unión y el esfuerzo de todos.

CIVIS

ARANDA, ENTRE AMIGOS

UNA MOCION: «LA VENGANZA DE DON MENDO»

Soporífera la reunión del Pleno del pasado día 24, sólo aliviada por los loables intentos del concejal Bonilla de levantarnos el espíritu con su excelente sentido del humor. Fue lo que en términos taurinos se definiría como una faena de castigo para los que a él asistimos, que fue una concurrencia más numerosa de lo habitual, mayoritariamente formada por los funcionarios municipales. En cuanto a los ediles, faltó únicamente Pérez Ramos que excusó su asistencia. Acudieron, por tanto, por IPA: Estaún, Romeral, López Peñalva y López Ortega. Por UPA: García González, De la Rica e Illeras. Por el PC: Pastor y Bonilla. Por el PSOE: Mangután, Quintana y Milagros Rojo y por UCD: Iglesias, Esteban, Camarero, Santos, Aguado, Lizalde y Pascual. Presidió el alcalde, Sr. García García Ochoa.

Para empezar, se procede a la lectura del borrador de la sesión anterior sometiéndose a la secretaria accidental Conchita Sanza Albarrán a casi trabajos forzados en su primer día de asistencia al Pleno. Más de 15 minutos de lectura antes de pasar a las comunicaciones oficiales, por las que nos enteramos de que la Diputación ha otorgado 500.000 pesetas para restauración de monumentos y que la Delegación del Ministerio de Cultura en Burgos había tomado buena nota de la solicitud de ayuda para San Juan (que se nos hunde, que se nos hunde), solicitud que había trasladado a Bellas Artes, pero que no hay fondos. Se lee también un acuerdo de reafirmación en la adhesión al proceso autonómico de Castilla-León.

Se lee una moción socialista sobre levantamiento de suspensión de licencias en la Avenida de José Antonio, catorce. El alcalde dice que en ella se vierten epítetos que el Ayuntamiento no se merece, aunque admite que el PSOE está en su derecho a querer construir en la casa del Pueblo «y a lo mejor hasta incluso especular con el solar, lo que ya no me parece tan bien». Responde Quintana que el PSOE no quiere especular que «ya sabemos quién especula aquí» y que temen que todo ello sea una pura cuestión de diferencias políticas. «Si fuera una cosa política, dice el alcalde, ni siquiera lo habríamos traído al Pleno. Lo que pasa es que siempre que os salen mal las cosas echáis la culpa a las diferencias políticas». Quintana, que anda hoy también un poco apagado, dice que el problema inicial radicaba en la parte sur del solar y que ellos solicitan el levantamiento de suspensión de la parte norte al sólo objeto de evitar posteriores indemnizaciones gravosas al pueblo. Sometida a votación se deniega una vez más el levantamiento de suspensión, no sin antes haber leído el informe emitido al respecto por el abogado municipal contratado, don Francisco Javier Romeral Crespo, por trece votos en contra, cuatro a favor y tres abstenciones.

Una nueva moción socialista plantea la posibilidad de crear algunos puestos de trabajo mediante el sistema de aparcamientos vigilados, así como la creación de una Bolsa de Trabajo a nivel municipal. Dice Bonilla que esa idea, la de combatir el paro, ya la había tenido antes el alcalde y la recogía una anterior moción comunista, «aducir como cosa propia algo que aquí ya se ha tratado, no está bien». El alcalde por su parte argumenta que traer al Pleno estas mociones, «o es oportunismo o yo no lo entiendo». Illera, que de vez en cuando nos obsequia con frases en un castellano muy bello, dice que «hay cosas que se han tratado aquí pero desgraciadamente no hemos empezado a trabajarlas. No está mal reiterarlo sino que debemos cogerlo con buena estima y ver desde el Ayuntamiento qué se puede hacer o por lo menos intentarlo». Responde el alcalde que él cree que son «planteamientos demagógicos». «El Ayuntamiento está haciendo lo que puede y ahí está el presupuesto extraordinario. En cuanto a la bolsa esa ya me explicarán si es de cartón, de tela o de qué. Me da la impresión que hay algo detrás de estas mociones que huele a chamusquina». Illera insiste en que los acuerdos se toman y se quedan paralizados. Al fin se propone que el tema de los aparcamientos vigilados se someta a informe jurídico por si hubiera algún impedimento y el resto pase a la comisión de Obras Sociales y Beneficencia.

Una moción comunista propone se saquen a concurso las plazas para el Servicio de Incendios, según estaba aprobado en Pleno, así como se señalicen las bocas de riego y se ponga a punto el material contra incendios en uso. Responde el alcalde que no se puede «tirar del presupuesto para unas plazas que a lo mejor no van a servir para nada» y que la Diputación está a punto de entregar material para atender al servicio comarcal». Rodrigo López indica que se está haciendo algo, quizá no tan rápido como se quisiera, pero se está haciendo y en cuanto a las señalizaciones, unas lo están y otras no. Pastor acepta la indicación del alcalde de que la moción se convierta en ruego, y pasa a la comisión de Personal.

Una nueva moción comunista sobre la Calabaza pide que se convierta en parque municipal acotándolo, limpiándolo y sembrando barbaos para que la gente pueda ir. Dice también Bonilla con su evidente buen humor, que presentan estas mociones «porque no tenemos otro cauce para que se nos escuche en público y nos oiga alguien más. Que también nosotros tenemos que ir a las elecciones». Responde Camarero que la Calabaza debe mantenerse como está en un parque natural «que cada año llevamos a los niños del Colegio Virgen de las Viñas para que lo limpien y aprendan desde pequeños a cuidar la Naturaleza». Estaún dice que «mejor será ir aprovechando lo que ya tenemos» refiriéndose al parque del General Gutiérrez donde cada año hay que reinaugararlo por los destrozos cometidos. El concejal Esteban, delegado en La Calabaza, argumenta que el monte no es adecuado para ir en verano y que ellos intentan recuperar el carácter de reserva cinegética que siempre tuvo. Bonilla dice que no tiene inconveniente en retirar la moción si de verdad se convierte en algo ecológico. Se acuerda facultar al alcalde para realizar las gestiones precisas en orden a la cesión de terrenos para edificio de Juzgados.

Un informe de la Comisión de Planificación y Desarrollo

sobre el Polígono Industrial Allenduedero parece animar un poco el ambiente. Se solicita al Sepes para que divida en parcelas más pequeñas algunas de las grandes existentes en dicho Polígono y se habla incluso de la posibilidad de que el Municipio adquiera dichas parcelas a la vista del anunciado aumento de un 60 por ciento en su precio en el presente año. «No hay presupuesto» dice el interventor accidental, Eduardo Tallos en su primera intervención ante el Pleno y ya es mala pata tener que empezar diciendo que aquí no hay un clavel. García González protesta porque la Comisión se reúne sin convocar a todos los miembros. «Se convoca a todos, si no te enteras, allá tú», responde Romeral. «¿No os parece que debemos de protestar por la subida de los precios, que en otros sitios no suben?», propone el alcalde, «Eso quiere decir que quieren aislar al Polígono Industrial. Que pongan el metro cuadrado a 5.000 pesetas y así no viene nadie». Se origina un pequeño revuelo, hablando varios concejales a la vez y sólo distingo claramente que alguien —quizá Illera— dice que «el Sepes no puede especular con las tierras...». Se acuerda protestar.

Camarero lee un informe sobre clasificación y dotación de los empleados municipales y su equiparación con los de la Administración Pública que se aprueba con 13 votos a favor y 7 abstenciones.

Un informe de la Alcaldía sobre creación de una subdelegación de Hacienda en Aranda, pasa a la comisión de Seguimiento del Patrimonio quien habrá de procurar un local de 1.000 metros cuadrados para su ubicación.

Una urgencia sobre la creación de la Banda Municipal pone aún más de manifiesto el buen humor de Bonilla. No repetire la gracia, porque no alcanzo a entender si el instrumental al que se refiere, se supone en singular o plural. Sólo diré que Romeral, siempre castizo, le responde: «Te has pasado».

Pero donde de verdad estuvo simpático y dicharachero, fue al tratar otra moción comunista sobre el cambio de nombre de las Plazas del Caudillo y 7 de Agosto. ¡Maldición, me digo, las monomanías atacan de nuevo! Aunque el personal sobre y frente a la tarima nadamos un poco traspuestos entre el calor y la monotonía del Pleno, Bonilla nos hace una demostración de sus posibilidades. Para empezar, que a ver si el alcalde se decide de una vez a traer el asunto al Pleno, que algo tiene que decir sobre aquel recurso que ni es recurso ni nada, como luego se verá. Se refiere de pasada al informe jurídico solicitado (que dicho sea de paso obra en poder del alcalde al menos desde el 24 de Marzo) donde se viene a decir que el Pleno es soberano para cambiar esas plazas y más, si lo tiene a bien, cosa que está claro nadie ha puesto en duda. En cuanto al recurso, que se desestime porque entre otras cosas «trata de la petición de algo que a uno no le corresponde pedir». Que él se ha dedicado a estudiarlo detenidamente y ha podido comprender con claridad meridiana que de 3.000 firmas, nada. Que 150 van sin el número de Documento de Identidad, que mil y pico (disculpen la imprecisión, pero el verbo cálido de Bonilla fue más rápido desenfundando que yo apuntando) no tiene letra clara y otras 239 tienen todas las posibilidades de haber sido manipuladas. Bonilla, ya lo hemos dicho y nunca será suficiente, es un hombre inteligente que además, se lo sabe, así que a estas alturas muchos de los presentes empezamos a sospechar muy fundadamente que el recurso aquel no existió jamás y que de haber tenido lugar, es verdaderamente una insensatez pedir que la Constitución se dé al lugar donde siempre estuvo y que a mayor abundamiento, es el lugar con más solera histórica de la villa y que aquel 24 de Febrero los señores concejales se vieron abrumados ante la demanda de todo los arandinos quienes pedían, deshechos en lágrimas, que se quitara sin más tardar el nombre a la plaza del 7 de Agosto porque de lo contrario jamás podríamos ser propiamente una villa constitucional seria, ni entrar en el Mercado Común ni siquiera en la OTAN con semejante oprobio a la espalda. Como sospechamos muy fundadamente que las casi 3.000 firmas de marras no son sino las sobrantes de aquellos miles de arandinos que espontáneamente acudieron a pedir con su puño y letra y D.N.I. se nos librara de tal nombre en el collejero, firmas sobrantes éstas que alguien ha aprovechado para incordiar. A ver si no de qué tanto revuelo. Y cuando estoy pensando en ajustar las cuentas a alguno de los primeros firmantes que tanta manipulación que desconocía, alcanzo a oír las últimas palabras de Bonilla sobre que ninguno, excepto los primeros firmantes, indicó su domicilio. «No puede venir un señor de Mondoñedo a pedir algo que corresponde sólo a los arandinos» y no puedo contener, Vds. disculpen, un ataque de risa, porque ahora comprendo claramente, que Bonilla, además de una gran inteligencia, tiene un excelente sentido del humor. El alcalde da fin a tan brillante alegato diciendo que él tiene «derecho a dejar pendiente el asunto sobre la mesa hasta el próximo Pleno». Es decir, que donde creíamos que pondría fin decía continuará. Bonilla hace un leve gesto de disconformidad, pero se calla. Una comprende que para un hombre de su talla, de tan vasta cultura, debe de resultar un trago tener que bregar con el papel de «El vergonzoso en Palacio» (Tirso de Molina) pudiendo ser «El burlador de Sevilla» (Idem). Consuélese Bonilla pensando que eso nos pasa a muchos arandinos de menor talla y cultura. de los que creímos que tras el «disputado voto del señor Cayo» (Delibes) y los suyos íbamos a ser compañeros de hazañas del «Caballero de Olmedo» (Lope de Vega) y hemos dado en ser a ratos espectadores de «Las inquietudes de Shanti Andía» (Pío Baroja) y a ratos meros comparsas de «Angelina, o El honor de un brigadier» (Jardiel Poncela). Tampoco pretendemos renovar «los trabajos de Persiles y Sigismunda» (Cervantes) pero algo esperábamos quienes quisimos buscar «Un soñador para un pueblo» (Bueno Vallejo) y ahora mismo nos conformaríamos con no tener que asistir una vez más a una pobre representación de «La venganza de Don Mendo» (Muñoz Seca).

MERY

LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

EN POCAS LINEAS

Un error mecanográfico en el acta municipal, nos hizo decir la semana pasada que la subvención otorgada a la ADC Michelin era de 15.000 pesetas en vez de las 150.000 que le habían sido acordadas. Con ello el papel de Cenicienta se lo reparten este año el baloncesto, Chillindrón, el camping Caravaning club y las amas de casa.

La bodega comarcal, Virgen de las Viñas, de nuestra villa, tiene el propósito de embotellar sus vinos bajo la denominación "Viñas Tierra Aranda". La última cosecha, de las excelentes para servir de promoción.

El Ayuntamiento tiene solicitadas subvenciones a la Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo para ayuda al presupuesto de los Planes Especiales del casco antiguo y Allenduedue, cuyo importe asciende a 6.500.000 y 3.500.000 pesetas respectivamente. Y otra ayuda para pagar el Plan Parcial, sector 1, por pesetas 5.557.159. Ahora sólo falta con que respondan que Dios nos ampare.

Y puestos a pedir, también se ha solicitado se incluya en el Plan provincial de Obras y Servicios para 1983 la depuradora en el

Matadero municipal, de unos 7 millones de pesetas, obras en la carretera de La Aguilera, por importe de unos 18 millones, y otras para pavimentación de Sinovas y La Aguilera por 5 millones ¿Será posible tanta dicha?

Las tan deseadas lluvias han venido en tromba quizá para demostrar que nunca lo hace a gusto de todos ya que lo que ha supuesto algún alivio para los labradores, ha servido también para poner de manifiesto las deficiencias de infraestructura de nuestra villa. El colector general es insuficiente y así que llueve con ganas, Aranda toda se convierte en una piscina en potencia. Desde el Arco de Isla al cruce de la Cadena, la población se convirtió en un charco la semana pasada. Menos mal que ya están presupuestadas las obras aunque no sepamos cuándo darán comienzo.

De lo que casi da grima hablar, es del puente Conchuela. Si la semana pasada decíamos que había sufrido la embestida del agua a presión, hoy tenemos que decir otro tanto, corregido y aumentado. Ya es mala suerte, para una vez que empujezan pronto las obras.

Y ya que hablamos de obras ¿Han visto la plaza de Santa María? Sigue sin resultar el marco adecuado para recibir a los muchos visitantes que vienen expreso a conocer nuestro más famoso monumento pero cuando las obras terminen se habrá avanzado un poco más en la tarea de adecuar ese rincón que tantas veces nos ha avergonzado. Claro, que algún día habrá que coger al toro por los cuernos y dar solución definitiva al solar.

Como seguramente sabrán, hace algún tiempo hubo marejadilla de fondo en el Patronato del Hospital de los Santos Reyes, que se ha saldado con la sustitución de Evaristo Camarero como delegado municipal, por los nuevos delegados, señores Lizalde y Estaún. Ya les habíamos hecho semanas de la irresistible ascensión de este último y es posible que aún hayamos de hablar mucho más.

Para empezar, y prueba del gran futuro que se le presenta, hemos de comentar su labor al frente del equipo de fútbol de concejales, del que fue capitán, en el encuentro celebrado contra el equipo de funcionarios el pasado día 21 entre los actos organizados para conmemorar la festividad de Santa Rita de Casia.

Fue un emocionante partido, con las siguientes alineaciones. Por los funcionarios: Del Val, Antón, Ruiz, Mata, Madrigal, Gil Farlete, Benito, Díez, Ovejero y Domingo. Por los concejales (donde hubo muchas ausencias sin justificar): Camarero, Estaún, Iglesias, De la Rica, Pérez Ramos, Esteban y Pastor, con las colaboraciones de José María González y Alfredo González Torres, siendo animados desde el banquillo por los también concejales, Lizalde, Rodrigo López y Milagros Rojo. Claro dominio de los funcionarios, más jóvenes y entrenados, y muchos fallos en la defensa de los concejales en el primer tiempo que terminó con un 2-1 que pudo haber sido una goleada de escándalo, a no ser por la brillante actuación del portero Camarero que paró goles cantados. En el segundo tiempo se incorporó Pastor, que cuajó tres goles

todos ellos con la pierna derecha que no es la buena suya, como ya conocen sus seguidores, en perfecto entonamiento con Alfredo González, que quizá opina aque. llo de que más vale un ejemplo que 100 sermones. Terminó el encuentro con un 6-5 a favor de los concejales a pesar de que los funcionarios lucharon denodadamente y pudieron ganar. Entre los concejales, Pedro Iglesias no se empleó a fondo, Pérez Ramos aguantó casi todo el partido aunque con estilo depurado, De la Rica y Esteban no estaban en su mejor momento de preparación y Estaún corrió mucho y al final recogió el trofeo de manos de una bella señorita funcionaria, entre el mosqueo del resto del equipo. No justificó su ausencia tampoco el entrenador, señor Santamaría y él se lo perdió.

En estos días pasados parece que se han desatado los elementos. A las trombas de agua ha habido que añadir dos incendios, uno de ellos en el domicilio de un antiguo policía municipal, donde causó importantes daños materiales, otro en la ribera del Duero a la altura del Pelideportivo Michelin, quizá originado por alguna imprudencia.

Al hilo de ambos sucesos, una pregunta ¿Se lleva a cabo alguna actividad de la Protección Civil en Aranda? ¿Qué ocurriría si se produjera un accidente de envergadura en un Colegio? ¿Estamos preparados tanto los organismos oficiales como la población para colaborar eficazmente? ¿Qué posibilidades de rápida evacuación a los hospitales hay por ejemplo, desde Santa Catalina, en una hora punta de circulación? Ojalá que jamás haya que poner en práctica real estas posibilidades, pero el organismo de la Protección Civil está precisamente para colaborar en la solución de estos temas.

La Semana de la Juventud se acabó sin que fuera inaugurada su Casa, a falta sólo del mobiliario, pese a las buenas palabras recibidas. Por cierto que los jóvenes hicieron su autocritica respecto al estado en que quedó la explanada y el parque de la Virgen de las Viñas, a la que no hay nada que añadir. Muchos de ellos colaboraron en reparar el desaguisado, recogiendo los desperdicios producidos, desperdicios que no habían sido recogidos tres días después. La colocación de bidones en abundancia podría haber paliado en alguna medida el problema producido por los marchosos verbeneros y un poco más de marcha en el Servicio de Limpieza, tampoco hubiese estado de más.

Donde sí empieza a notar se un poco más de limpieza, es en las riberas de los ríos, aunque no en todas, así que confiamos que el trabajo continúe.

Felices y contentos han quedado los escolares de EGB que días pasados hicieron una visita a la Casa de la Villa, siendo atendidos por el alcalde "in person". Si aplaudimos la idea de visitar las industrias arandinas, mucho más aplaudimos la de dar a conocer por dentro nuestra primera "industria" común donde se labora o debiera laborarse, el mejor entendimiento entre todos los ciudadanos que es, sin lugar a dudas, artículo de primera necesidad.

MERY

NOTICIARIO ARANDINO

Geli Vázquez y Santiago Gargallo exponen 25 acuarelas y 7 grabados en la Sala de la Caja de Ahorros Municipal de la plaza Primo de Rivera, durante los días 29 de Mayo al 7 de Junio. Geli, arandina premiada fuera de su tierra y Santiago trabajan e investigan nuevos tratamientos en colaboración, que ahora ofrecen a la crítica de sus paisanos y amigos.

La gran familia gimnástica y cuantos tenemos relación con la Prensa, hemos recibido con dolor la noticia del fallecimiento de Avelino García Zayas, masajista que fue de la Gimnástica Arandina y vendedor de Prensa desde su quiosco de la Plaza del Trigo. Reciba su familia el testimonio de nuestro pesar, que unimos a las muchas manifestaciones de afecto que recibe de los innumerables amigos que Avelino ha dejado.

FALLECIMIENTOS

Ha fallecido en nuestra villa don Julián del Olmo, capellán que fue durante muchos años del Hospital de los Santos Reyes. Su bondad le había granjeado el respeto y afecto entre los arandinos que han sentido su muerte y le han rendido homenaje con sus oraciones. Descanse en paz.

PROFESIONALES

<p>I. LOPEZ SAIZ Neuro Psiquiatría Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º Teléfono: 20 34 78</p>	<p>Abelardo Carazo Maternólogo del Estado MEDICO Especialista en partos Ginecología Consulta: Clínica Cruz Roja Vitoria, 31 Teléfono: 20 35 01</p>
<p>JOSE ALONSO Medicina Interna Corazón y Nutrición RAYOS X Consulta: Espolón, 24, 2.º Teléfono: 20 19 12</p>	<p>V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Análisis clínicos. Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20-2.º. Telfs.: 203667 y 218966</p>
<p>DR. RENEDO UROLOGO URINARIAS Consulta: de 12 a 1. Horas concertadas. Concepción, 15. Teléfono: 20 73 76.</p>	<p>Ramón Llorente TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta, de 12,30 a 2,30 Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30</p>
<p>Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E Teléfono: 22 51 48</p>	

Bases del concurso para adjudicación del cartel anunciador de las fiestas patronales

Primera: Podrán concurrir toda clase de personas sin ningún tipo de limitación.

Segunda: El tema del cartel será «Fiestas patronales de Aranda de Duero 1982» y sus medidas serán de formato libre.

Tercera: El plazo de presentación comenzará el 15 de Junio y finalizará el 30 de Junio.

Cuarta: El cartel ganador recibirá un premio de 65.000 pesetas y pasará a ser propiedad del Ayuntamiento quien lo utilizará como anuncio de las fiestas de 1982.

Quinta: El jurado calificador estará compuesto por el alcalde - presidente o persona en quien delegue, el presidente de la Comisión de Cultura y Deportes, el concejal delegado de Festejos, un representante de

las Peñas de la localidad, un representante de las asociaciones culturales, un profesor del Instituto y un pintor de los de la localidad.

Sexta: El Ayuntamiento organizará una exposición con los carteles concurrentes en los días y horas en que oportunamente se anunciarán.

Séptima: Los carteles que no resulten premiados, podrán ser retirados en el plazo de un mes a partir de la fecha de la decisión del Jurado, que no será más tarde del 15 de Agosto.

Octava: Los carteles serán presentados conjuntamente con un sobre cerrado en el que se indique nombre y apellidos del autor o autores, así como domicilio y teléfono de los mismos.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

Nacimientos.— María Ocaña del Cura, David Barbadiño Perales, Elisa Hernández Serrano, María Concepción Pascual Gil, Elena García de Pabio, Alfonso Gil Sanza, Gustavo Gil Capilla, Arturo González del Amo, Ana Isabel Calvo Alcalde, Ignacio Giménez del Cura, Alvaro Domingo Lázaro, Javier Tabaré Arenales Villaseuso y Lucía Domingo Cabornero.

MATRIMONIOS.— Pedro Fernando Cuesta Sanz con María Mercedes Corona Alcaraz; Gregorio Velasco Yagüe con María de los Angeles Echeburúa Estévez.

DEFUNCIONES.— Victoria Puebla Herguera, Estefanía Antón Martín, Julián del Olmo Abad y Avelino García Zayas.

VENDEMOS A BUEN PRECIO:

DOS CAMIONES EBRO 8 Tm.

CON TRES CAJAS CONTAINER INTERCAMBIABLES, CON HIDRAULICO PARA CAMBIO DE LAS MISMAS

LLAMAR TELEFONO 50 08 07
ARANDA DE DUERO

LAER, S. A.

CONFECCION INDUSTRIAL

Polígono Industrial - Tlf. 503350
ARANDA DE DUERO

OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.

UNSAIN

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE
LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS.
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO
OPTICO DIPLOMADO

Registrado Colegio Opticos N.º 253

LA HOJA EN MIRANDA DE EBRO

Una alternativa a la imaginación

EN LA ESCUELA MUNICIPAL DE DIBUJO DOS MAESTROS MIRANDESES INTENTAN ACERCAR LA PINTURA AL PUEBLO

Antes de llegar a las recias puertas del antiguo colegio de las Josefinas, el ambiente se mece con sonidos de pianos, txistus, platillos, clarines y griterío de chavales que bajo la mirada custodia de un abundante número de madres bocadillo o chaqueta en mano, esperan la salida de sus hijos.

Al traspasar el portón de entrada, de vetusta madera herrada, el griterío y la musicalidad toman forma en multitud de crios que, veloces, suben por las escaleras de acceso a los pisos. Métodos debajo del brazo, maletas de pintura, rostros sonrientes, todo envuelto entre los últimos compases de la nueva pieza de la Banda de Música.

¿La escuela de pintura?, pregunto a uno de estos futuros artistas. En el primer piso a la izquierda —me responde— canturreando las notas de un método.

Las aulas de la Escuela de Pintura ocupan toda la parte izquierda del primer piso. Todavía conservan el penetrante aroma a antiguo colegio, con sus pasillos atestados de puertas por donde los chavalillos circulan libremente con sus «obras maestras» en la mano. Al final del largo pasillo hay una sala de grandes dimensiones donde alrededor de un chico joven se arremolinan unos cuantos crios atentos a sus consejos. Están hablando de la composición. Sobre la mesa, dispersos, amontonados, variados, hay una cantidad inmensa de curiosos trabajos realizados por ellos.

El que parece ser el profesor —digo esto porque rompe con todos los cánones preconcebidos sobre la idea del maestro—, se llama Eduardo; terminó Bellas Artes en Bilbao y ante la dificultad que supone la profesionalización de los pintores, se embarcó en esta difícil tarea de propagar el amor por el arte. Los muchachos le tutean con toda libertad.

Al rato aparece César, yo ya le conocía, pues lo tuve de profesor. El también tuvo que tomar la determinación de no profesionalizarse totalmente, pues con una familia y un hogar, no se puede uno arriesgar a «comerse los codos de hambre».

César viene del taller, estudio de pintura, de echar una ojeada a las obras que se están realizando. El taller está en una sala más amplia que la anterior, en cuyo centro se ha instalado un gran decorado a base de los objetos más dispares: maniqués, ramas, botellas, cestos, ruedas viejas, lienzos y un sinfín de extraños utensilios. Los aprendices están situados alrededor de la extraña naturaleza y pintan la porción de decorado que desde su posición ven. «El fin que perseguimos con esto es el de acostumbrarles a componer cosas sin relación desde ángulos distintos sometidos a diferentes luces y gamas de colorido». «Aquí nadie viene a pintar un cuadro bonito para colgarlo en el salón de su casa, se viene a aprender a pintar, a entender la pintura, a estimular el amor por el arte», «yo, por ejemplo, nunca cojo sus pinceles, me limito a retocar con el dedo detalles en los que no habían caído» —nos dice César.

En esta sala el ambiente es más sosegado, incluso hay personas de 64 años, se respira un aire de trabajo intenso. César acaba de desfigurarse, con sus dedos, la cara pintada por una señora: «estaba demasiado estrizado el color y no era lo que se perseguía». La alumna lo reconoce, pero se lleva las manos a la cabeza a la vez que se ríe.

Nos reunimos en la pequeña oficina, de los mil usos, pues sirve de archivo, almacén, recepción, para hacer una rápida historia de la escuela: Esta escuela fue gestionada en un principio por el señor Del Pié, exconcejal, pero enseñada, debido a su deficiente dirección, pasó a manos del delegado de Cultura, Francisco Perea. El Ayuntamiento se gastó cuarenta millones de pesetas en comprar los terrenos, otra cantidad importante en accesorios, más el presupuesto anual de mantenimiento. Cada departamento: (música, pintura) gestiona sus fondos de la manera en que crea oportuna sin ninguna intervención externa. El presupuesto es insuficiente, pero verdaderamente no hay más, se está llevando la escuela de una forma artesanal, pero con muchísimas ganas de hacer.

Ha entrado uno de los aprendices preguntando por unos soportes, le indican dónde están y él mismo los coge —aquí todo el mundo se mueve libremente, nosotros somos los profesores, porque dominamos la materia, pero nada más—. Hace poco recibieron de la Diputación una ayuda de 25.000 pesetas para comprar una visionadora de diapositivas, la han instalado en una sala donde compaginan las proyecciones con las clases teóricas necesarias. Las cuotas son ridículas, 1.500 pesetas por trimestre, dividiendo las clases en dos turnos 6,30 a 8 y 8 a 9,30, no obstante, el que lo desea puede hacer «Jornada Intensiva», es decir, de 6,30 a 9,30. Llegados a este tema —me dice César— me gustaría salir al paso de unas declaraciones aparecidas en el boletín «Mirandesa de Servicios», totalmente sin fundamento, en las que se habla de la falta de lugares de trabajo para los jóvenes pintores, la deficiencia de la enseñanza, el alto costo de las miras y un sinfín de anomalías que demuestran la sinrazón e incluso el desconocimiento de una realidad como es esta escuela, no lo comprendo. Existen locales, escasos medios, pero medios, bajos costos, enseñanzas a nivel de escuela de Bellas Artes, dedicación y aún así...

En fin —continúa— hace poco realizamos una excursión a Burgos para ver la exposición del pintor burgalés Vela Zanetti, lo patrocinó la Diputación, pero estas actividades no las podemos realizar con la frecuencia deseada. Lo ideal sería una excursión al trimestre a lugares de interés turístico, culminando con la visita al Museo del Prado y Arte Contemporáneo en Madrid.

Quisiera salir también al paso —nos dice Eduardo— y decir que nosotros estamos también en contra del sistema de premios, el cual consideramos injusto, sobre todo en arte, faceta tan personal de la vida, por lo que nosotros sólo los utilizamos como un incentivo creativo dentro de la escuela.

Era obligada la referencia al estado de la obra de estos dos maestros mirandeses. Al unísono argumentaron falta de tiempo, dada la dedicación absoluta que requiere el comienzo y buen fin de una tela. César continúa trabajando a ratos perdidos y Eduardo asegura que lo ha tenido totalmente abandonado en los últimos tiempos, pero que de nuevo va a comenzar su labor creativa.

Son ya las nueve y las clases están a punto de finalizar, ahora darán el último vistazo a las telas y esperarán a que en lo sucesivo esta Escuela pueda llegar a ser un centro desde donde se irradie arte y amor por él.

FERNANDO SALINAS

PAULINO CAPDEPON VERDU

Una vida que irremisiblemente se consagra a la música



Miranda, nuestra ciudad, la de todos, en ocasiones nos sorprende con hechos que, por su dislamiento en ciertos campos, no son muy frecuentes. Este acostumbra a ser el caso del mundo cultural; nadie puede triunfar en sus aspiraciones artísticas dentro de nuestras «limitadas fronteras».

¿Alguien conoce el nombre de Domingo Capdepon Verdu? ¡Qué extraño suena! Bien podría decirse que estamos refiriéndonos a algún foráneo. ¡Es una pena! Desde todo punto de vista, que mirandeses como Paulino, trabajan sin descanso fuera de su «patria chica» y aquí, en su pueblo natal, ni nos enteramos.

Paulino Capdepon Verdu nació el año 1957, en aquel pequeño pueblo que por entonces era Miranda, hijo de una familia de tipo medio. Sus primeros años fueron como los del resto de los jóvenes muchachos que alegres correteaban por las «queridas arcadas» del viejo parque, entonces de Calvo Sotelo. Pero pronto su vida recibiría el influjo mágico de la música. A la temprana edad de siete años, comienza sus estudios de solfeo, que pronto compaginará con las prácticas y tratados de solfeo, teniendo como profesores a María Esther Ruiz de Loizaga y a Dionisio Díez Sáez.

El muchacho continúa creciendo, así como también continúa empujando su amor por la música y la cultura en general. Su vida transcurre entre las recias paredes del Colegio de los Sagrados Corazones, sus estudios de piano y los ratos libres, que en su mayoría dedica a la lectura. «Es una vida dedicada a la cultura».

En el año 1978, en compensación a sus afanosos estudios, recibe el título de profesor de piano, presentándose ese mismo año en público, interpretando el Concierto de Varsovia, con la Banda de Música, bajo la dirección de Dionisio Díez. A su vez fue propuesto como profesor de Música en el Conservatorio de Miranda, dejando el cargo por haberse trasladado a Madrid.

Pero el afán de saber, de perfeccionarse no se detiene. Ese mismo año en Madrid continuará sus estudios, tanto de piano como ordinarios. Se matricula en la Facultad de Filosofía y Letras, a la vez que ingresa en el Conservatorio, donde empieza a estudiar armonía y contrapunto, mientras que el piano, como instrumento al que se va a consagrar lo estudia con Carmen Ledesma, profesora de dicho Conservatorio. Esta etapa de la vi-

da de Paulino es dura. Alejado de casa, las dificultades florecen; él es un enamorado de su música, su piano y sus estudios, pero la gran ciudad no perdona. En ese período también recibe consejos de Francisco Guerrero, profesor de piano del Conservatorio de Las Palmas, que ejercerá una notable influencia en su carrera.

El paso del tiempo es insoslayable, Paulino, aquel jovencito virtuoso del piano, acaba su licenciatura en Historia, pero el piano está presente en toda su vida. Está decidido, quiere ser concertista, para lo que con la ayuda de su padre, se hace con un «piano de cola» de los verdaderos, con el que podrá ensayar sus interpretaciones. El piano es demasiado grande y Paulino y un grupo de amigos «sudan tinta» para subirlo al piso en el que viven, cercano a Ríos Rosas. Pero ninguna de estas dificultades tiene para él la más mínima importancia. La música es su vida.

La Excm. Diputación provincial de Burgos se interesa a través de su Departamento de Cultura, por la carrera pianística de este mirandés.

En fecha pasada, Paulino interpretó un concierto en el salón de actos del Departamento de Música de la Universidad Autónoma, donde ejecutó al piano obras de Schumann, Papillons Opus 2, y Listz, «Funerales». Esto sucedió el 26 de Enero de 1982 y el día 20 de Mayo daría otro concierto, esta vez en el salón de actos de la Universidad Complutense.

¿Para cuándo su actuación en Miranda?

F. S. M. P.

CARTAS A HOJA DEL LUNES

La alarmante precariedad de la vida sanitaria mirandesa

Miranda ha crecido de tal manera de unos años a esta parte, de forma que algunos de sus Servicios, como al Hospital de Santiago, le ha ocurrido lo que al niño que al tener un crecimiento desmesurado, se le ha quedado el traje estrecho.

Mal que bien, más mal que bien, ha ido cumpliendo una función social, pero como todo avanza en este mundo, su vetustez y mala ubicación para los tiempos en que estamos, puesto que su acceso está condicionado por una serie de calles estrechas y sus instalaciones, que dejaban, o dejan, bastante que desear, ha obligado a pensar seriamente en su sustitución por un inmueble más acorde con las necesidades modernas.

Esta necesidad de un nuevo centro hospitalario ha originado incluso se llegase a una manifestación popular que, recorriendo sus calles hasta el Ayuntamiento, patentizara su malestar por sus insuficiencias, mostrando su voluntad de que la situación sanitaria se enfocara de otro modo.

El Ayuntamiento adquirió unos terrenos en la zona de Orón para la construcción de la nueva Residencia, pero por dimes y diretes entre la Corporación y la Administración, no se ha visto todavía que se haya echado a andar en una cuestión tan vital para Miranda, a pesar de que promesas no han faltado en las altas esferas de que su comienzo podría haber sido ya realidad.

No entramos ni salimos en esta polémica de si eran galgos o podencos, pero si es cierto que las consecuencias las estamos pagando los ciudadanos de a pie, con instalaciones inadecuadas, carencia de personal y desplazamiento de enfermos a Burgos y Vitoria cosa inadmisibles en estos tiempos, salvo que se tratara de casos muy excepcionales.

LA CASA DEL PANTALÓN
MIRANDA DE EBRO

Y como no todo han de ser quebrantos, hace varias fechas los medios de comunicación mirandeses hicieron públicas unas manifestaciones de un político local situado a nivel nacional (las radiofónicas por cierto no tanto embarulladas), en las que entendimos en definitiva que a falta de pan buenas son tortas. Que no había aún Residencia, aunque todo se andaría en este aspecto y que para paliar su falta se habían hecho y se iban a hacer en nuestro obsoleto hospital una serie de inversiones, por un montante de bastantes millones, lo menos 60, que lo había o lo iba a convertir en un centro capacitado, lo mismo en lo concerniente a instalaciones que a personal. Nosotros pensamos que no había entonces lugar a la desesperanza, porque nuestros achaques sanitarios eran cosa pasada y que teníamos en este asunto un porvenir risueño. Adiós por tanto salidas de enfermos a Burgos, Vitoria, porque lo que allí nos dieron podríamos tenerlo en nuestra ciudad sin necesidad de aventuras viajeras.

Pero, como no es oro todo lo que brilla, una noticia oficial difundida en nuestra ciudad da al traste con todos nuestros sueños, haciéndonos volver a la realidad. Los médicos y personal de nuestro Hospital quieren ir a la huelga y no lo hacen en reclamación de mejoras económicas, sino ante lo que ellos manifiestan carencia de medios técnicos y personales para una asistencia médica de calidad, tal como debe entenderse actualmente. O sea que en su actitud prima ante todo el aspecto humano, detalle que en los tiempos que corren es digno de total elogio y alabanza.

Y nosotros, legos en la materia, hemos quedado estupefactos ante la contradicción existente entre el comunicado del político local y el hecho público por los médicos y personal del Hospital, y por ello estimamos que el ciudadano mirandés es quien puede y debe sacar sus propias conclusiones, porque esperar inmediata aclaración de la Administración le llevará probablemente a una espera larga y decepcionante.

A. L. M.

Huelga del personal de la Residencia Sanitaria

Desde las ocho horas del día siete de Junio hasta las ocho del miércoles día nueve, el personal de la Residencia Sanitaria «Santiago Apostol» de Miranda de Ebro, protagonizará una huelga de protesta (sólo se atenderán los mínimos servicios cual si de una Casa de Socorro se tratara) por la negativa de la Administración a atender sus demandas de ampliación de personal y servicios lo que provoca actualmente realizar el trabajo en condiciones más que precarias. Se vienen haciendo horas que darían trabajo a trece personas y la falta de personal produce la desatención de diecinueve camas.

DECORACION
GUMA
FRANCISCO CANTERA N.º 13 — TELF. 32 50 54
MIRANDA DE EBRO

CAFETERIA
1100
TEL. 312034
MIRANDA DE EBRO
Calle La Estación
Miranda de Ebro
Teléfono 31 20 34

LA HOJA EN MIRANDA DE EBRO

DESDE LA PICOTA

Gloria deportiva al ciclista Caubilla y al futbolista Muñoz en la cúspide de la gran fiesta de San Juan del Monte

Nuestro comentario de hoy va íntegramente dedicado a los aspectos deportivos dimanantes de nuestra actualidad. Dos motivos nos invitan al mismo. Por fuerza es de destacar la hazaña deportiva que el último domingo protagonizó el ex-ciclista mirandés, Juan José Caubilla Zárate, destaca a todos los niveles de medios de información nacionales, al alcanzar sesenta y seis horas y media de permanencia sobre una bicicleta en marcha a sus treinta y ocho años, pulverizando la anterior marca que otros ciclistas con origen en la valenciana Gandía, en pagos gaditanos y en feudo inglés, tenían establecida en sesenta y cinco y sesenta y seis horas respectivamente. La gesta de Caubilla, al margen de la importancia que se da a las homologaciones y esas "gaitas" de tipo oficial, merece ser destacada en letras de molde y ahí queda para la historia con la aprobación del mejor notario, tal es todo el pueblo de Miranda de Ebro que aclamó al pundonoso corredor cuando, extenuado, a consecuencia del sueño y de unos inoportunos dolores producidos por alguien que con excesiva fuerza le felicitó, tuvo que abandonar su marcha que había previsto culminar en setenta y dos horas a cuyo límite no pudo llegar. No obstante su record es todo un símbolo y una gloria deportiva para el deporte mirandés que con entusiasmo siguió escrupulosamente el curso de la actuación del ciclista sobre el circuito urbano del parque de Antonio Machado.

Justas las ovaciones que Caubilla viene recibiendo, como justas han sido las tributadas a José Muñoz Sarasola, el guardameta del C. D. Mirandés, indiscutible titular en los diez últimos años, con un lapsus de media campaña incrustado en el Burgos C. F. a la sazón en Primera División. La larga permanencia de Yuli Muñoz en las filas rojinegras y su entrega total, han invitado a la directiva a tributarle este homenaje ante un equipo como la Real Sociedad de San Sebastián, actual bicampeón liguero, que con todas sus figuras se ha prestado al motivo, recordando que en las playas donostiaras y en las fi-

las del Sanse se formó el buen portero, que tras de un paso rápido por el Eibar, recaló en el Mirandés en la campaña 1972-73, con veinticuatro años de edad con lo que no precisamos decir la edad de Muñoz que parece va a retirarse del fútbol activo, aunque ha manifestado sus deseos de seguir sirviendo al C. D. Mirandés si se reclama su colaboración.

Son los dos jalones deportivos que marca el programa festero de San Juan del Monte que hoy, lunes, consume su gran día con la incomparable y multitudinaria romería al monte. Concluimos este "Desde la Picota" invitando a todos cuantos gusten de la alegría y la buena hospitalidad para que vengan a Miranda a divertirse. Les esperamos a todos con los brazos abiertos en la fiesta más singular y atractiva que puede ofrecerse.

F. A. Moneo Palacio

MESON «LA PICOTA»

En el casco viejo de MIRANDA DE EBRO (Detrás del Ayuntamiento).

CON ANIMACION Y ALEGRIA, SE CELEBRAN LAS FIESTAS

Miranda de Ebro. — Con excelente temperatura que a ratos ha resultado bochornosa se han celebrado las fechas de mayor animación de las fiestas de San Juan del Monte que culminarán con la multitudinaria y tradicional romería de hoy, lunes y se rematarán con la de mañana, martes conocida en el argot festivo como subida de San Juanín. En el fin de semana como actos más descolocados a destacar se puede citar el festival de la Canción del Blusa, celebrado el viernes y abarrotado de público y en el que triunfó mercedamente el ochote de la Peña la Jarana, especialmente acertado en la ejecución de la popular canción blusa «Marinka» con nota especial para su solista Roberto Zárate, ello sin menoscabo de los otros veinte ochotes participantes, que alcanzaron un más que estimable nivel musical; se cerró el Festival con la actuación del Grupo internacional «Mocedades», que también obtuvo un éxito muy grande.

El sábado la principal atracción radicó en el colorista pasacalle de las cuadrillas tras la tradicional resurrección del bombo desde el río Ebro y el acto protocolario del primer bombazo en la Plaza de España, con concurrencia de más de dos mil blusas de las 45 «peñas» clasificadas para el concurso. La noche sabatina el principal atractivo aparte del citado, estuvo en el clásico Festival de la Jota, con intervención de los grupos «Alma de Aragón» y «Aires de la Ribera».

Ayer, domingo, toda la ciudad fue una fiesta desde la mañana con el recibimiento y bienvenida a las autoridades invitadas entre las que destacamos al parlamentario, señor Reol Tejada; gobernador civil, señor Del Hoyo y dele-

gado de Cultura, señor García Díez; haciéndolo por la tarde el presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos, que compartieron la jornada con las autoridades locales y miembros de la cofradía de San Juan del Monte organizadoras de las fiestas. Solemnidad y nutrida concurrencia en la misa solemne con la ofrenda floral a la Virgen de Altamira e intervención del Orfeón Mirandés, siendo después constante el desfile y los pasacalles de las cuadrillas, mientras en el parque de Antonio Machado hubo exhibición de bailes y danzas castellanas.

Por la tarde, en el estadio de Anduva con una muy nutrida asistencia de aficionados la recaudación de fútbol homenaje al portero Muñoz, tras sus diez años de estancia en el club, enfrentados el Mirandés reforzado a la Real Sociedad de San Sebastián y campeón de Liga, club del que procede el meta homenajeado. El acontecimiento deportivo, actuación de bandas y comparsas, destacando las de la Banda de Comparsa y el Grupo de Chistularis, de Miranda, interpretaron los himnos de la Real y del Mirandés haciendo paseillo los equipos en su salida al campo. Fueron entregados a Muñoz numerosos trofeos y obsequios, destacando los de la Federación Española, la Guipuzcoana, Navarra, Rioja, C. D. Mirandés, Cofradía de San Juan del Monte, Ayuntamiento y otras entidades colaboradoras. Al propio tiempo se entregaron otros trofeos a jugadores del Mirandés destacados en la última campaña. El partido finalizó dos a uno a favor de la Real, llevando el trofeo su capitán Olaizola. Después del pan o desfile de blusas por las calles y la jornada culminó con una cena de gala en el Colegio Sagrados Corazones.

HOY, EL DIA CUMBRE DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN DEL MONTE



Miranda de Ebro vive una plena efervescencia festiva y consume hoy y mañana los días grandes de las multitudinarias y festivas fiestas de San Juan del Monte. Viene a cuento retrotraer la imagen del momento en que la señorita María Aránzazu Orive López, de la peña «Los Peques», es declarada «Reina» de San Juan del Monte 1982, tras votación, junto a sus damas de honor señoritas María del Mar Lomas Casado («Alboroto») y Aurora Santos Centeno («Escándalo»),

imponiéndole la banda acreditativa María del Otero López, por su condición de «Reina» sanjuanera del año anterior. (Foto Izarra).

Índice del día

Cine Novedades. — «Golpe por golpe» (Mayores acompañados. Chuck Norris, Christopher Lee, Richard Roundtree. 6, 8 y 10).
Cine Mecisa. — «El boloro de Raquel». (Tolerada. Mario Moreno Castinflas, Manolo Saavedra, Flor Silvestre. Continúa 6 y 8).
Teatro Cinema. — «Duelo a muerte de Kung Fu». (Mayores, 14. Wangh Tao, John Liu, Han Ying. Continúa 6 y 8).
Cine Astoria. — «Spartaco» (Mayores 14. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons. Continúa 6 y 8).
FARMACIAS DE GUARDIA
La del licenciado Juan Antonio Requejo, en Real Aquende, 49. — Teléfono: 310376.



RAMON Y CAJAL, 46, 1.º — TELF. 947-310846
MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

Gabinete de Asesoramiento, Organización y Servicios
ASESORIA FISCAL, CONTABLE Y LABORAL

Somos un equipo de profesionales que ponemos a su disposición nuestros Departamentos:

- FISCAL
- CONTABLE
- LABORAL
- SEGUROS GENERALES
- DECLARACION RENTA Y PATRIMONIO

HASTA EL 11 DE JUNIO SI ES POSITIVA
HASTA EL 30 DE JUNIO SI ES A DEVOLVER

- JOYERIA RICA Regalos
 - JOYERIA RICA Joyas
 - JOYERIA RICA Relojes
 - JOYERIA RICA Trofeos
- Miranda. Teléfono 31 02 68



Carretera Nacional I. MADRID-IRUN. Km. 318
TELEFONO (947) 31 18 43
MIRANDA DE EBRO (Burgos)

LA VASCA

RESTAURANTE
Calle Olmo
MIRANDA DE EBRO

E. BRAVO CARDENAL

MODA EN EL VESTIR
MASFIEL - Estación, 15. Telf. 310534
LIBRA - R. y Cajal. Telf. 310508
HOGARFIL - Gid, 5 Telf. 311960.
MIRANDA DE EBRO (Burgos)

UNA DISCOTECA NUEVA

Diviértase en:

MASK 2

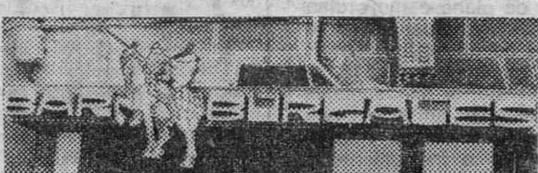
Calle Estación. — MIRANDA DE EBRO.

SUPERMERCADO SOLANA

Calle Estación, 52 — MIRANDA DE EBRO
AUTOSERVICIO



TU NUEVA DISCOTECA
EN BRIVIESCA
UN NUEVO ESTILO EN DISCOTECAS



Calle Estación. — MIRANDA DE EBRO

RESTAURANTE — CAFETERIA
SALA DE FIESTAS



Avda. José Antonio, 6 — Teléfono 31 20 32
MIRANDA DE EBRO

BURGALÉSES EN LA DISTANCIA

ANTONIO BACIERO: «BURGOS Y CASTILLA ESTAN PRESENTES EN MI VIDA»

- «Burgos debería tener un Conservatorio Superior», opina el pianista
- Tiene previsto editar seis nuevos discos sobre Antonio de Cabezón

«Burgos y Castilla siempre han estado proyectadas y presentes en mi vida y en mis obras. Esta presencia se hizo más real a mi vuelta del extranjero, en 1956. Mi participación en los actos conmemorativos del IV Centenario de la muerte de Antonio de Cabezón, en investigaciones posteriores sobre la música antigua, sobre la polifonía y los órganos históricos me unieron más a mis raíces. Personalmente, hablar de Castilla, de Burgos, es como hablar del pan y del agua, vital para mi vida». A pesar de estas primeras manifestaciones Antonio Baciero se siente también navarro por lo que le toca de su padre.

Estudioso, investigador e intérprete de la música antigua y polifónica, escritor. Antonio sobre todo es pianista, para él el piano no tiene secretos; su fama y popularidad han traspasado las fronteras nacionales y hoy están ampliamente contrastadas en los mejores escenarios mundiales. Viéndole y oyéndole leyendo las críticas que se han hecho a conciertos suyos desde los periódicos más prestigiosos de Europa, América y Asia, dando un repaso a su biografía, se puede afirmar que si no existiera el piano habría que inventarlo. Sensibilidad, profundo conocimiento de instrumentos y estilos, manos prodigiosas forman un todo con la persona de este burgalés ilustre. En el jardín de su chalet de la madrileña colonia del Retiro habló de su vida, de su música, de sus trabajos y proyectos para HOJA DEL LUNES.

ARANDA EN SU RECUERDO

Nació en Aranda en 1936, dentro de una familia acomodada, su padre era el médico titular de un pueblo cercano a la capital de la Ribera, Baños de Valdearados. A los seis años primero y finalmente a los diez, se trasladó definitivamente y por imperativos de la profesión de su padre a Pamplona. «Eso años en Aranda —comenta Antonio Baciero— los recuerdo con bastante imprecisión, es una época muy lejana, pero sí con mucha emoción. Recuerdo la plaza, los juegos y sobre todo la gran casona de mis abuelos —Pilar Benito y Gerardo Baciero—, una casa con muchísimos pasillos, rincones, ideal para un niño. Durante muchos años, hasta que me fui a estudiar fuera de España, volvía los veranos y en vacaciones y aunque seguía vinculado, cuando murieron mis abuelos prácticamente se rompió ese «cordón umbilical» que me unía a Aranda».

¿Qué vinculaciones tiene ahora? ¿Amigos, familia, etc.?

«Todavía tengo varios primos, sigo teniendo grandes amigos allí. En Madrid, por ejemplo, veo con cierta frecuencia al padre Joaquín Luis Ortega, un gran historiador, escritor y periodista, que es un gran amigo de mi época en Aranda. Siento que debería ir más a menudo, con más frecuencia. He iniciado, eso sí, contactos con el Ayuntamiento para realizar allí alguna acción cultural musical y, no supuesto, lo haré encantado».

Antonio Baciero recuerda todavía con gran emoción y satisfacción personal el recital que dio hace ya muchos años con motivo de la conmemoración del aniversario del Concilio de Aranda. «Toda la Iglesia de San Juan estaba llena y

público en la calle. No creo sinceramente que haya estado tan emocionado en un concierto como aquel día. Este concierto, a poco de llegar del extranjero, representó para mí la vuelta a Aranda por una puerta ideal: la de mi realización como pianista. De Aranda salí con una vocación y a Aranda regresé con la profesión de músico. El momento permanece imborrable en mi memoria, ese volcarse del público fue algo emocionante».

UNA GRAN VOCACION

Contra viento y marea, Antonio Baciero fue músico, pianista. «La Medicina —comenta el mismo— estaba muy latente en mi casa. Yo realmente manifesté una gran vocación y voluntad de ser músico. En mi casa, principalmente por parte de mi padre, esta vocación fue combatida; estaba empeñado en que yo fuera médico. En esa época, de un gran autoritarismo patriarcal, era muy difícil eludir aquel tipo de imposiciones y luché mucho por defender mi vocación musical. Evidentemente, esto la potenció muchísimo».

Como en Castilla, dice el viejo refrán, si el padre cabalga, el hijo coge silla, Antonio Baciero comenzó la carrera de Medicina. Hoy sigue matriculado en la Facultad. Pero la música pudo más. «Aunque evidentemente en mi familia no había habido nunca una profesionalidad musical —recuerda A. Baciero— sí había una afición por el mundo de la música, del piano. En mis recuerdos familiares están siempre presentes las figuras de mi abuela y de mi madre. En esos años, en Aranda se hacía un tipo de música doméstica que no era la que se hacía por esos años en Viena o en Berlín, pero sí era una música con enorme funcionalidad en la familia y en este ambiente heredé la afición musical. Y lo que son las cosas, mi madre había aprendido a tocar el piano con un ciego que era organista de Aranda, le llamaban «El Tomás», no recuerdo su apellido: a través de ella yo recibí mi primera instrucción musical. ¿Quién me iba a decir que después de 30 años iba yo a investigar sobre la música de otro músico castellano, ciego, éste del siglo XVI: Antonio de Cabezón».

La verdad es que a los diez años, recién instalado en Pamplona con su familia, Antonio Baciero da su primer concierto de piano. «Cuando nos trasladamos a Navarra yo seguí los estudios y los seguí con una persona magnífica, doña Purificación Villar, que aún vive: siempre que voy a Pamplona la hago una visita porque la afirmación de mi vocación y hasta el éxito que ahora pueda tener, se lo debo a ella.

—Después, indefectiblemente: Madrid. ¿Cómo fueron esos años en Madrid?

—Efectivamente había que venir a Madrid, de hecho venía todos los veranos. Seguía haciendo el bachillerato en Pamplona con la idea de seguir los estudios de Medicina, pero venía todos los veranos porque estaba matriculado libre en el Conservatorio. Prácticamente hice toda la carrera musical por libre: el último año, 1965, me vine a estudiar definitivamente a Madrid. En Madrid estudié con doña Julia Parodi, una gran profesora de la vieja escuela de pedagogía española que había estudiado con los mejores maestros del momento en París y Berlín. Trabajé dos o tres años, hice muchos contactos con la vida universitaria española que, entonces, estaba en su mejor momento.

RUMBO A EUROPA

Con el primer premio extraordinario del Real Conservatorio de Madrid en el bolsillo y una beca del Ministerio de Educación, Antonio Baciero emprende, como otros muchos, el camino de Europa. En Siena, Italia, asistió a los cursos de la Academia Chigiana, dirigida por el maestro Guido Agost. Y de Italia, con una beca de la Diputación Foral de Navarra, da el salto a Viena, donde permaneció por espacio de 10 años. «Se me hace difícil hacer un resumen de estos años porque fueron años de gran actividad y estudio. En el momento que llegué a Viena tuve la suerte de asistir a un nuevo renacimiento de la tradición histórica musical de Austria una vez que se habían marchado las tropas de ocupación, el momento pedagógico y musical era óptimo».

En Viena estudió con los profesores Viola Thern, Badura-Skoda y Demus. Pero su carrera musical ya como músico había comenzado en 1961 al ganar el premio «Viotti». Un año más tarde, con la presentación de las seis Partitas de Bach en un solo recital en la «mecca» musical, Viena le lanzan como un gran especialista del compositor alemán. La crítica vienesa se volcó sobre este concierto con grandes elogios. Aún después de los diez años en Viena, ya con gran predicamento en los grandes escenarios europeos y fama como especialista en la interpretación de las composiciones de Bach, Antonio Baciero permanece dos años —ya casado— en Berlín. «Ya en los últimos años de Viena comencé a sentir un gran deseo de volver a España, a mis raíces más íntimas, coincidió con mis primeros trabajos de investigación sobre la música antigua española sobre Antonio de Cabezón. Volví en 1965. Encontré un idílico rincón en un pueblecito extremeño, Villar de Plasencia, y allí me sumergí aunque no interrumpí mis «tournés» por Europa ni mis conciertos en España. Soy una persona —confiesa A. Baciero— que además de tener libertad me ha gustado siempre sentirla. Y por eso, aunque me gusta mi casa aquí en Madrid, y a pesar de que puedo traba-

jar tranquilamente, no es mi residencia final, sino provisional».

ACTUALIZAR A ANTONIO DE CABEZÓN

Una parte importante de su devenir profesional lo ha dedicado Antonio Baciero a investigar la musicología antigua y, sobre todo, al estudio de la obra de Antonio de Cabezón. Hoy, los discos grabados y los libros escritos por Baciero son impresionables para profundizar y conocer la calidad y valía de las composiciones de Cabezón. En 1966 fueron históricos los recitales de Antonio Baciero en la conmemoración del IV Centenario de la muerte del ilustre músico castellano y burgalés. Estos conciertos hicieron escribir a monseñor Anglés, a la sazón director del Instituto Español de Musicología: «Fue para mí un gran honor y una delicia indescriptible oír estas versiones. Uno se queda aborrotado y transportado a otro mundo». La aportación de Antonio Baciero en favor de la promoción de la música barroca ha sido importante. Entre sus diversas publicaciones, amén de las varias grabaciones, merece destacarse la «Nueva Biblioteca Española de Música de Teclado»; en los seis primeros volúmenes han sido recogidas 180 obras inéditas de autores españoles. ¿Qué actualización cabe hacer de Antonio de Cabezón?

—La actualización que se puede hacer es muy amplia. La música de Cabezón es una música que evoca seriedad, autenticidad, meditación. Todo lo que se haga hoy con la música de Cabezón o músicas paralelas, de la época, es contribuir a ese proceso de enriquecimiento de la vida personal y espiritual de la sociedad actual.

—¿Por qué se sintió, digámoslo así, interpelado por Antonio de Cabezón, por su música?

—Aparte por las razones que he aducido ya antes y que adornan la música de Cabezón, mi labor sobre este músico ha sido como un empeño personal; Antonio de Cabezón ha sido como un amor íntimo mío. Y, por supuesto, toda esta labor que yo he realizado ha sido un testimonio y un rendir homenaje a este mundo castellano que he heredado, pagar un tributo que sentía que debía pagarlo. Además, mis investigaciones y estudios sobre su obra han supuesto un enriquecimiento de mi cultura musical y me han servido también para el conocimiento más profundo del arte del teclado universal. Antonio de Cabezón no es sólo un músico castellano, español sino que es uno de los pilares universales más interesantes de la música universal.

—Ya ha publicado ocho discos sobre Antonio de Cabezón. ¿Tiene en proyecto seguir grabando?

—Efectivamente, se han publicado ya ocho discos y están ya preparados para su publicación otros seis más; son tan amplios y copiosos que posiblemente habrá que ampliarlo a uno más, es decir siete. Saldón para la próxima primavera. Actualmente se está preparando todo el montaje edi-



torial, fotografías, comentarios y un amplio soporte histórico que es muy complicado. Me está costando mucho trabajo pero lo hago encantado y espero que esta segunda parte sea una buena continuación y colofón de la primera ya publicada.

«En este sentido —sigue comentando Antonio Baciero— si hay algo que me gustaría hacer por Burgos y es repetir la interpretación de la obra completa de Antonio de Cabezón por los pueblos de Burgos de forma itinerante como la que ya realicé en 1976 en colaboración con la Universidad Autónoma de Madrid. Diez recitales en localidades como Villasantino, Melgar, Covarrubias y en la misma ciudad de Burgos. Eso me encantaría».

BURGOS DEBERIA TENER UN CONSERVATORIO SUPERIOR

—¿Qué opina del momento musical burgalés?

—Por lo que he podido conocer directamente a través de mi participación en las Semanas de Música Antigua «Antonio de Cabezón» o bien a través de los con-

ciertos que he dado en Burgos, existe una afición real, un despertar afirmativo hacia la música, hacia la cultura. Una cultura evidentemente más extendida, una cultura cada vez más popular y más enraizada y consciente de los valores propios de nuestra tierra y consciente también del camino a seguir.

—Por otro lado se observa un mayor deseo de los jóvenes y de los niños por asistir al Conservatorio. ¿Cómo enjuicia usted este hecho?

—La verdad es que en una capital como Burgos debería haber un conservatorio superior de música, un conservatorio superior que afrontase todos los problemas que la preparación musical conlleva. En Burgos, es evidente, cada vez es más amplio e importante el ambiente cultural, se nota un mayor entusiasmo y participación. En cuanto al público se ha logrado mucho y se ha hecho mucho. Este resurgir de la música apoyada en todos los ángulos debe seguir este camino porque en definitiva supone un mayor patrimonio cultural y espiritual para Burgos.

SE ENCUENTRA EN PORTUGAL, EL GRUPO DE DANZAS «JUSTO DEL RÍO»

Invitado por la Cámara Municipal del Concejo de Oporto, se encuentra en Portugal, el Grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río», que participará en el V Festival Internacional de Danzas de Matosinhos, en el litoral atlántico portugués.

Nos dice su director, D. Justo del Río, que el Grupo va muy bien preparado y como siempre dejarán el pabellón burgalés a gran altura. Es la primera salida que realizan este año al extranjero, y la sexta vez que el Grupo va a Portugal. Buena muestra de la ex-

celente acogida que tienen nuestras danzas y de la magnífica interpretación que hace de las mismas este Grupo tan solicitado internacionalmente.

El mismo lo integran 30 personas, al frente del cual viajan D. Julián del Río, directivo de la Agrupación, y D. Emilio Castañeda, subdirector de la misma.

A su regreso les informaremos de los pormenores de este Gran Festival Internacional en el que participan varios Grupos de toda Europa.

EL BANCO DE BILBAO

CONVOCA UN

CONCURSO DE ESCAPARATES

CON LA COLABORACIÓN DE LA CÁMARA DE COMERCIO Y FEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE BURGOS

Con motivo de cumplirse el 125 aniversario de la fundación del BANCO DE BILBAO, esta entidad convoca un concurso de escaparates a nivel local, coincidiendo con las fiestas de San Pedro y San Pablo. Las bases podrán ser retiradas en la Cámara de Comercio, Federación de Empresarios de Comercio o en cualquiera de las oficinas del BANCO DE BILBAO. Los premios consistirán en:

- 1.º Premio 50.000 pesetas y placa conmemorativa.
- 2.º Premio 25.000 pesetas y placa conmemorativa.
- 3.º Premio 10.000 pesetas y placa conmemorativa.

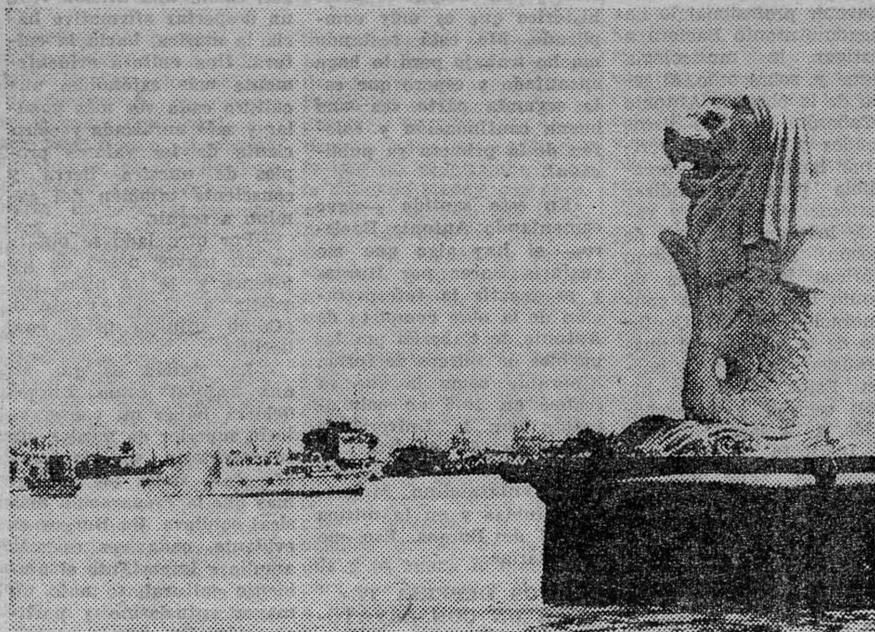
El plazo de inscripción finalizará el día 19 de Junio. Los escaparates deberán estar expuestos desde el día 26-6 al 10-7-82.

ESTE PICARO MUNDO

SINGAPUR: LA SUIZA DE LOS TROPICOS

SU PUERTO ES UNO DE LOS MAS IMPORTANTES DEL MUNDO

La construcción de su nuevo aeropuerto la convertirá en escala obligada del tráfico Este-Oeste



Singapur no es solamente el puerto más importante de todo el SE de Asia, es además una nación independiente, próspera, moderna y lujosa. Sus enormes rascacielos están contruidos con una línea, unos materiales sólo comparables a los grandes edificios neoyorquinos de Park Avenue.

Cuando Singapur obtuvo la independencia era un puerto británico de regular importancia en el que se observaban algunos bellos pero decadentes palacios victorianos y detrás la pequeña pero peligrosa jungla llena de francotiradores malayos, chinos, indios, etc., etc.

Actualmente Singapur está en vías de convertirse en uno de los más importantes puertos del Mundo y Py Huang, ministro que lleva las carteras de Finanzas, Industria, Transportes y Energía, ha declarado al periódico Times de Singapur, que su país tiene inmensas reservas petroleras y que algunas de ellas estarán pronto en explotación ya que se pretende llevar una política conservadora en el aumento de producción. Como cifra esclarecedora, señalemos que llegarán al número de 120 plataformas entre las que ya están trabajando y las que tienen encargadas.

NUEVO AEROPUERTO

Otro importante adelanto para el Estado-Puerto es la construcción del nuevo aeropuerto: el antiguo, a pesar de su gran capacidad, se encuentra saturado. El objetivo de crear un nuevo aeropuerto modelo es conseguir que Singapur sea escala obligada en el tráfico aéreo Este-Oeste.

En Singapur todo es nuevo, podría decirse que es la Suiza de los trópicos pero decidida a convertirse en una entidad mucho más importante que Berna o Lausana.

Están tratando de que los inversores extranjeros conozcan la realidad de Singapur e inviertan en ella. Según el ministro de Finanzas es falsa la creencia de que los japoneses tienen copado todo el mercado, «existe mucho campo disponible para las inversiones de Europa Occidental, Francia, Alemania e Italia. Gran Bretaña es un caso aparte ya que para algunos «está demasiado presente» en el país.

Para facilitar la llegada de capitales no se cobran impuestos durante los tres primeros años y si la inversión extran-

jera es en el sector de la tecnología de punta el Estado de Singapur no cobra impuestos durante los diez primeros años.

EVITAR LA EMIGRACION

Para el engrandecimiento de la nación se trata de evitar la emigración, tratando de que no exista una pobreza insuperable. Dos años por familia, una lengua única obligada: el inglés, solamente el himno nacional se canta en malayo.

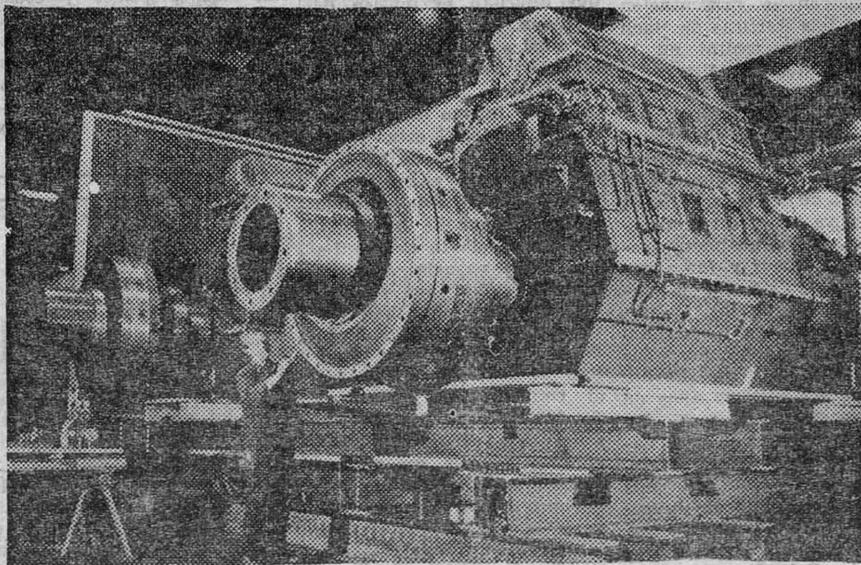
Para la defensa nacional se destina una suma importante: el trece por ciento del presupuesto nacional. Tres años de servicio militar más dos semanas al año para los reservistas. ¿Por qué? Para formar a la población y luchar contra las costumbres occidentales. Curiosa contradicción. Sin embargo es preciso reconocer que la intervención de Vietnam en

Camboya ha despertado a todo este pequeño mundo. Entre la ciudad de Singapur y la frontera malaya, existen una veintena de kilómetros llenos de templos, jungla y villorrios con sus cabañas de madera y techos de paja ondulados. Todo muy vigilado por las fuerzas armadas.

No tienen demasiado terreno pero las autoridades de Singapur se muestran optimistas. Desean crear una zona industrial y otra turística. Por ello son muy severos con el tema de la construcción. Nada se puede construir sin haber presentado los planos de los edificios, los parques o jardines, el número de árboles etc., a las autoridades respectivas, y éstas lo comprueban todo antes de dar las debidas autorizaciones. Así llegarán a conseguir sus propósitos...

CHRISTIAN CASANOVA

Gigantesca diferencial construida para un petrolero



Witten (DaD). — La fábrica Lohmann und Stelterfeht, de Witten (República Federal de Alemania), ha construido la gigantesca diferencial de la fotografía, una de las mayores que se han construido hasta ahora en el Mundo con destino a un barco dotado con motores Diesel. Pesa 170 toneladas y será instalada en un petrolero que está siendo construido en los astilleros Daewoo, de Oypo, en Corea del Sur. El petrolero, encargado por una naviera noruega, tendrá 128.000 tnb y será impulsado por dos motores Diesel con una potencia global de 21.000 CV.

La misión de la diferencial de doble reducción fabricada en Alemania es transformar el número de revoluciones por minuto de los dos motores Diesel, que es de 155 r.p.m., de forma que la hélice impulsora del petrolero tenga solamente 80 r.p.m.

Este tipo de diferenciales tiene un gran futuro en la navegación comercial, ya que la tendencia actual es disminuir la velocidad de revolución de la hélice, ya que el rendimiento es mayor, y además desciende notablemente el consumo de combustible. — (Foto DaD).

UNA SENSACIONAL REVOLUCION TERAPEUTICA:

LA PRODUCCION ARTIFICIAL DE ANTICUERPOS

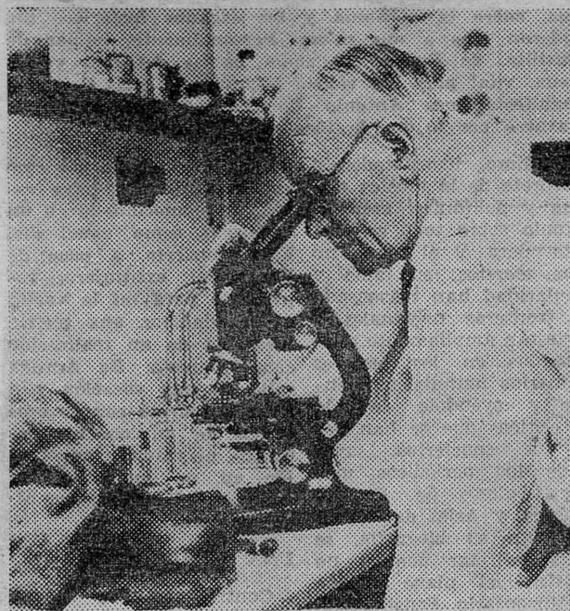
Se ha conseguido fusionar dos células humanas de distinto origen -una normal y otra cancerosa- que producen sustancias que podrían combatir el cáncer

La Prensa cotidiana ya ha divulgado la sensacional noticia: dos investigadores de la Universidad de Cambridge —el argentino César Milstein y el alemán G. Koehler— han logrado poner a punto un método para producir artificialmente —en forma masiva y barata— algunas sustancias aptas para combatir el cáncer y otras graves enfermedades.

Nuestro organismo genera espontánea y naturalmente ciertos cuerpos que sirven para defenderle contra los antígenos o cuerpos extraños enemigos que amenazan con destruirle. Hasta ahora el problema consistía en lograr la fabricación artificial de esas sustancias protectoras contra las enfermedades infecciosas. Largos años de investigaciones han sido precisos para llegar a los esperanzadores resultados que ahora se nos anuncian.

LOS PRIMEROS «HIBRIDOMAS»

Esta historia comienza en 1975 cuando esos mismos científicos de Cambridge consiguieron fusionar, casi por casualidad, dos células distintas de ratón. Este híbrido de dos células diferentes —o «híbridoma» como le denominaron sus creadores— estaba constituido por una célula del bazo que producía cierto anticuerpo y otra célula cancerosa que se había extraído de un tumor maligno del mismo animal. Con gran sorpresa descubrieron los biólogos que el híbrido funcionaba como una permanente fábrica de anticuerpos. De la célula del bazo, el híbrido había obtenido la capacidad de producir anticuerpos y de la célula cancerosa el poder de crecer y de dividirse indefinidamente en un caldo de cultivo, a la inversa de lo que ocurre con las células normales que cesan de reproducirse al



cabo de cierto número de divisiones celulares.

De esta manera se había conseguido producir, en un caldo de cultivo, un determinado anticuerpo que podía utilizarse después en el tratamiento de algunas enfermedades animales. Era un gigantesco descubrimiento pero todavía insuficiente. Los anticuerpos son propios y peculiares de cada especie y los que producía el híbrido de ratón no valían, naturalmente, para los seres humanos. Si se hubiese inyectado en un organismo humano éste los hubiese rechazado inmediatamente como un cuerpo extraño.

Prosiguiendo por este camino, dos investigadores de la Universidad de Stanford (California) —el americano H. Kaplan y el danés L. Olsson— lograron crear por primera vez un híbrido humano. La célula productora de anticuerpos provenía de un bazo y la cancerosa de un enfermo con un tumor en la médula. El híbrido de los doctores Kaplan y Olsson produjo abundantemente su anticuerpo, por desgracia, se trataba de una sustancia sin ningún valor terapéutico. De todos modos quedaba abierto el camino hacia posteriores investigaciones de gran interés médico.

ANTICUERPOS CONTRA EL CANCER

Según los escuetos telegramas que nos llegan estos días, los profesores César Milstein y G. Koehler —los mismos que lograron el primer híbrido de ratón— han conseguido formar ahora un híbrido compuesto por un linfocito (o glóbulo blanco) —una célula cancerosa que produce un anticuerpo que tiene la propiedad de atacar a ciertos tipos de cáncer. De este modo se ha abierto una vía sumamente importante en la lucha contra esta terrible enfermedad. Ahora será necesario explotar a fondo y detalladamente las posibilidades de este nuevo método. Según nos advierten los especialistas, primero habrá que identificar los diversos anticuerpos capaces de atacar las distintas formas de cáncer, porque es muy probable que para eliminar a estos tumores sea necesario atacarlos con un verdadero «cocktail» de estas sustancias.

Al parecer, la técnica de los híbridos abre perspectivas tan amplias y trascendentales como las de la nueva y ya famosa ingeniería genética que permite modificar los cromosomas de las bacterias para hacerles segregar una sustancia determinada.

ALBERTO DEL CAMPO (Servicios Especiales Etc)

La población mundial aumentó en 13 millones, en un trimestre

A mediados del pasado año poblábamos la Tierra, 4.508 millones de personas

Nueva York (Colpisa IPS). La población mundial aumentó en 13 millones de habitantes durante el primer trimestre de 1981, según datos de la división de población de las Naciones Unidas. Informes provisionales elaborados por la División, estiman que la población global ascendía a mediados del año pasado a la cifra de 4.508 millones y señalan que la población de América del Sur se cifraba en ese período en 246 millones. Los informes estiman que la población africana alcanzaba a mediados de 1981, la

cifra de 484 millones de habitantes. En Asia las cifras elaboradas por las Naciones Unidas establecen la población en unos 2.625 millones de habitantes. En Europa (exceptuada la Unión Soviética) la población ascendía a 485 millones.

Por último Norteamérica contaba a mediados del pasado año con 376 millones de habitantes y la Unión Soviética con 268 millones. Oceanía tenía una población de 23 millones de habitantes, siempre según los citados informes.

TURISMO: elija su lugar de vacaciones

COSTA DEL AZAHAR (y II)

DE BURRIANA A OLIVA

Más allá de Burriana está Nules, con unas bonitas playas de costa baja y arenosas y también de canto rodado; y todo en medio de un bellissimo paisaje rodeado de naranjos, cipreses y palmeras. Nules asimismo dispone de modernas urbanizaciones turísticas. Las aguas medicinales de Villavieja de Nules, bicarbonatado-ferruginosas, son importantes.

Apenas a siete kilómetros de esta localidad de Nules nos encontramos con Vall de Uxó, ya en el interior, que es una ciudad industrial zapatera por excelencia (aquí se fabrican las nombradas zapatillas de Segarra, que fueron modelo de resistencia en los «años de la alpargata»). En su iglesia del Santo Angel se encuentran cuadros de Ribalta. Cerca de Vall de Uxó se encuentran, asimismo, unas curiosas cuevas, de San José las llaman, con abundantes estalactitas y estalactitas; adaptadas las cuevas para el turismo que acude a visitarlas.

jo castillo del que tan sólo quedan restos. A cuatro kilómetros solamente se encuentra la costa a la que se accede por una carretera bordeada de naranjos y otras especies arbóreas de la zona. Su playa, de pequeños cantos y de finas arenas está bañada por aguas muy claras y transparentes.

YA EN VALENCIA...

La primera localidad que encontramos en este recorrido costero en la provincia de Valencia es Sagunto, la heroica ciudad edetana. Su fama universal proviene de la resistencia

Castilla. En su casco se pueden ver numerosos monumentos arquitectónicos así como su castillo y museo arqueológico. En las cercanías se encuentra Benavites, con una torre bizantina.

A cinco kilómetros de la ciudad se encuentran las playas de Sagunto —Malyarrosa, Corinto y Almarda— de arena de una buena calidad. Asimismo es interesante visitar la localidad de Canet de Berenguen, también con arenosas playas. Puzol se encuentra al lado de la vía y es un centro de interés turístico nacional. En esta urbanización se pueden encontrar excelentes establecimientos hoteleros con todos los deportes practicables. Sus playas son amplias y de arenas finas.

Un poco más allá nos encontramos con El Puig, con playas de fina arena también y que posee un real monasterio de la Virgen del Puig, fundado en el año 662 por los monjes Basilio, con tablas de primitivos pintores y frescos de Vergara. Asimismo se puede visitar la ermita de San Jorge de interés histórico artístico.

Puebla de Farnals, asimismo posee una amplia playa de arenas finas, con amplias urbanizaciones de apartamentos, posee un puerto deportivo.

Y tras la Puebla de Farnals llegamos a Valencia, capital, que será así como las capitales de la costa mediterránea y otras capitales españolas, materia de posteriores artículos y reportajes.

LA ALBUFERA, EL GRAN LAGO VALENCIANO

Saliendo de Valencia, por la carretera 332, llegamos a Silla, y nos adentramos en La Albufera a partir de la carretera que bordea este gran lago dulce, con un litoral de 36 kilómetros, separada del mar por el largo pinar de La Dehesa. Es un centro especial para cazadores y pescadores. La belleza y luminosidad de La Albufera (lago, en árabe) hacen de esta zona un centro de turismo de primera importancia para Valencia.

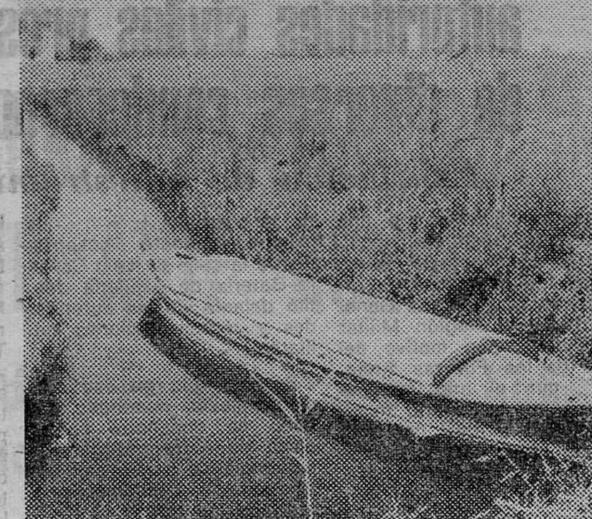
Los exteriores de La Albufera, cubiertos de grandes arrozales, dan una panorámica de gran belleza y exotismo a esta parte de la costa valenciana. En La Dehesa, la larga lengua de arena y pinares que separa a La Albufera del mar ha sido construido un importante y cuidado complejo turístico, con Parador Nacional. El Saler dispone del mayor campo de golf

de España, con 18 hoyos en el recorrido. El Parador Nacional lleva el nombre de Luis Vives.

Dos excursiones son obligadas para el turista que llega a esta zona y son: la excursión, primero a El Palmar, un pueblecito muy pintoresco en el centro del lago y, la segunda, una excursión en barca por toda La Albufera.

Sueca, la capital del arroz, cuenta con las importantes playas de El Perelló puerto deportivo (con unas playas tranquilas y bañadas por aguas limpias). Una playa más pintoresca es la de Las Palmeras, de arena fina, aguas claras y poco profundas al igual que las playas también de Mareny de Barraquetes o Mareny de Vilches.

Dejamos a Sueca atrás y llegamos a Gullera, una poblada villa a la misma orilla del Júcar y uno de los centros turísticos más importantes de Valencia. Dispone de extensas playas. Por desviaciones se accede a importantes centros playas como son Tabernes de



Valencia y Castellón. Los pescados son de primera calidad. El arroz se hace al horno, con pasas, con garbanzos, con nabos. Los pescados, al margen de servir de acompañamiento a la paella, tienen exquisita cocina por sí mismos. En La Albufera y en las zonas de mar-

También, en toda la zona de Castellón es necesario probar los buenos quesos que allí se hacen. Hay excelentes «cocas» y buenos embutidos, de sabor suave y muy especiados. En Valencia los productos de la huerta de múltiples maneras y formas se traducen en una



Si siguiendo ya la costa, desde Nules, nos encontramos con Moncófar, con una amplia playa y rodeada, como es tradicional en esta Costa del Azahar, de naranjos. Y enseguida pasamos a otra localidad veraniega, Chilches, con grandes recuerdos de época de dominación romana y árabe, a tres kilómetros se encuentra su playa de arena y cantos rodados. En sus alrededores se pueden observar barracas típicas. En esta misma línea se encuentra Almenara, con la que se termina la costa del Azahar correspondiente a la provincia de Castellón. Almenara, está localizada al pie de un montículo, con un vic-

cia a la dominación cartaginesa de sus habitantes. Su teatro romano es uno de los más renombrados de España, situada en la misma falda de la montaña y aprovechando el declive hacia el mar. En sus cascos y cercanías existen numerosos vestigios ibéricos, romanos, griegos y árabes. Tras su caída en poder de los almorávides, fue conquistada por el Cid Campeador; toda esta zona de Valencia y Castellón en sus calles y plazas recuerdan con especial cariño la figura de este burgalés en sus andanzas por estas tierras del Levante español cuando fue expulsado por Alfonso VI del reino de



CULLERA

EL SALER (VALENCIA)

Valldigna y Jaraco, antes de llegar a Gandía, un centro turístico de primer orden en este litoral valenciano y mediterráneo. En su núcleo, Gandía posee muchos monumentos históricos y obras pictóricas y de imaginería dignas de visitar. El palacio de los Osuna es un edificio digno de visitar con ricos salones y pinturas de indudables méritos así como su pequeño museo pictórico. También merece una detenida visita a la iglesia colegial, monumental edificio de los siglos XIV y XV, gótico y de una sola nave. La iglesia asimismo posee un artístico retablo de Forment, con pinturas de Paolo de San Leocadio. Su pórtico de los Apóstoles es digno de contemplar. También puede visitarse el colegio de los Escolapios, otrora Universidad, y el convento de Santa Clara. Su pintoresco paseo de Neptuno es asimismo una gran atracción para el visitante que llega a Gandía.

magnífica repostería comenzando por los turrones y pasteles.

J. ANGEL GOZALO

Próximo reportaje:

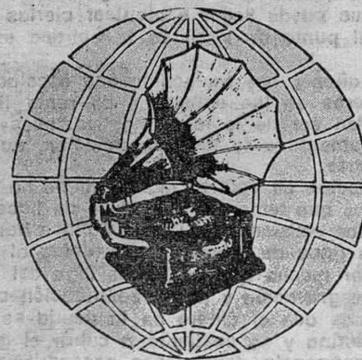
LA COSTA BLANCA

LOS VIERNES

Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales en **Diario de Burgos**

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE «DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardeña 34

TELEFONO 20 91 48

GASTRONOMIA

El arroz es esencial en la cocina de esta zona turística española. La paella es el plato obligado en la gastronomía de

CULMINARON EN BURGOS LOS ACTOS DEL «DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS»

El capitán general acompañado de las primeras autoridades civiles presidió el acto de imposición de diversas condecoraciones militares

Exhibición de adiestramiento en la Ciudad Deportiva

Ayer culminaron con una brillante recepción e imposición de condecoraciones militares los actos que ha organizado la Capitanía General de la VI Región Militar en Burgos, con motivo del "Día de las Fuerzas Armadas", que el año próximo tendrá por escenario nuestra ciudad a nivel nacional, con la presencia de la más alta magistratura de España.

Los actos del domingo, contaron con la presencia de las primeras autoridades militares y civiles y la de los parlamentarios burgaleses de UCD y del PSOE.

A la una de la tarde, el capitán general de la VI Región Militar, teniente general, don Luis Polanco Mejorada, acompañado del jefe accidental del Estado Mayor de la región, teniente coronel, D. Miguel Merino Megido, bajó a la plaza A. Martínez y desde el podium instalado al efecto, le fueron rendidos los honores de ordenanza por una Bateria del Regimiento de Artillería de Campaña, número 63, que formaba junto a palacio con escuadra, estandarte, Banda y música del Gobierno Militar.

Posteriormente la primera autoridad militar de la región con el gobernador militar accidental, general De la Fragua, pasó revista a las tropas. En las escalinatas del palacio de Capitanía General, se encontraban Comisiones de los diferentes Cuerpos, Armas y Servicios

de la plaza. Inmediatamente después, desde la calle de Laín Calvo, la Bateria de Artillería desfiló delante de las autoridades y representaciones militares.

Pese a que en ese momento llovía, numeroso público se concentró en la plaza de Alonso Martínez y presenció la parada militar, aplaudiendo cálidamente el paso de las tropas.

Más tarde, se iniciaría el acto solemne y brillante de imposición de condecoraciones militares.

IMPOSICION DE GALARDONES EN EL SALON DEL TRONO

Alrededor de la una de la tarde daba comienzo la imposición de diversas condecoraciones. En el estrado del salón del Trono presidió el capitán general, teniente general Polanco Mejorada, acompañado del jefe accidental de su Estado Mayor y de los ayudantes de servicio.

A la izquierda se situaron los generales, gobernador militar accidental, señor De la Fragua; Hernaiz, en situación de reserva y el jefe de Ingenieros, señor Olazábal y posteriormente los miembros del Cuartel General de Capitanía.

A la derecha se hallaban las autoridades civiles, el gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera; presidente de la Audiencia, señor Maqueda Ibañez; fiscal jefe, señor

López López (don Eugenio); alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín; presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos; parlamentarios de UCD, señores Reol Tejada, y García González y del PSOE, señores Granada Bombín y Laborda Martín; comisario jefe del Cuerpo Superior de Policía, señor Martín Maldonado y el director provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, señor Arribas Briones.

Frente a la presidencia ocupaban lugares preferentes los doce militares distinguidos y detrás las diferentes Comisiones. También se situaron en lugares preferentes las esposas y otros familiares de los galardonados.

El jefe accidental de Estado Mayor, teniente coronel Merino Megido (don Miguel) dio lectura a las disposiciones de concesión de las siguientes condecoraciones:

La Gran Cruz del Mérito Militar, al general de brigada de Infantería, don Antonio Berdugo de Acuña; grandes cruces de San Hermenegildo, a los generales, de Intendencia, don Antonio Brondo Riera y de brigada de Artillería, don Elías Gallardo Ruano.

Cruces del Mérito Militar, de primera clase, a los tenientes coroneles, de Ingenieros don Enrique Mateo Hernández; de Caballería, don Julián Díez Rodríguez, de Artillería, don Juan Conde Sánchez y de Infantería, don José Gómez Guillamón.

La cruz del Mérito Militar, de segunda clase, al capitán de oficinas militares, don Felipe de la Fuente.

La cruz de la Real Militar Orden de San Hermenegildo, al capitán de oficinas militares, don Amadeo Pérez Matey.

Cruces del Mérito Militar, de tercera clase, a los subtenientes, de músicas militares, don Pedro Alvarez Ríos y de Infantería, don Andrés Crespo de la Iglesia y al sargento de Ingenieros, don Angel Muriel Calvo.

El capitán general de la región, fue imponiendo uno a uno estas condecoraciones y estrechándoles la mano les felicitó cordialmente.

PALABRAS DE AGRADECIMIENTO DEL GENERAL BERDUGO DE ACUÑA

Terminada la imposición, en nombre de los distinguidos, el general Berdugo de Acuña, pronunció unas palabras de agradecimiento. Dijo que le correspondía el alto honor de intervenir en el acto en nombre de sus compañeros, no por méritos, sino por ser de mayor graduación y que deseaba hacerlo para expresar lo que cada uno sentía en esos momentos.

Recordó que un rotativo nacional hace algún tiempo insertaba una serie de entrevistas con un conjunto de escritores de lengua castellana para recoger las más hermosas palabras de nuestro idioma. Afirmó que entre



Los condecorados, según palabras del general Berdugo en nombre de todos ellos, ofrendó el homenaje de que habían sido objeto a los soldados de todas las Unidades a las que pertenecen. Hermoso gesto que se corresponde con esta imagen militar, que simboliza esta Jornada de las Fuerzas Armadas. — (Foto VILAFRANCA).

las diversas que se incluían echó de menos dos: "España" y "agradecer" y añadió que deseaba que en este "Día de las Fuerzas Armadas" no faltasen ninguna de las dos.

"España: nuestra patria, el homenaje a ti de los que aquí formamos, hoy que tanto se olvidan de ti, es simple y callado; es el limpio historial de nuestras vidas a tu servicio, y el firme juramento de la que nos resta de seguir amándote y sirviéndote", dijo el general Berdugo de Acuña.

Más adelante, añadió: "Agradecer: manifestar gratitud con obras o con palabras algún beneficio; nobleza obliga y a fuer de castellano, con generosidad de ánimo, he de manifestar en nombre de mis compañeros, nuestro agradecimiento a Vuestra Excelencia, mi general que nos propuso para esta distinción; a Su Majestad el Rey, que Dios guarde, que nos la concedió, pero especialmente te quiero expresar públicamente nuestra gratitud a los soldados de las Unidades a que pertenecemos, que son los que verdaderamente merecen la condecoración, que puedo decir que nosotros, en su nombre, ostentamos; de ese soldado cuya manera de ser queda resumida en la frase; es hombre de gran verdad".

Concluyó sus palabras diciendo que el lema de actuación de las Fuerzas Armadas bien pudiera ser el que un día leyó en una sala solariega andaluza: "El corazón manda". "Que mande el corazón —dijo el general Berdugo— y que cada latido sea por España y para España".

INTERVENCION DEL CAPITAN GENERAL

Hecho el silencio, el capitán general de la región, con gran sencillez pero con elocuencia cordial felicitó a cada uno de los condecorados, diciendo: "Estas condecoraciones que os he impuesto es una pequeña parte de la renta de vuestro esfuerzo como testimonio de nuestro agradecimiento a vosotros, subordinados y compañeros". Dijo después el teniente general Polanco Mejorada que se unía a esa felicitación con la alegría que se siente en estos mo-

mentos entre compañeros, amigos y del mismo modo que los familiares de los distinguidos la experimentaban en esos instantes. "Es el reconocimiento a vuestro servicio y a vuestro apoyo moral y profesional a la patria".

Refiriéndose a las autoridades civiles asistentes, también expresó el teniente general Polanco su agradecimiento por estar presentes en esta conmemoración del "Día de las Fuerzas Armadas" que venís a compartir con nosotros esa fiesta que es la nuestra al igual que cada uno de vosotros tenéis un día festivo en vuestra actividad". Más adelante afirmó: "Somos una parte de un todo, pues todos trabajamos por el progreso la integridad, la dignidad y el prestigio de España".

Concluyó su brevísimo parlamento reiterando su felicitación a los galardonados y su reconocimiento a quienes se habían sumado a esta conmemoración del "Día de las Fuerzas Armadas".

Luego fue servida una copa de vino español, y las autoridades militares departieron con las civiles y los condecorados, a los que ya personalmente expresaron su enhorabuena a cada uno de ellos.

EXHIBICION DE ADIESTRAMIENTO

A las seis y media de la tarde en las instalaciones de la Ciudad Deportiva "General Yagüe" tuvo lugar la exhibición de adiestramiento de Unidades que había sido suspendida el día anterior como consecuencia de la tormenta descargada sobre Burgos.

También en esta ocasión hubo lluvia antes de iniciarse el acto, pero luego brilló el sol. Asistieron autoridades militares y numeroso público.

Tomaron parte helicópteros y Compañías Especiales. Concretamente intervinieron la Compañía de Operaciones Especiales 61 (COES) y la Compañía de la Policía Militar con helicópteros de la Unidad, número 3, con base en Logroño.

Así finalizaron los actos del "Día de las Fuerzas Armadas" en Burgos.

SECCION FINANCIERA

Por C. SERNA

\$ LA BOLSA \$

Dentro de los corros de la Bolsa está el mercado de títulos de renta fija. Este mercado está teniendo un éxito en los últimos tiempos, y sobre todo en las últimas semanas. De aquel estudio sobre ellos en el año 1977, efectuado por el Gobierno, ha sobrepasado todo lo previsto. Yo creo que se ha llegado casi al límite de ellos y que puede llegar a plantear ciertas inquietudes desde el punto de vista de la política económica general.

De tres años a hoy ha habido una escalada de los tipos de interés en las emisiones de renta fija cuyos efectos pueden ser de lo más negativo, pues su renta ha ido en aumento a la tasa de inflación, que ha ido desacelerándose.

La restricción en política monetaria no ha sido respetada por los que tenían la obligación de hacerla cumplir, ya que las emisiones de Deuda Pública han influenciado en los tipos de interés y enardecido el mercado financiero, por mucho que el Estado diga del sacrificio fiscal a la desgravación y de su contribución al ahorro. Todos sabemos que el dinero de la deuda se ha destinado, se destina y se destinará a cubrir el gasto público y no a financiar inversiones necesarias y nacionales.

En España se ha producido una reestructuración sociológica y psicológica respecto al ahorro. Antes se ahorra para un fin pesimista: Enfermedad, vejez, estudios de los hijos. Ahora se ahorra más para una inversión, que es un gasto, que para un futuro. O sea, que ahorramos para la compra del piso, del coche, del apartamento del verano o de complementar el sueldo, que hace que aquel signo pesimista del ahorro se efectúe actualmente con carácter alegre y optimista.

Ustedes dirán que esto es bueno pues yo les digo que no lo es. La renta fija se ha convertido en el refugio de quienes pueden ahorrar porque la inflación les lleva a obtener unos beneficios inmediatos que les compensen la pérdida del valor adquisitivo del dinero, y esto no es bueno. Hay que llegar a transformar el ahorro en inversión, pues cuando sólo se piensa en un hijo de renta se está forzando un índice de la economía evitando financiar debidamente las empresas y poder sostener el poder adquisitivo familiar. Todos debemos arrimar el hombro para hacer una sociedad más justa que alienada; una economía más próspera que artificial y una política más consecuente que arbitraria. La renta fija debe ser una forma de ahorro no un refugio.

De la semana pasada en Bolsa podemos hacer muchos comentarios o ninguno. Aparentemente en la Bol-

sa no ha habido movimiento. Realmente ha tenido mucho «jaleo». Me explico: Jornada del martes, nuevo récord en negociación, 2.113 millones de pesetas. De esta cantidad 1.418,3 millones eran para acciones y de esta cifra, 1.103,7 millones se la llevaron los Bancos. Si calculamos sacamos la negociación de 800.000 acciones bancarias fuera del «corro» porque en la oferta oficial sobran 500.000. Hasta que no se elimine la operatividad por «Caja» no sabemos la oferta o la demanda real del mercado.

Barcelona y Bilbao operan libremente, si hay dinero las cotizaciones suben; si hay papel éstas deben bajar. En la Bolsa de Madrid esto no ocurre, la «Caja» desvirtúa lo realidad.

Muchos esperaban que ante el buen ejercicio de Banesto subiera el nominal de sus acciones de 250 pesetas a 500 o hacerlo como el Santander poco a poco, no lo han hecho y habrá que esperar a próximas juntas.

Hay expectación por saber lo que va a hacer Banca de Bilbao en su junta del día 3 en la que se celebra su 125 aniversario: Bonos convertibles en acciones; que el dividendo se reciba en acciones en condiciones óptimas y una ampliación de una por diez gratis.

También se espera con impaciencia las juntas del Central y del Santander, sobre todo de este último que también hace su 125 aniversario de fundación.

La Banca Mas Sardá ha reducido su capital en un 60%, de 1.130 millones lo ha dejado en 753.

La Banca López Quesada se llamará Banque Nationale de Paris-España. Pedirá a la junta sindical lo antes posible su cotización en Bolsa.

El Banco Occidental ha sido ofrecido por el Banco de España en subasta a los «siete Bancos» grandes de España. Por ahora no hay contestación.

Las Eléctricas con poco papel a la venta. Todos esperan cobrar los próximos dividendos.

No fue verdad que Dragados no cotizara el martes, día 25, por exceso de papel, la verdad fue que, la Sociedad quería cotizar sin derecho por su ampliación de capital pero no se había dado el anuncio a la junta sindical de la Bolsa de Madrid y se optó por lo más razonable, no cotizar.

La semana terminó con estos índices:

	Indices	Subieron	Bajaron	Repitieron
Madrid	98,54 %	36	18	106
Barcelona	100,88 %	37	20	69
Bilbao	102,04 %	23	8	41
Valencia	100,08 %	7	11	30



ESPAÑA-82

SALVO CONTINGENCIAS DE ULTIMA HORA SANTAMARIA TIENE DECIDIDO EL EQUIPO QUE DEBUTE ANTE HONDURAS

● Arconada y Juanito los dos líderes de la selección

● Unanimidad: España parece haber encontrado su norte y su guía

Valencia. (Por Angel Cabeza, de la Agencia «Efe», especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — El trabajo realizado por el seleccionador nacional, José Emilio Santamaría, a lo largo de dos años, desde que tomó el mando del equipo nacional en la Eurocopa de 1980, ha estado dirigido primordialmente a confeccionar más que una selección un club, el «España», que es algo que no había conseguido hasta ahora ninguno de los hombres que ostentó el puesto, a lo largo de la dilatada historia del fútbol español.

Kubala, por ejemplo, llamó en el tiempo que estuvo de seleccionador a docenas de jugadores y, casi nunca, puso en liza a los mismos hombres durante dos partidos seguidos. Santamaría sí lo está haciendo y los frutos pueden recogerse espectacularmente durante la disputa de ese Mundial que ya está llamando a la puerta de los aficionados españoles al fútbol.

A nadie se le oculta, ni Santamaría quiere ocultarlo, que de los 22 hombres seleccionados para el campeonato —cuya lista definitiva deberá ofrecer a la FIFA el próximo día cinco— diez u once salvo contingencias de tácticas o de otro tipo de cosas, como lesiones y bajas formas de última hora, no van a llegar a vestir la camiseta roja de España.

Ya parece que hay Selección, como se demostró sin ir más lejos el martes y el jueves de la semana que terminó ayer, cuando el seleccionador alineó en los partidillos de entrenamiento al mismo equipo, primero ante los juveniles del Valencia y luego ante los aficionados.

EN BUSCA DE UN EQUIPO

Arconada; Camacho, Tendillo, Alesanco y Gordillo; Alonso, Gallego y Zamora; Juanito, Satrustegui y López Ufarte serán pues los once «gladiadores» que se encarguen de defender la suerte de la Selección, primero ante Honduras, Yugoslavia e Irlanda del Norte y, después hasta donde el buen juego o la suerte lleve o la Selección en España-82.

La política que lleva Santamaría no es errónea sino todo lo contrario. Ha buscado hacer un conjunto, apoyado casi en su cincuenta por ciento por la Real Sociedad, que no hay que olvidar que lleva dos años consecutivos siendo campeón de liga con un esqueleto de equipo que sólo las lesiones han cambiado.

Los once hombres, con la inclusión de otro delantero centro, si es que pretende jugar decididamente al ataque en algún partido, o con otro centrocampista, si es que el 4-4-2 es la táctica idónea a emplear, se conocen ya a la perfección y cada uno de ellos sabe su misión en el campo.

Arconada desde luego, es indiscutible en la portería. El capitán del equipo nacional tiene un indudable carisma personal y junto con Juanito, es el verdadero líder de la Selección. Quizá no pase por el momento de su vida, pero es toda una garantía para el marco.

En la línea de zagueros choca algo, en principio, que Santamaría cuente con dos zurdos para laterales, Camacho y Gordillo. Sin embargo, el madridista ha jugado todo la temporada en su club bien como central o bien como número 2 y en los partidos, sabe cambiar perfectamente de banda con Gordillo y, además, ambos se incorporan al ataque con intensidad, cuando las circunstancias lo permiten.

La pareja de centrales es inmejorable. Físicamente tanto Tendillo como Alesanco van perfectamente por alto y el barcelonista es un verdadero maestro en los cruces. Tendillo, probablemente, es la gran promesa del fútbol español, en edad casi juvenil.

En el centro del campo Santamaría ha encontrado un problema llamado Víctor, que le puede resolver Gallego en el último momento. El barcelonista ha tenido una increíble mala suerte, puesot que se ha ido a lesionar en el tramo final de la temporada —concretamente a dos partidos del final de la Liga— y esa lesión le ha impedido ser campeón de la Recopa con el Barcelona y, sobre todo, mundialista con la Selección. El caso de Víctor es una de las pocas lamentaciones que, en este aspecto de jugadores, tiene Santamaría, al que le agrada extraordinariamente este jugador, que suele hacer una labor oscura, pero muy eficaz para el equipo.

Le sustituirá Gallego, otra de las grandes promesas del fútbol español, que a falta de esa oscuridad de Víctor, aporta a la Selección una técnica depuradísima y una gran clase. Alonso, por tanto, será el obrero de ese centro del terreno y Zamora continuará como cerebro.

En cuanto a la delantera, Santamaría dispone allí de dos genios, precisamente en los extremos, que se llaman Juanito y López Ufarte, Juanito alejado de la Selección en lo que se ha calificado como una «cura de humildad» ha vuelto en el último momento al equipo nacional. En los entrenamientos ha demostrado que está en un buen estado de forma y que naturalmente, puede

resolver cualquier partido en un momento de inspiración.

El caso de López Ufarte es parecido. El realista, calificado por los admirados franceses como «Le petit diable», durante un torneo de Mónaco, ha tardado en llegar al equipo nacional Kubala pensaba, primero que era muy joven y después que sus condiciones físicas no eran las idóneas. Santamaría se ha dado cuenta de que un hombre de sus condiciones no puede quedar fuera del equipo, sobre todo cuando su crecimiento se ha asentado y ahora posee ya unas buenas condiciones físicas.

Y, en cuanto al número «9», éste también tiene su dueño: Satrustegui. Es un delantero centro con un solo defecto, que es poco goleador, aunque su movilidad y su asentamiento en el área le hace ideal para el puesto. Es veloz, va bien de cabeza, y además, un trabajador nato en los últimos metros.

Estos serán, sin duda los once ideales. Después Santamaría ha buscado hombres polivalentes. Para completar el conjunto, hombres como Quique, defensa lateral izquierdo y centrocampista; Urquiaga, lateral de ataque nato; Maceda, central o libre; Quini, delantero centro o centrocampista; Uralde, máximo goleador de la Real y extremo de ambos lados, y así un largo etcétera. En fin, que España parece haber encontrado su norte y su guía. Lo que hace falta es que en el campo se cumplan las teorías...

EL PROBLEMA DEL DESCARTE

Santamaría tiene sin duda los cabos bien atados de la Selección. Ha cuidado con mimo y esmero todos los

(Pasa a la página siguiente)



qué buenas son
las galletas

Fontaneda



ESPAÑA-82

SANTAMARIA, CONTUNDENTE: «YO SOY EL UNICO RESPONSABLE Y EL QUE AFRONTA TODO LO QUE OCURRA»

(Viene de la pág. anterior)

detalles y él mismo se ha puesto «a priori» como víctima propiciatoria para el caso de que pueda haber un fracaso en el Mundial: «Yo soy el responsable —repite— y el que afrontará todo lo que ocurra». Sin embargo el primer problema que se le plantea es descartar a uno de los veintidós hombres que están aquí en Valencia y de los que se puede decir que están absolutamente integrados en la Selección. Sin embargo, la plaza para un tercer portero ha de ser cubierta y uno de los hombres de campo ha de marcharse a casa.

Todo el mundo sabe, o por lo menos intuye que ésta ha de ser la decisión más dolorosa que hasta ahora ha de tomar el seleccionador en todo el Mundial. Santamaría, reservado hasta las últimas consecuencias, tiene ya en mente ese nombre, pero no lo dirá hasta el último momento. Con eso, sin embargo, lo único que consigue es que haya especulaciones y que exista ya un grupito de jugadores bastante nerviosos ante la contingencia.

Primero, ya en La Molina, fue Carlos Santillana el señalado por algunos medios informativos. Esta circunstancia posiblemente haya puesto alas en el santanderino quien se muestra en una excelente forma.

Después, en una encuesta realizada por Radio Nacional de España entre los periodistas, fue el sportingulista Joaquín el que más votos negativos obtuvo. Esta circunstancia y el que saliera, publicado en un diario madrileño, molestó extraordinariamente a Santamaría, quien dijo que Joaquín estaba moralmente hundido. La verdad es que el propio gijonés encajó el golpe con muchos problemas porque, realmente, ni él ni nadie, salvo Santamaría, puede saber quién será el descartado.

Quizás el error haya sido de estructura. Si Santamaría en lugar de llevar 22 hombres a La Molina, con solamente 2 porteros, llama directamente a tres y a 19 hombres de campo, ahora no habría problemas. El seleccionador se defiende diciendo que uno de los dos guardametas era Urruti, quien en plena concentración tenía la final de la Recopa con el Barcelona y, si se hubiese lesionado habría trastocado todos los planes. Una razón no de mucho peso, pero razón al fin y al cabo y una incógnita a la que sólo faltan cinco días para encontrar una solución.

LA SEMANA, NORMAL

El trabajo de la Selección la semana pasada en El Saler ha sido absolutamente normal, sin apenas incidencias a resaltar. Los jugadores llegaron el lunes de su primer «weekend» de descanso y, como buenos profesionales, sin ningún exceso a sus espaldas. Eso sí, la mayoría aprovechó para cortarse el pelo —caso de López Ufarte, irreconocible casi, con un peinado moderno— y para hacer la declaración de la renta un «pal» que todos ellos han asumido con deportividad.

La semana sin embargo, ha estado marcada por los dos partidillos de entrenamiento que se han disputado en la cancha del parador del Saler. Un campo, por cierto, con un excelente césped, que ya quisieran para sí el noventa por ciento de los estadios de Primera División. En el primer partido, ante los juveniles de Valencia y con puertas cerradas para los medios informativos se jugaron dos tiempos de cuarenta y cinco minutos, con los titulares en el primero, los reservas en el segundo y Arconada en la meta de los valencianistas. El resultado, aunque poco importa, fue de siete a cero.

El segundo encuentro, disputado el jueves y ya con la presencia de Porta y la diplomática autorización del presidente de la Federación para que los periodistas, sólo españoles, pudieran estar presentes, fue ante los Aficionados del mismo club y allí ocurrió lo mismo: dos equipos distintos y nueva goleada.

Para el próximo martes está previsto un nuevo encuentro, que viene muy bien a la conjunción total del equipo, ante un rival un poco más difícil, un combinado aficionados del Valencia-Mestalla, de Tercera División.

El resto del tiempo, entrenamientos de tipo físico por las mañanas y técnico por las tardes; descansos, juegos y afortunadamente para todos, una armonía envidiable entre los jugadores, que son verdaderos amigos todos ellos. La vida en común de esta larga concentración está obrando muy bien para todos.

Si acaso, como incidentes, señalar que el jueves Gordillo cayó lesionado en el transcurso del partido, dando un soberano susto a todos. En un principio el jugador y el propio doctor Guillén pensaron que era una grave lesión, aunque después todo quedó en una distensión del músculo poplíteo de la rodilla, sin importancia, hasta el punto de que el jugador se entrenó a tope el propio viernes.

LAS ANECDOTAS DE LA SEMANA

Han sido bastantes y muy variadas, protagonizadas algunas por los jugadores y otras por el resto de la «gran familia» que compone la Selección, incluidos medios informativos:

- Hablando de medios informativos, esta semana se jugaron dos partidos de fútbol con protagonistas deportivos. En el primero, «fútbol sala», los periodistas de Valencia perdieron tres a uno ante el «resto de España». En el segundo, como continuación de uno que se jugó en La Molina, los periodistas se sacaron la espina ante las Fuerzas de Seguridad, venciendo por tres a uno,

Claro que en La Molina no se contaba con Rafael Recio en la portería —vaya partido que realizó el compañero— ni con Juan Patsy en la delantera, que también hizo diabluras.

- Una culebra que estaba a punto de meterse en la piscina del parador Luis Vives, fue una de las estrellas de la reunión del jueves. Fue fotografiada desde todos los ángulos y, cómo no, el barcelonista Quini sacó el habitual provecho de sus bromas. Quini amenazó a alguno de los jugadores que observaban desde una ventana con «meter la bicha» en su cama. El «terror» en los andaluces fue épico...

- Urruti, el portero del Barcelona, tiene, al margen del fútbol, un trabajo de relaciones públicas para una firma barcelonesa. Además de ser uno de los más extrovertidos y simpáticos de los veintidós, Urruti es el mejor relaciones públicas de sí mismo. De vez en cuando, aunque no se le llame para entrevistarle, acude a las ruedas de prensa, simplemente para charlar con sus amigos los periodistas. Así es, con diferencia, el más entrevistado de todos. Urruti, una gran persona y un gran futbolista.



Miguel Angel el guardameta madridista es el candidato más importante para cubrir la tercera plaza de los porteros españoles. Las esperanzas para el valencianista Sempere parecen bastante remotas. Esta semana tendrá que decidir Santamaría.

—oOo—

- Los campeonatos sociales entre los jugadores continúan a un buen ritmo. Hay campeones absolutos ya, como por ejemplo en mus, donde Arconada y Juanito forman una pareja invencible. Tan invencible como Maceda en otro «durísimo» deporte: el parchís.

- Normalmente los jugadores de fútbol no son autorizados por sus entrenadores para practicar otro deporte que no sea el suyo propio, para evitar lesiones. Sin embargo, el golf, jugado suavemente, está plenamente autorizado en El Saler. Y allí se van los «genios» de esto, es decir Gallego y Camacho, unos verdaderos maestros en el arte de meter la bolita en el agujero.

- Los periodistas que cubren la información de la Selección se alojan, casi en su mayoría, en el hotel «Sidi» muy cercano a la concentración del parador Luis Vives, al que se accede a las ruedas de prensa de las doce de la mañana y las ocho de la tarde. La noticia en el «Sidi» esta semana ha sido una convención de noruegos, doscientos cincuenta, que acabaron con todas las reservas de cerveza del hotel, en un par de ocasiones. Las «teas» eran épicas en la piscina y en el vestíbulo había cuatro filas de ellos ante el bar, a cualquier hora del día. Como ese hotel será sede de la Selección de Irlanda del Norte, el director anda algo preocupado. Bueno, el director y todos los que tengamos que aguantar a los hinchas británicos. Claro que, en compensación, es de suponer que subirán las acciones de las fábricas de cerveza española...

—oOo—

- La Selección española, hasta el momento, está teniendo suerte en todos los aspectos. Se lleva bien, entrenan bien, no hay lesionados, etc., pero también tienen suerte con la meteorología, porque el sol ha lucido en Valencia toda la semana... hasta el viernes, que llovió. Y el viernes era el día de la marcha a casa. Apuesto a que el lunes vuelve a lucir el sol.

- El domingo inauguró la Cadena SER sus estudios del Mundial en Radio Valencia. Los compañeros Alex Botines y Roberto Gómez, enviados especiales allí, invitaron a todos los medios informativos al programa

«Hora veinticinco deportiva», para inaugurar dichos estudios.

- Porta fue a Valencia no para discutir las primas —lo que se hará la próxima semana, cuando estén los veintidós definitivos— sino para entregar las entradas solicitadas por los mundialistas. Se negó, lógicamente, a decir quién había pedido más y quién menos, pero sí contó la anécdota de que dichas entradas —dos millones setecientos mil, es decir, el aforo completo— fueron entregadas con números correlativos y hubo que estar dos días clasificándolas en pares e impares que es como están aforados los estadios.

ENTREVISTA DEL JEFE DE PRENSA DE R.C.O.E. Y EL SECRETARIO GENERAL DE LA A.I.P.S.

Milán. (Efe). — En Milán se han entrevistado el secretario general de la Agrupación Internacional de Periodistas Deportivos (A.I.P.S.) y el jefe de Prensa del Real Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, José María Calle.

Durante las reuniones, José María Calle ha informado al secretario general de la A.I.P.S. sobre la organización del Campeonato Mundial en lo que se refiere a Prensa, acreditaciones, laboratorios fotográficos, telefotografía, crédito telefónico, telecomunicaciones, banco de datos, información, etc. etc.

HOJA DEL LUNES, EN EL MUNDIAL - 82

Faltan pocos días para el inicio de la duodécima edición del Campeonato Mundial de Fútbol. Nuestro semanario inicia hoy la publicación de unas páginas especiales dedicadas a este extraordinario acontecimiento, que durante un mes mantendrá la atención de millones de aficionados de todo el Mundo.

HOJA DEL LUNES, en su deseo de ofrecer a sus lectores la más amplia información del España-82, ha contratado servicios especiales y en exclusiva, al fin de que los burgaleses puedan seguir con todo detalle el Campeonato Mundial a través de las crónicas de los partidos, reportajes, entrevistas curiosidades, etc. del extraordinario acontecimiento deportivo.

Iniciamos hoy nuestras páginas especiales que continuaremos la próxima semana y que se verán ampliadas con el comienzo, el 13 de Junio, de los partidos del España-82. Cuanto ocurra dentro y fuera de los campos de fútbol, será conocido por nuestros lectores a través de los servicios especiales contratados por HOJA DEL LUNES, desplazados a las catorce ciudades españolas, sedes del Mundial-82.

SE NECESITA LOCAL COMERCIAL MUY CENTRICO

de 140 m2. aproximadamente u 80 m2. doblados. Ofertas: Tel. 207378 (Horas oficina).

ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casual. Alborays (Valencia). sero; manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publiren-

LICENCIADOS EN DERECHO (AMBOS SEXOS) 180 PLAZAS, MAS DE 1.400.000 PTAS.

Convocadas por el C. G. del P. J. (B. O. E. 17-5-82) 180 plazas de SECRETARIOS DE LA ADMON. DE JUSTICIA —de ingreso— (antes Distrito). Más de 130 plazas serán para turno libre. SOLO TEMAS DE D.º. Exámenes en 1983. Validez del primer ejercicio en posterior convocatoria. Última oposición n/ alumnos obtuvieron el 75% de las plazas y los números 1 al 14. Pidanos, urgente información con programa convocatoria instancia contestaciones (ya a su disposición), clases, etc., enviando sus señas y 70 pesetas en sellos de correos, a: ESTUDIOS JURIDICOS «GALA», Harzenbusch, 17-1.º. MADRID-10. (35 años preparando únicamente oposiciones superiores de la Admón. de Justicia).



EL PERFIL HUMANO DE ARCONADA

«Soy un padrazo.- Tengo ideas políticas, pero me las reservo.- La vida del futbolista no es fácil»

Los toreros, los grandes cantantes, los mejores futbolistas —se dice— maduran con la necesidad, a veces con el hambre. Sólo quien padece carencias económicas realiza el esfuerzo suficiente no ya para llegar a la cima, sino para mantenerse en la cumbre. El caso de Luis María Arconada, el portero de la selección española que jugará el Mundial, podría ser la excepción a la regla. De origen de clase media acomodada, con estudios universitarios, este muchacho a quien las revistas especializadas de países diversos clasifican hoy entre los mejores guardametas del Mundo, cultiva —pese a los millones, por encima de la fama— esa imagen de jugador ilusionado, disciplinado, sobrio, amante, sobre todo, del deporte, de su club y de su familia.

Una inoportuna enfermedad infantil —el chico, Luis, de tres años, ha cedido el sarampión— ha impedido a la pareja que forman Luis María y Carmen el disfrute de unos días de vacaciones previos a la concentración en La Molina. En las gradas de Atocha, ese campo casi de juguete que fue tiempo atrás el gran sueño de Arconada niño, hemos mantenido una larga conversación con el que hoy es idolo de tantos chavales.

—No sé por qué dices eso. Yo no me considero el mejor portero del Mundo, sino un portero que está jugando en la Real y en la Selección. Un portero que unas veces lo hace bien y otras no, pero que está contento de jugar y sigue jugando con ilusión, entrenando siempre.

Empezó en la playa, como la mayor parte de los chavales de Guipúzcoa, donde jugó durante tres años. Vino luego su estancia en un juvenil, después en el Sanse y finalmente en la Real.

—De chico tenía ilusión, ganas de hacer algún deporte. Me gustaban varios, la pelota, el judo, el balonmano... luego vi que el fútbol era quizá el que mejor se me daba y que a través de él podía seguir aspirando a hacer las cosas que me gustan. Poco a poco iba poniéndome metas que podía alcanzar y un día llegó el momento más sonado de todos: jugar en la Real. Ahora estoy contento de ser profesional, de trabajar y cobrar y ganarme la vida haciendo algo que me gusta mucho. Eso es algo formidable en cualquier profesión.

UN PADRE INDUSTRIAL

—De manera que siempre habías dicho: Yo quiero ser futbolista.

—No sé por qué dices eso. Yo no me considero el luego lo otro. Siempre he sido optimista y espero que lo que haya de venir, venga, y sea bueno. Y eso me ocurre dentro del fútbol y en mi vida cotidiana. Un día tendré que pensar en otra cosa, un futuro, tal vez otra profesión.

—Tu padre, un industrial acomodado ¿no puso ninguna pega?

—Lo que él me decía es lo mismo que yo voy a decir a mis hijos: tienes que estudiar y hacer deporte, las dos cosas a un tiempo. Yo he seguido estudiando, me faltan unas pocas asignaturas de quinto curso para acabar técnico de empresa. Sólo en los últimos tiempos, cuando he llegado a internacional y las concentraciones han acabado con casi todo mi tiempo libre, he tenido que posponerlo.

—Todos los futbolistas dicen lo mismo: «Hay que estudiar, prepararse para el futuro», pero muy pocos lo hacen.

—Porque la vida del futbolista no es fácil, sobre todo a ciertos niveles. Cuando se alcanza un nivel de competición profesional, los obstáculos se hacen insalvables. Se puede estudiar algo así como idiomas, que no exija continuidad en el esfuerzo, ni fechas o plazos fijos. Una carrera universitaria, no. Yo mismo me estancué al llegar a la selección. Están, en primer término, los viajes continuos, los desplazamientos. Sufres además una serie de tensiones, las propias y normales de la competición, a las que no se pueden agregar otras de índole tan distintas como los exámenes, la necesidad de aprobar asignaturas. No lo resistes.

TRABAJAR Y ENTRENAR, SU SECRETO

—¿Cómo se forma un buen portero?

—Entrenando, entrenando siempre. Hay que reunir unas condiciones por supuesto, pero el entrenamiento es básico. Y hay que hacer deporte desde pequeño. Se lo digo siempre a los chavales y es algo que pienso inculcar a mis hijos. Es preciso hacer todo tipo de deporte, tenis, fútbol, baloncesto, lo que sea. Porque si te dedicas a una sola cosa desde el principio, se desarrolla sólo una parte de tu cuerpo y si un día descubres que no vales para eso ya no te queda ninguna otra alternativa, ni siquiera para disfrutar con el deporte. Entiendo que lo que hace a los buenos jugadores es una mezcla de educación deportiva, ganas, ilusión y entrenamiento.

—Y tú, en tu tiempo libre ¿qué haces?

—Por lo general, estoy con la familia el mayor tiempo posible. Los niños, tan pequeños, condicionan mucho. El pasado verano estuvimos de vacaciones en Menorca y ahora, entre el final de la Liga y el comienzo de la selección, nos hubiera gustado salir por ahí un poco. Pero el chaval ha cogido el sarampión, después lo pasará la niña... ¡Y adiós vacaciones! pues a pesar de todo he descubierto que los chavales me encantan, que soy un auténtico padrazo.

—Cuando concluya tu vida deportiva ¿te gustaría preparar jugadores?

—No, eso no. Pero me gustan los chavales porque tienen una mente muy sana y una forma muy bonita de ver las cosas.

—¿Qué piensas hacer el día que cuelgues las botas?

—Es algo que ahora no me planteo. La gente dice a veces: Voy a hacer esto, lo otro y lo de más allá y luego al cabo de cuatro o seis meses han cambiado de idea. Me parece una forma de inmadurez. Tomaré las cosas tal como vengan.

—Tal vez lo dices porque tienes 27 años y la vida del portero es larga, y dura hasta los 35 o los 40 años.

—No lo creo. Un buen portero puede llegar hasta los 32 ó los 33 y seguir bien, es cierto, pero eso depende de cómo lleve su vida, de que se cuide mucho, de que le respeten las lesiones.

POLITICA, SIN COMENTARIOS

—Cuéntanos tus aficiones, tus gustos.

—Son muy sencillos. Entre viajes, concentraciones, partidos, la vida de un futbolista de competición es muy ajetreada y lo que me gusta, cuando llego a casa, es hacer las cosas normales, pasear, ir de compras, ver a algún amigo, hacer gestiones...

—¿Te gusta leer?

—Sí, suelo leer libros que están relacionados con lo que he estudiado. Pero en esto, como en todo, soy un poco variable, a temporadas leo mucho y otras muy poco. Tengo gustos definidos pero no constantes.

—¿Vais al cine, al teatro?

—Casi nada. Los chavales son muy pequeños y nos gusta, por otra parte, estar con ellos.

—¿Tienes ideas políticas?

—Las tengo, pero me las callo. Me vais a permitir que ahora que casi todo lo mío es tan conocido me reserve una pequeña parcela de intimidad, en la que guardo mis ideas políticas, religiosas... pero que conste que no soy apolítico, me preocupa la política.

EL JUEGO EN EQUIPO

—Hablemos, pues, de fútbol ¿cuál es tu pronóstico para el Mundial?

—Me parece que eso no se puede plantear a la ligera. Lo importante para España es llegar a campeones de nuestro Grupo. Después pueden producirse enfrentamientos entre equipos de parecido potencial y en esos encuentros influirán factores mejores, lo cual no quiere decir que vayan a llegar a la final o la semifinal necesariamente. No se pueden hacer pronósticos.

—¿Es cierto que el portero manda en el terreno de juego?

—No, el portero no manda, orienta la función de los defensas, pero el juego se decide entre todos. El portero, eso sí, propone la colocación de la barrera cuando se saca una falta, pero de ahí a dirigir el juego...

—¿Tiene Arconada una técnica específica, algo que caracterice su manera de actuar bajo los palos?

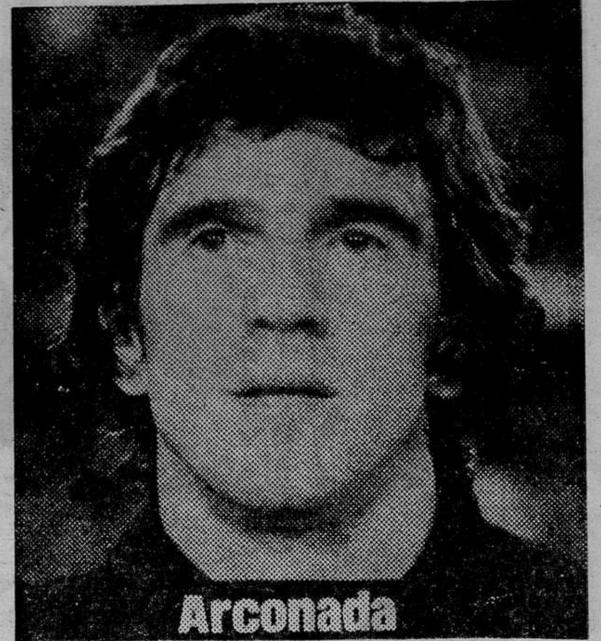
—A veces se habla de mi forma de salir, primero con las piernas, porque con ellas llego antes que con las manos o la cabeza. Tal vez es una herencia de antiguo portero de balonmano. Me resulta una fórmula eficaz y la empleo.

—¿Eres un portero peligroso?

—Creo que no, y la prueba es que nunca he lesionado a un jugador contrario. En cualquier caso, arriesgo tanto como el atacante.

—Cuando salgo al campo —concluye Arconada— lo mismo si es para jugar un partido de la Real que de la selección, lo que voy a hacer es para mí lo más importante del Mundo, lo que más me gusta, lo que quiero seguir haciendo. Y cuando me cuelan un gol me duele ¡claro que me duele! y siento rabia, pero mientras quede un segundo de juego, nunca me doy por vencido.

A la puerta del estadio de Atocha decenas de chavales esperan para abrazar al ídolo. Quizá está entre ellos



Arconada

el chico que, cuando el cura de la catequesis dijo que podían vestir como quisieran en el día de su Primera Comunión, pidió en casa ir vestido de Arconada. O ese otro cuya madre, desesperada ya, descolgó un día no lejano el teléfono:

—¿Arconada?

—Sí, soy yo.

—Oye, voy a ponerte al chaval al teléfono. No quiere comer nada y estoy segura de que si tú le dices algo...

Maria José ALEGRE
Marta MICHEL



OPOSICIONES

Preparación de oposiciones con el nuevo procedimiento de Mecanografía Audiovisual EASA

- Curso básico: 200 pulsaciones p.m.
- Curso especial velocidad: 350 pulsaciones p.m.
- Horario libre
- Duración curso: 45 días.

VISITENOS puede hacer una prueba de este nuevo procedimiento, sin compromiso por su parte.

meca-rapid

C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1º BURGOS

Pza. Mayor, 3-2º Tfno. 221898 VALLADOLID

C/ Burgos, 38-1º Tfno. 232522 SANTANDER

C/ Mendizabal, 6-2º (Frente a cine Filarmónica) OVIEDO

C/ Corrida, 45-3º Tfno. 354592 GIJON

C/ Carreño Miranda, 11-5º Tfno. 569026 AVILES

ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA
PERIODO DE PRUEBA GRATUITO

meca-rapid
112 Centros en toda España

IBERDUERO, S. A.

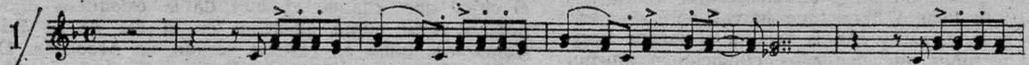
DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones, en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 2 de Junio, desde las 10 horas, hasta las 12,30 horas, aproximadamente a los abonados siguientes:

- EDUARDO MARTINEZ DEL CAMPO, números: 7 y 12 a 22 (pares).
- DONA JIMENA, números: 2 a 24 (pares).
- BARRANTES, números: 1 y 2.
- CABESTREROS, números: 1 a 7 (impares).
- FERNAN GONZALEZ, números: 31 a 65 (impares y 62 a 74 (pares).
- RONDA, (completa).
- EMBAJADORES, números: 3 a 17 (impares).
- SANTA AGUEDA, números: 5 a 15 (impares) y 10 a 28 (pares).

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

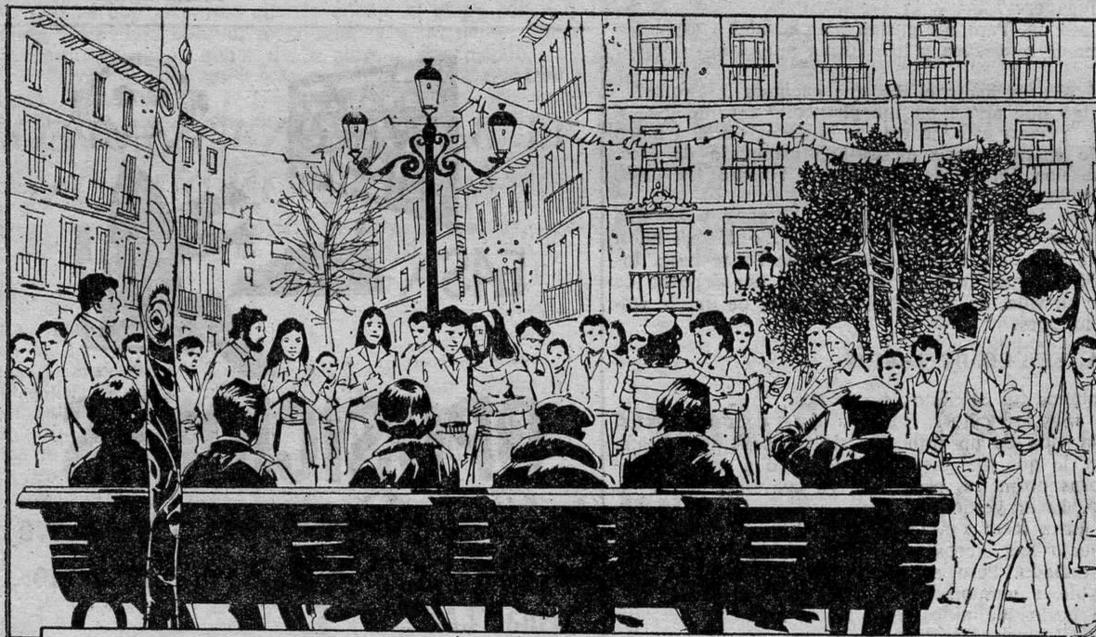
Estamos con la gente.



La gente sale, día tras día, de sol a sol a construir, a enfrentar la vida con valentía y sonreír...



La gente sale, día tras día, con ilusión a vivir, gente que ahorra con alegría para conseguir.



Por eso... Estamos con la gente, nos gusta la gente, la buena gente... Estamos con la gente que vive la vida sinceramente.



Estamos con la gente, con toda la gente, la buena gente...



La del mar, la del campo, la de la ciudad, con el niño que estudia, o el que empieza a luchar...



**CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS**

deportes

TUVO NECESIDAD DE LA PRORROGA, PERO...

LA BAÑEZA GANO AL PROMESAS Y ASCIENDE A TERCERA (2 - 0)

La Bañeza. (Especial para HOJA DEL LUNES). — La Bañeza ha ganado por dos goles a cero al Burgos Promesas, en partido de vuelta correspondiente a la fase de ascenso a Tercera División. Hubo necesidad de jugar una prórroga y al término de la misma venció el equipo de La Bañeza por dos a cero.

Arbitro. — Dirigió el partido el colegiado salmantino, señor Valle. Labor muy mala, porque en todo momento se mostró casero. Mostró cartulinas amarillas a Charro, Ibáñez, Chávarri, Gallastegui, al míster local, y roja para Salva, a los 53 minutos.

La Bañeza: Santi; Ballesteros, Toño, Alfredo; Marcos (Gene), Charro; Salva, Roberto (Calvan), Seni y Robertín.

Burgos Promesas: Alberto; Gallastegui, Somoza, Tamayo; Zamora, Martín (Kiko); Gallo, Sicilia, Ibáñez, González (Iñiqui) y Chávarri.

Goles: 1-0. Minuto 38 de la segunda

parte. — Cadenas acierta a marcar el primer gol del partido, con fortuna incluida.

2-0. Minuto 7 de la prórroga. Calvan marca de penalty muy riguroso que señaló el colegiado.

Comentario: En el partido de vuelta jugado en «El Plantío», los burgaleses ganaron por dos a uno y con ese resultado acudieron a La Bañeza. Al término de los noventa minutos el resultado de uno a cero, circunstancia que favorecía a los de «El Plantío». Por tanto, hubo necesidad de jugar una prórroga, pero antes de registrarse el penalty que paró el portero burgalés y las ocasiones de que dispusieron, junto a la labor arbitral que resultó altamente casera. Con el tiempo extra llegó el gol que daba el pase al triunfo a los de La Bañeza, equipo joven y que supo aprovechar el apoyo de los aficionados.

En resumen, justo triunfo y merecido ascenso de La Bañeza, ante un rival como el Burgos Promesas, que hizo méritos para un mejor resultado.

N. de la R. — Después de este partido de vuelta, logra el ascenso La Bañeza a la Tercera División. En el partido de ida (2-1) y en el de vuelta (2-0). Cuyo cómputo total está de parte de los leoneses. Ahora, el Burgos Promesas tiene alguna «esperanilla» de ascenso. Veamos, si Cristo Olímpico renuncia o por el contrario si Salmantino o Valladolid Promesas logran ascender a Segunda B. en la liguilla que se está jugando. Dos probabilidades, remotas, pero siempre hay que tener abierto el camino de la esperanza con carambola incluida.

Si no hay gira ni amistosos

A FINALES DE SEMANA COMENZARAN LAS VACACIONES PARA LOS JUGADORES

Pocas novedades ha producido la jornada de ayer, a nivel estrictamente de cuanto ocurre en el Burgos C. F., y sus aledaños. Mientras juveniles y aficionados del Promesas jugaban dos partidos de suma importancia, lejos de «El Plantío», algunos profesionales de la primera plantilla participan en el homenaje al mirandesista Muñoz, guardameta del Deportivo Mirandés. De estos tres puntos informativos, el lector de HOJA DEL LUNES, en estas mismas páginas deportivas podrá encontrar amplia información.

En otro orden de la información, este semanario ha podido saber que si no hay gira por tierras húngaras o yugoslavas, ni tampoco partidos amistosos, las vacaciones para cuantos componen la plantilla profesional comenzarán a finales de la semana que hoy se abre. Una semana que puede estar cargada de gestiones, algún que otro acuerdo y, cómo no, el ansiado traspaso de quienes más se cotizan en el cada vez más complicado mundo del fútbol.

También se pudo saber, que el 15 de junio y, de forma oficial, se darán a conocer las listas por las cuales se conocerá la situación de los jugadores. En la plantilla, hay jugadores con

contrato costoso, según las fuentes consultadas y si hubiera acuerdo en rebajar cantidades, a lo mejor asegurarían su continuidad en las filas blanquinegras. Otros, causarían baja automática y algunos cambiarían de aires. Por esta vez, por aquello de no adelantarnos a los acontecimientos, solamente vamos a dar la entidad de quienes pueden cambiar de club. Es el caso de López, Juan Carlos, Varela sin olvidar, por ejemplo, a Dacosta y Cholo. Cinco hombres cuyo futuro se presenta interesante.

Por lo que a elecciones respecta, absolutamente nada nuevo. Últimos sondeos apuntan a la presentación de la reelección del actual presidente o la candidatura encabezada por Martínez Navarro, que, últimamente, se hace difícil su localización. Las elecciones tal y como se desarrollan los acontecimientos no serán convocadas antes del 30 de junio. Sin embargo, mañana, martes, se llevará a efecto el sorteo de compromisos para elegir a 123 socios.

Total, el silencio preside todo contacto, bajo el marco de la reunión, el ansiado traspaso y la esperada gira. Temas a desarrollar en esta semana que se inicia con nuevo mes y nuevas esperanzas.

LA QUINIELA GANADORA

Madrid (Efe). — Los signos correspondientes a la quiniela de la trigésimo novena jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, son los siguientes:

CAVESE-PISTOIESE x
FOGGIA-PESCARA x
LAZIO-CREMONESE 1
PALERMO-REGGIANA x
PISA-SPAL 1
RIMINI-BRESCIA 1
SAMBENEDETTESE-LECCE x
SAMPDORIA-PERUGIA 1
VARESE-BARI 1
H. VERONA-CATANIA 1
EMPOLI-TRENTO 1
MODENA-PADOVA 1
PARMA-ALESSANDRIA 1
CAMPOBASSO-REGGINA 1

HASTA AHORA, 987 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid (Efe). — Un total de novecientos ochenta y siete máximos acertantes de catorce resultados han aparecido hasta ahora en la 39 jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, cuando se lleva escrutado el 65 por ciento de los boletos.

Los acertantes de trece son 18.911 (dieciocho mil novecientos once), mientras que los de doce se elevan a 145.407 (ciento cuarenta y cinco mil cuatrocientos siete).

La recaudación ha ascendido a 423.327.720 pesetas. El reparto aproximado de premios será el siguiente: De 14: unas 50.000 pesetas para cada uno. De 13: unas 2.000 pesetas. De 12: alrededor de 250 pesetas. El escrutinio finalizará mañana.

CICLISMO

Milani, después de consultar la fotografía, vencedor de la decimoquinta etapa del Giro

Hinault conserva la maglia rosa, mientras Belda es el primer español en la general

Comacchio (Italia). (Efe). El italiano Silvestro Milani triunfó hoy en el sprint masivo con el que terminó la decimoquinta etapa del Giro de Italia, Urbino-Comacchio.

Los jueces dieron la victoria al corredor italiano tras consultar la fotografía de la llegada, pues el suizo Urs Freuler cruzó la meta a escasos centímetros de Milani y estuvo a punto de conseguir su cuarta victoria de etapa al sprint en la actual edición del Giro.

Les siguió en la meta el italiano Daniele Caroli, mientras su ompatriota Francesco Moser demostraba de nuevo su combatividad después de cinco etapas con el maillot rosa, clasificándose en quinta posición.

Los 190 kilómetros de etapa fueron hoy de trámite después de los combates de los últimos días y la caravana llegó a la meta con media hora de retraso sobre el horario previsto.

El francés Bernard Hinault conserva el maillot amarillo de líder.

Los corredores italianos parecieron hoy resignados a respetar la supremacía de Bernard Hinault, gran favorito desde la salida del Giro, que conquistó el jueves por segunda vez el maillot rosa en la etapa de

montaña Cavi del Tirrenti-Campitello.

El gran ataque fue desencadenado el viernes por Silvano Contini, una de las grandes esperanzas italianas, que llegó escapado a la meta junto con su compatriota Groppo y con el español Vicente Belda.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Silvano Milani (Italia), 5-14-58 (30 segundos de bonificación). Media: 35,813 kilómetros por hora.
 - 2.—Urs Freuler (Suiza), ídem (20 segundos de bonificación).
 - 3.—Daniele Caroli (Italia), ídem (10 segundos de bonificación).
 - 4.—A. Adamson (Suecia), (5 segundos de bonificación).
 - 5.—Moser, ídem.
- Espanoles en la etapa:
- 19.—Camarillo, 5-14-58.
 - 26.—J. Rodríguez, ídem.
 - 44.—E. Chozas, ídem.

- 57.—Guillermo de la Peña, ídem.
- 60.—F. Rupérez, ídem.
- 83.—A. Pino, ídem.
- 87.—Juárez Moral, ídem.
- 99.—J. Fernández, ídem.
- 108.—V. Belda, ídem.
- 120.—J. Recio, ídem.
- 132.—J. Pujol, 5-15-32.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—B. Hinault, 75-29-54.
 - 2.—S. Contini, 75-30-25.
 - 3.—T. Prim, 75-31-6.
 - 4.—M. Beccia, 75-32-15.
 - 5.—F. Moser, 75-32-23.
- En la clasificación general los españoles han quedado así:
- 16.—V. Belda, 77-37-28.
 - 21.—F. Rupérez, 75-40-34.
 - 27.—E. Chozas, 75-45-15.
 - 37.—J. Fernández, 75-53-2.
 - 46.—A. Pino, 75-57-47.
 - 53.—J. Pujol, 76-4-6.
 - 59.—J. Rodríguez, 76-10-27.
 - 73.—J. Morla, 76-24-20.
 - 76.—Camarillo, 76-28-42.
 - 117.—De la Peña, 77-19-3.
 - 138.—J. Recio, 77-58-16.

BALONMANO

EL BARCELONA, CAMPEON DE LA DIVISION DE HONOR

Madrid (Efe). — El F. C. Barcelona se ha proclamado campeón de la División de Honor

de balonmano, de la temporada 1981-82, finalizada hoy.

La victoria del club azulgrana sobre el At. de Madrid, que no ha podido revalidar su título, hace unas jornadas había dejado prácticamente el camino libre al equipo catalán para la consecución del campeonato, que ha conquistado de manera brillante e invicto.

Campeón: F. C. Barcelona.
Subcampeón: At. de Madrid.

Descienden a Primera División: Jaén, Academia Octavio y San Fost.

Ascienden a División de Honor: G. E. Y. E. G., de Gerona, Cajamadrid, de Madrid y San Dimas Ademar, de León.

Equipo máximo goleador: F. C. Barcelona, 834 tantos.

Equipo menos goleador: Tres de Mayo, 513 tantos.

Equipo más goleado: Jaén, 921 tantos.

Equipo menos goleado: Atlético de Madrid, 460 tantos.

ASCENSO A SEGUNDA «B»

Madrid. (Efe). — Resultados de los encuentros de fútbol disputados hoy, correspondientes a la fase de ascenso a Segunda División «B».

- Cacereño, 4; Badalona, 2.
Elbar, 0; Catarroja, 2.
Valladolid P., 0; Talavera, 2.
Fuengirola, 1; Orense, 1.
Parla, 1; Mérida Ind., 0.
Hospitalét, 4; Guimar, 0.
Osasuna Pr., 3; Telde, 0.
Alcoyano, 2; Orihuela, 2.
Pontevedra, 2; Constanza, 0.
Salmantino, 1; Binefar, 0.
Poblense, 3; Langreo, 1.
Albacete, 2; Aurrera, 0.

En partido de ascenso a categoría nacional juvenil

ZAMORA Y BURGOS, JUGARON DE PODER A PODER (4 - 4)

Zamora. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Luis Pablos). El Zamora y el Burgos empataron a cuatro goles, en partido de ida de la primera eliminatoria valedera para el ascenso a la Liga nacional de Juveniles. El primer tiempo finalizó con ventaja local de tres a dos.

Arbitro. — El palentino De Arriba García, solicitado neutral por el equipo burgalés. Su actuación fue irregular, con equivocaciones propiciadas por sus jueces de línea. Mostró tarjetas amarillas al burgalés Abajo y al zamorano Santi. Sancionó con un penalty injusto al cuadro burgalés.

Zamora: Toño; José Luis, Macho, Carlos; Lobato, Emilio, Lastra, Fernando, Santi (Michel), Cholo y Juan Antonio.

Burgos: Dani; Lucas, Salva, Miguel; Picón, Abajo; Díaz (Mena), Cuesta (Larrea), Angel, Javi Hernández y Mario.

Comentario y goles: Abundancia de goles y ello fue debido más por fallos defensivos que por aciertos atacantes. Abrió el marcador el cuadro burgalés por mediación de Mario. Un minuto más tarde, Lastra establecería el empate. Los dos equipos jugaban con ritmo, aunque faltos de orden en el centro del campo. En el minuto trece, Javi logra el 1-2. Establece el empate a dos Lobato, en el minuto veinte. Continúa la abundancia de goles y el tres a dos es obra de Fernando. Finalizando el primer tiempo con un tiro al larguero del zamorano Emilio.

A los cinco minutos de la segunda parte, pita un injusto penalty ante el marco burgalés y marcó Santi. Era el cuatro a dos.

El cuatro a tres en el minuto veinticinco, en soberbio gol de Abajo, y el empate definitivo a cuatro, sería establecido por Mario, en el minuto treinta y tres.

En resumen, el resultado se puede catalogar como justo, aunque pudo haber más goles. El partido de vuelta se jugará en «El Plantío».

EN HOMENAJE A MUÑOZ

La Real Sociedad ganó en Anduva al Mirandés (2-1)

Miranda de Ebro. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Melgosa). — Con motivo de las fiestas de San Juan del Monte se programó el partido de fútbol entre el Mirandés y la Real Sociedad, de carácter amistoso y en homenaje a José Muñoz Sarasola, portero del equipo rojillo durante diez temporadas. Gran ambiente en «Anduva», con terreno de juego en buenas condiciones en una tarde primaveral. El partido terminó con el resultado de dos goles a uno a favor de los donostiarras. La reina de las fiestas de San Juan del Monte, Aránzazu Orive López, hizo el saque de honor.

Alineaciones: Mirandés: Muñoz; Haro, Juaristi, Alava; Urdaci, Valdés; Aqueche, Arachavaleta, Esnaola, Sorondo y Julián.

En la segunda parte, el conjunto local formó así:

Gorospe; Fito, Quique, Fran; Usié, Aqueche; Tamayo, Tomás, Salva, Gómez y Julián.

Real Sociedad: Biurrun; Celayeta, Larrañaga, Górriz; Olazola, Diego; Cortabarría, Urbietta, Serna, Alcelay y López Ufarte II.

En la segunda parte: Orbeagoz substituyó a Celayeta; Gajate a Cortabarría y Eizmendi a Urbietta.

Dirigió el encuentro el colegiado local, José Luis Campo, que no tuvo problemas.

Goles: 0-1. Minuto 28. Larrañaga, de cabeza, en fallo de marcaje.

1-1. Minuto 32. Arachavaleta marca el empate en fallo defensivo.

1-2. Minuto 47. Alcelay consigue el tanto de la victoria.

El trofeo de la Cofradía de San Juan del Monte fue entregado por el gobernador civil de Burgos al equipo triunfador.

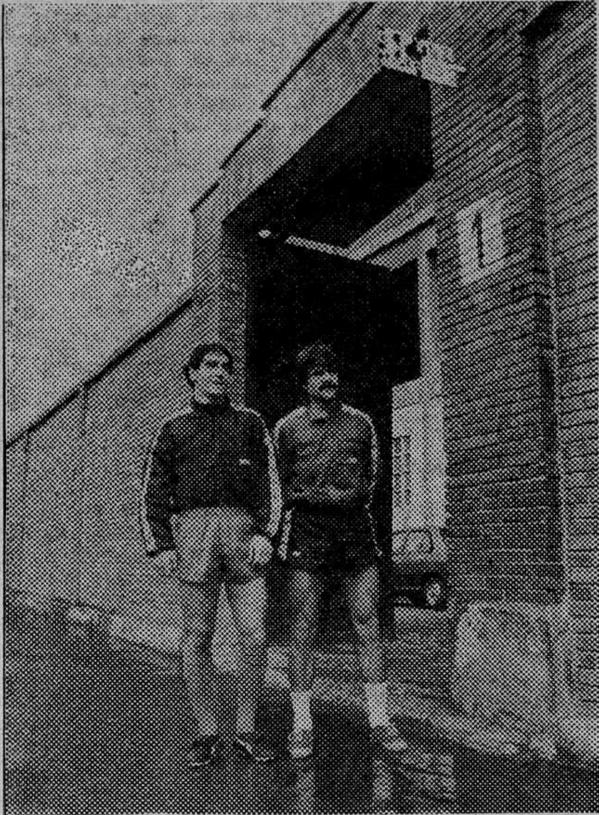
deportes

EL GOLEADOR: LOPEZ Y EL MAS DESTACADO: JUAN CARLOS, GANARON LOS TROFEOS DE «HOJA DEL LUNES»

● «Me considero jugador de Primera División» (Juan Carlos)

● «Mi traspaso ayudaría a sanear la economía del Club» (López)

Aunque desconocen sus futuros equipos, es más que probable que la próxima temporada no jueguen en el Burgos



López y Juan Carlos, posan para HOJA DEL LUNES a la puerta número uno de «El Plantío». Los dos jugadores, junto a alguno más de la plantilla burgalesista, posiblemente serán traspasados. Las arcas del Club lo necesitan el cambio de aires parece irremediable. El equipo destinatario parece ser el Zaragoza. Por el momento, en el domicilio de la Avenida del Cid, todo es silencio. Por eso el título de la fotografía es: en puertas o en la puerta. — (Foto VILAFRANCA).

Juan Carlos Calvo Almunia, ha sido nominado con el trofeo al jugador más destacado del Burgos C.F., en la recién concluida temporada, según la puntuación de los redactores deportivos de HOJA DEL LUNES y el patrocinio de Varta Baterías. Era la primera ocasión que el futbolista recibía este premio.

Juan Carlos, como así se le conoce en el mundillo del balompié, se inició en el equipo de su pueblo natal, Milagro, en Navarra. Dos temporadas en el Tudelano y el salto al Granada donde permaneció tres temporadas. Posteriormente el Elche se interesó por sus servicios y el jugador navarro no tuvo mucha suerte durante los dos años en la ciudad del palmar. De allí al Burgos, donde ha vencido y convencido.

—¿Realmente su mejor temporada?

—Bueno en el Tudelano tuve un buen año, pero como la que he cuajado esta temporada en el Burgos, nunca.

—¿De las anteriores?

—Por diversas circunstancias, es mejor no acordarme.

—Y de los diversos presidentes...

—(Se ríe) Prefiero dejar la respuesta en el aire

«CONTRA EL MALAGA, EL MEJOR PARTIDO»

—En qué se basa tu éxito en el Burgos.

—Pues he jugado todos los partidos, a excepción de uno por sanción y con este balance es para estar satisfecho.

—De qué partido guardas mejor recuerdo.

—Uno de los mejores que he

LA SITUACION ECONOMICA

—Algo más ¿no?

—¡Hombre!, la situación económica también cuenta. No obstante pienso que la temporada ha sido bastante positiva para nosotros.

—¿A quién desracarías en tu puesto?

—En Segunda, hay varios y muy buenos en esa demarcación. En Primera indudablemente Camacho y Gordillo.

—¿Te consideras el mejor jugador del Burgos, o por lo menos el más destacado de esta temporada?

—Sé que he hecho una buena campaña y para mí es suficiente, así lo he comprobado al hacer el balance. De todas formas no he sido el único del equipo que ha jugado bien y que ha podido ganar el trofeo más destacado.

—¿Te consideras jugador de Primera?

—Al principio dudaba, pero después de esta temporada me encuentro capacitado para jugar en Primera División.

—Tal vez en Zaragoza o Pamplona.

—En estos momentos no sé nada al respecto, solamente tengo las noticias que se han publicado en la Prensa. En Pamplona, lo veo difícil porque el Osasuna no hace grandes fichajes y sé que no llegaría a un acuerdo con el presidente del Burgos.

«SIEMPRE ME HA GUSTADO EL ZARAGOZA»

Juan Carlos nos comenta que cuando estudiaba en el Colegio de Los Escolapios, de Zaragoza, siempre que podía se iba a La Romareda, por eso el equipo maño siempre le ha gustado y no oculta sus deseos de vestir de «blanquillo».

—¿Es muy alto tu precio?

—Es muy difícil autovalorarse y no tengo la menor idea de lo que pudiera costar, como ya sabes, el precio lo pondrá el presidente.

—¿Cómo te defines?

—Como jugador he cambiado. Antes tenía fama de ser más impulsivo. Ahora me dedico más a jugar el balón, a construir juego.

Durante la entrevista nos acompaña la esposa del jugador. Se llama María José y es de Granada y allí, a la misma vera de Los Cármenes «fichó» a Juan Carlos. Fruto de este matrimonio navarro-andaluz, es una preciosa niña rubia y de ojos verdes que se llama Paola. Según la madre, el futbolista está «coláto», por la hija.

Inevitablemente, en la conversación, salió el tema del Mundial y de las posibilidades que tiene nuestra selección y Juan Carlos estaba de acuerdo con los elegidos. El jugador de Milagro, que cumplió veinticinco años el pasado mayo tiene un gran futuro por delante, aunque como él nos dijera, no está ahora en sus manos. Suerte.

LOPEZ, GOLEADOR Y CENTROCAMPISTA

Nació en la localidad cordobesa de Pozoblanco y allí, Antonio López Habas, «López», inició su carrera futbolística. A los dieciséis años se enroló en el Sevilla C.F., pasando por todas las escalas del club, hasta llegar al primer equipo. Con el traspaso de otro López, el argentino, al equipo de la ciudad de La Giralda, este jugador junto a Varela, entran en la operación y en la temporada 80-81, viene al Burgos.

Desde que jugara en el Sevilla Atlético, ésta ha sido su mejor campaña y hasta la definitiva que probablemente le supondrá el cambio de aires.

—¿Por qué?

—Son muy importantes la madurez deportiva y las ganas de asegurarse un futuro y por supuesto la confianza que me dio Luis Astorga

LOGRE MI OBJETIVO

—¿Que no le dio Müller?

—Son cosas del fútbol y es mejor no recordarlo, ese pasado no cuenta.

—Pero sí el futuro.

—En el Burgos he logrado lo que buscaba, es decir promocionarme; algo que en el Sevilla era muy difícil.

—Logrado este objetivo...

—Sólo puedo esperar a que el club decida y yo me debo a la entidad hasta el treinta de Junio que acaba mi contrato.

—¿Te pesaría quedarte una temporada más en el Burgos?

—Podría ocurrir, pero sería más beneficioso para las dos partes que me traspasasen.

—¿Si pero ¿a dónde?

—Sé que hay varios equipos que se interesan por mis servicios, pero hasta dentro de unos días no sabré nada seguro. Desde es-

ximo en el club que esté.

—Y marcando goles.

—Para un jugador de medio campo, conseguir trece goles en la Liga, creo que es buen promedio.

—¿Cómo se define López?

—Soy un jugador que lucha los noventa minutos, no muy estilista, pero tampoco malo técnicamente y que necesita una buena condición física para rendir plenamente.

—Es decir, como en esta temporada.

—Sí fue buena pero al final un poco excesiva. Al final tuvimos algún pequeño problema y acabamos un tanto cansados.

SANCHEZ Y VICTOR EN MI PUESTO

cos de la cantera, no los conozco. Aparte estarán los nuevos fichajes.

—¿Cómo te irás del Burgos?

—Si me voy, será con mucha nostalgia, dejó muchos amigos. Por otra parte la afición me trató bien y eso no se olvida fácilmente.

—¿De la directiva?

—Por las circunstancias conocidas por todos, la situación del club, no ha sido la más idónea para todos nosotros. No obstante debo estar agradecido a un director que me ayudó personalmente.

Terminamos hablando de los Mundiales y opinó que el fútbol de nuestra selec-



La familia de Juan Carlos al pleno, con su esposa María José y la simpática Paola, que parecía muy interesada en las declaraciones que hizo su padre a HOJA DEL LUNES. En la imagen el trofeo concedido por este semanario al jugador más destacado del Burgos C.F., en la pasada temporada. — (Foto VILAFRANCA).

tas líneas de HOJA DEL LUNES, pido a nuestro presidente, que me comunique alguna noticia antes de los Mundiales.

TREINTA MILLONES

—Alguna razón en especial.

—Sobre todo por la tranquilidad en las vacaciones y si tengo que marchar, está el problema de la vivienda, los traslados, etc.

—Luego es seguro que te vas ¿no?

—Podría ser una de las soluciones para sanear la economía del club.

—¿Precio?

—Los medios informativos, han barajado la cifra de treinta millones.

—¿Mucho o poco?

—Si tenemos en cuenta que el Burgos me adquirió por siete millones, el negocio es bueno.

—Cuánto ganaría el jugador en la transacción.

—Lo estipulado por la ley, es decir el 15 por ciento, aparte de mejorar la ficha.

TRECE GOLES ES BUEN PROMEDIO

—¿Te crees con posibilidades de «dar el salto»?

—Acabo de cumplir veinticinco años la semana pasada y me encuentro en condiciones de rendir al má-

—¿Quién te gusta en tu puesto?

—Neeskens y de los españoles Víctor y Sánchez.

—¿Tu sucesor en el Burgos?

—No te puedo decir, porque al no jugar con los chi-

ción no es tan inferior como algunos piensan y nos apuntó este «once»: Arconada, Sánchez, Alvarez, Tendillo, Gordillo, Gallego, Camacho, Zamora, Juanito, Sartrústegui y Carrasco. Si de algo le sirve a Santamaría, lo ponemos.

J. M. Medrano C.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo y quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

M.L.A.F.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

TODA UNA VIDA DEDICADA AL DEPORTE

SERNA TAPIA, EL PRESIDENTE DECANO DE LAS FEDERACIONES BURGALÉASAS

Catorce años dirigiendo el balonmano y sigue porque no encuentra sustitutos

Hacer una entrevista al presidente decano de las Federaciones Burgalesas, es algo así, como recordar cuando el sol se ponía en los primeros días del deporte local y provincial. Yo, lógicamente, por aquel entonces era un crío, pero la entrada de este hombre en el deporte, me la contaron los mayores.

Carlos Serna Tapia nació para esto. Dialogar en una mañana cualquiera de esta Primavera con el decano de los presidentes, es algo así, como introducirte a los tiempos heroicos del fútbol, baloncesto, balonmano, atletismo y hasta la lucha libre. Todo lo tiene en su cabeza: recuerdos, alegrías, satisfacciones con más entusiasmo, imposible. En la actualidad es tesorero de la Federación Española de Balonmano (anteriormente fue vicepresidente) y, lógicamente el mandamás de la Burgalesa. Esto último no lo comparte porque su sencillez va más allá de las fronteras del lucimiento. Entrar a fondo en la trayectoria deportiva de nuestro personaje resulta difícil porque nos dejaríamos infinidad de apuntes.

—¿Cuándo empezó en esto del deporte?

Tiene 55 años, casado, cuatro hijos, un montón de años en el deporte y con la misma ilusión de los primeros y hasta épicos tiempos del baloncesto empezamos a jugarlo con un aro que nos hizo Chelies, el herrero, y un árbol, en la calle Burgense o jugábamos al fútbol transportando las porterías para hacer a patadas, por ejemplo, el campo de las «Carderas» que hoy figura en el Registro de la Propiedad con el nombre que le dimos porque estaba lleno de cardos.

—Pero no sólo fue practicante: «Estuve nueve años como secretario de Fútbol; presidente de baloncesto, atletismo, judo y hasta lucha libre, fue árbitro. Vamos que estuve en las primeras Federaciones cuando empezaban a crearse». Carlos Serna Tapia es algo así como una enciclopedia. Recoger todo su palmarés, resultaría tarea ardua porque también, en el campo de entrenador, tiene sus credenciales. Saqué el número cuatro de entrenador de balonmano con el alemán Kaitel y el número uno, en baloncesto con el norteamericano Ruci. Lógicamente, en este jardín con flores de todos los lugares, no podía faltar la anécdota: «Siendo árbitro de lucha libre en un combate en la Plaza de Toros entre Lamban y Tigre que, estaba preparado el resultado, se armo tal follón que la Policía me quería detener porque alegaba que yo era el culpable de tan espectacular «combate».

Una anécdota para un hombre bajo la bandera de la seriedad permanentemente, las cosas bien hechas o el trabajo desde la sombra. No necesita «sacar pecho», ni tampoco figurar. Es el periodista quien busca a Serna Tapia.

—¿La mayor ilusión?

—Tener miles de alevines, infantiles, cadetes y juveniles haciendo el deporte que sea. Esa es mi gran ilusión.

—¿Y alguna desilusión?

—Nunca, hasta el momento, no he tenido ninguna.

—Un deseo, pero sincero, —Tener pistas polideportivas y que proliferen en toda la ciudad.

Lo que pasa es que nuestro entrevistado tiene su espíritu de siempre. Quedan pocos como él que sirvan al deporte. Es, cómo no, otra «rara avis» de las pocas existentes por el planeta deportivo español.

CATORCE AÑOS EN EL BALONMANO

Atrás quedaron sus veinte partidos defendiendo a la selección nacional de balonmano. En el túnel del tiempo muchas cosas que si se hacen en 1982 nuestro deporte español sería otro. Porque antes, señores, era deporte auténtico, ahora, desgraciadamente se hace más deporte en despachos enmoquetados.

—¿Cuándo fue nombrado presidente de la Burgalesa?

—Hace uno scatorce años en una Asamblea de Balonmano celebrada en Valencia. Fui nombrado por San Román y aquí sigo sin encontrar sustitutos.

—¿Qué ha cambiado en el deporte?

—Antes era la afición. O estudiabas o hacías deporte. Además no había otra diversión, sana diversión.

—¿No cree que es un auténtico romántico?

—Lo reconozco, de lo contrario no estaría aquí. A mí los deportes de egoísmo no me sirven.

—¿Qué dice de los nuevos presidentes?

—A los que entran, sólo les puedo decir que se entreguen a la formación de la juventud para evitar que ésta se divierta en cuatro paredes, con poca luz y mucho ruido.

—¿Cómo se encuentra el deporte local y provincial?

—Afortunadamente va en auge. Y va caminando con la mejora de las instalaciones deportivas. Desde aquí, quiero pedir a la Junta de Padres de Familia que nunca olviden la formación física de sus hijos, porque a través de ella tendremos una educación social que de no hacerla nunca la llegaríamos a tener.

—¿Y a nivel de competición?

—Estamos en un lugar intermedio. Pongamos un cinco. En estos momentos el baloncesto, balonmano y atletismo en pista están en auge.

—Y su balonmano, señor presidente?

—Con una base y participación. Dos facetas para un futuro.



BUROCRACIA, DEPORTE Y POLITICA

Dos capítulos que se mezclan con lo deportivo: burocracia y política. En cuanto a lo primero, el decano de los presidentes de Federación se expresó en estos términos: «La burocracia en España existe, no hay porque ocultarlo pero, si esa burocracia es necesaria para el buen organigrama del deporte, bienvenida sea. Yo a la burocracia la entiendo como hombres del deporte al servicio exclusivo del propio deporte. ¿La política? Entiendo que nunca se debe mezclar. El político debe usar el deporte para promocionarlo con futuras generaciones, pero no usar el deporte como política.

—¿Qué diría a los futuros presidentes?

—Que amen el deporte que representan.

—¿No existe mucho figurón?

—Allá ellos, durarán poco. Esta entrevista puede interpretarse de muchas formas, pero salgo muchas veces en letra impresa. Y salimos porque las personas que quieren al deporte están en la mente de todos.

Carlos Serna Tapia, mucho más que un hombre del deporte. Una actividad de siempre, con equilibrio y que sirve de ejemplo a tanto «navegante» que «circula» por ahí suelto. Y es que con los hombres del deporte, nadie puede. Todavía existen románticos, hombres prudentes, temerosos de los riesgos, amantes de lo que aman.

Dejamos a nuestro entrevistado. Seguía su trabajo cotidiano entre las finanzas, cotizaciones en Bolsa o buscar, quizá, nuevos horizontes para un deporte sano y sin egoísmos.

LOPEZ OCHOA
(Foto «Fede»)

—Uff casi ni me acuerdo. He practicado varios deportes. Recuerdo mi paso por el Atlético de Madrid de balonmano y la defensa de los colores nacionales cuando el balonmano se «jugaba a once». También fui jugador de baloncesto y jugué con el Canarias en Primera. Como atleta era malo. Hacía jabalina y 400 metros lisos con el Arlanza.

De su mente van saliendo recuerdos. Cada respuesta es un documento y en su contenido queda reflejada la historia del deporte burgalés. Habla con conocimiento de causa. Su cargo de apoderado y asesor financiero del Banco de Santander representa algo fundamental «me quito el materialismo de esta profesión con el altruismo del deporte y liberado, puedo sonreír, al día siguiente en mi profesión».

VIII TORNEO PROVINCIAL DE TENIS PARA MEDICOS

Campeón individual, Bruno Alonso

De dobles, García Dorao y Díez Labín

Con la colaboración y asesoramiento de la Federación de Tenis ha venido celebrándose el VIII Torneo provincial de tenis para médicos en el que han participado 30 concursantes.

En la final individual Bruno Alonso se impuso a Antonio Montón, quienes previamente, en semifinales, habían derrotado a Díez Labín y García Nieto.

De esta forma Bruno Alonso revalidó su título de campeón que ya había obtenido en la anterior edición del Torneo.

En la final de dobles García Dorao y Díez Labín se impusieron a Bruno Alonso y García Nieto en un iguala-

dísimo partido que se resolvió en el tercer set por la fórmula de «muerte súbita».

La clausura se celebró en el curso de una cena que tuvo lugar en las instalaciones del Club «El Soto», que ha cedido generosamente sus pistas para la celebración del torneo.

El presidente del Colegio de Médicos, doctor Domínguez Vallejo, hizo entrega a los ganadores de los trofeos donados por el Colegio de Médicos, Diputación Provincial, Delegación de Sanidad, Caja de Ahorros Municipal, Caja de Ahorros del Círculo Católico, Cervezas «San Miguel» y Talleres Pedro, en un ambiente de camaradería y sano espíritu deportivo.

DECLARE BIEN merece la pena

HAGA BIEN SUS DEDUCCIONES. ESTA EN SU DERECHO

Deduzca usted todo lo que corresponda. No pague más de lo justo.

Usted ha efectuado gastos durante el año que, ahora, puede deducir. Unos, de los ingresos, porque fueron necesarios para obtener éstos. Otros, por motivos personales y familiares —previsión, enfermedad, boda, etc.— por los cuales puede efectuar deducciones en la cuota, con las condiciones que la Ley establece.

Si ha INVERTIDO parte de sus ingresos en la adquisición de la

vivienda que habita o en valores mobiliarios, si ha hecho donativos en favor de entidades benéficas, también tiene derecho a deducir determinadas cantidades de la cuota, siempre que cumplan los requisitos legales.

Deduzca, finalmente, lo que ya pagó durante el año a cuenta del Impuesto en forma de retenciones sobre sus ingresos por trabajo, dividendos, intereses, etc., o en forma de pagos fraccionados por los rendimientos de su profesión o de su empresa mercantil, agrícola, etc.

DECLARE Y DECLARE BIEN. SI TIENE DUDAS, CONSULTEENOS. HACIENDA LE INFORMA Y AYUDA.

Junto con la Declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello. También deberá presentar, al mismo tiempo, la Declaración anual de estimación objetiva singular, si estuviera cogido al referido régimen.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA. HASTA EL 11 DE JUNIO.

EL MUNDO DEL MOTOR

NOVEDADES DE FUTUROS MODELOS

La tercera edición de Expomóvil se ha inaugurado el pasado día 24 en un ambiente de preocupación. La industria principal del automóvil se encuentra con el problema del descenso de ventas, lo que se traduce en menor producción y ello repercute de forma directa en la industria auxiliar, a la que está dedicado este certamen.

Miguel Cabré Llistosella, presidente de Expomóvil 82, se ha referido claramente a la problemática del sector: «la solución de los problemas que agobian a la industria de equipos, partes, componentes y accesorios depende por completo de la solución de los que pesan sobre la industria principal. Si ésta no consigue aumentar su producción y lograr la recuperación de cifras en las ventas que anteriormente había logrado alcanzar, lo mismo en el mercado nacional que en las exportaciones, difícilmente podrán pasar pedidos a la industria auxiliar en las cantidades que sería de desear».

La caída de ventas de vehículos en el mercado interior es grave y así lo demuestran los resultados obtenidos en los cuatro últimos años.

COMPARACION DE VENTAS EN ESPAÑA (1981-1977)

Turismos, 1, 2 por ciento, furgonetas, 7,2; tractores agrí-

colas, 6,7; vehículos industriales ligeros, 50,9, vehículos industriales pesados, 61,4; autobuses y autocares: 26,9 por 100. Las exportaciones no sólo no han podido aliviar estos descensos, sino que han agravado la situación puesto que aquí también se han registrado resultados insatisfactorios. Ello ha provocado un fuerte descenso de producción de la industria principal y consecuentemente, la reducción de pedidos a la industria auxiliar.

Con estos condicionantes que impone la crisis se ha inaugurado esta tercera edición de Expomóvil. Como si de un reflejo de la situación se tratase, el

número de expositores (245) es similar al de las dos anteriores ediciones, pero el espacio ocupado por el certamen es menor que en 1978 y en 1980, pues muchos participantes han optado por stands de menor tamaño.

Esto no le resta importancia a una muestra que ahora más que nunca, resulta imprescindible para encontrar soluciones globales a los problemas que aquejan a la industria auxiliar. Las Jornadas Técnicas que se desarrollan durante la celebración de Expomóvil y el hecho de haberse reunido los más importantes fabricantes es una ocasión única para plantear ante la Administración la problemática del sector.

MERCADO NACIONAL

A la ligera recuperación del pasado mes de Febrero, en que se han vendido 36.922 automóviles. Sigue siendo el Renault-5 (4.154 unidades) el modelo más vendido, por delante del Seat Fura 127 y del Ford-Fiesta. La caída más importante por modelos corresponde al R-18 (sin duda ante la inminente aparición del R-9).

Por marcas, todas ganan mercado sobre el mismo mes del año anterior, destacando Citroën, cuyo Visa II les es-

tá permitiendo mejorar ligeramente su penetración. Por el contrario, Talbot (antes de la aparición del Samba), es la marca que ha perdido más mercado respecto al año anterior; así se han vendido menos de la mitad de los Talbot-150 que el pasado año, e incluso el Horizon, con indudables atractivos y modernidad de diseño, también ha perdido una considerable parte de sus ventas en épocas anteriores; es sin duda el gran afectado por la aparición y éxito del Ford Escort. En el segmento de los «multivalentes», en los dos primeros meses del año, las ventas han sido las siguientes:

- Primero. — Ford Escort, 3.506 unidades.
- Segundo. — Seat Ritmo, 2.878 unidades.
- Tercero. — Talbot Horizon, 2.252 unidades.
- Cuarto. — Renault-14, 1.622 unidades.

Si añadimos las ventas del Citroën GSA y del R-12, la suma de este segmento arroja la cifra de 12.323 unidades que significa el 36,6 por 100 de todas las ventas de automóviles nacionales.

VER ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA NACIONAL

SALON DEL AUTOMOVIL

El Salón del Automóvil de Turín tiene una personalidad muy definida. Si el de Ginebra se caracteriza por la abundancia de novedades comerciales, en Turín mandan los carroceros de forma total. Por otra parte éste no es un terreno neutral y la industria italiana domina el salón de manera casi abrumadora. Esto podría hacer pensar que la muestra italiana se aleja un tanto de la realidad, pues los carroceros son dados a realizar prototipos de ensueño que luego no llegan a producirse; pero es de destacar que el carroceros está evolucionando hacia soluciones caracterizadas por su funcionalidad. Ya no se trata de realizar ejercicios de estilo en los que manda la estética única y exclusivamente; por el contrario, el carroceros de nuestros días busca soluciones técnico-prácticas en una labor de investigación que entra de lleno en el terreno del diseño industrial. Se investiga en nuevos materiales, en el estudio y reparto de los volúmenes y en soluciones técnicas para implantación de los elementos mecánicos. Nunca habían estado los carroceros tan próximos a la realidad como hoy día. Este es el caso de un Giugiaro que tras realizaciones tan prácticas como el popularísimo Panda, continúa en esta línea.

Por otra parte se refuerza la figura del carroceros-constructor. Los modelos producidos en pequeñas series, no son interesantes para las grandes fábricas y ello hace que el carroceros, el que ha diseñado el modelo, lo construya también en sus propias líneas de fabricación. Bertone y Pininfarina son dos buenos ejemplos de ello.

MIRANDO AL FUTURO CON OPTIMISMO

Tras los buenos resultados registrados en el mercado italiano —uno de los pocos en que se ha producido un aumento apreciable de ventas— el optimismo vuelve a las grandes firmas. En esta edición del Salón de Turín se ha hablado insistentemente de proyectos. Algunos son francamente espectaculares como sucede en Fiat, empresa que va a invertir en el período 80-85 nada menos que 500.000 millones de pesetas. Ello permitirá disponer de una gama totalmente renovada para 1985. El optimismo también se basa en los acuerdos a que se ha llegado con las centrales sindicales, encaminadas a lograr un fuerte aumento de la productividad.

También Alfa Romeo tiene un plan de renovación total de la gama, incluyendo un aumento de productividad del orden del 40 por 100. Además de la fabricación de automóviles, esta fir-

ma va a poner en marcha un plan de fabricación de turbocompresores que equiparán a los modelos propios y serán suministrados a otros fabricantes de automóviles.

Dentro del capítulo «novedades comerciales» destaca la nueva versión Rover 2.400 «Turbo-Diesel», que sobre la carrocería ya conocida del modelo 3.500, monta un Diesel sobrealimentado por un turbo VM de procedencia italiana.

Saab presenta una nueva versión 900 CD, a tope de equipamiento como corresponde a las siglas (Cuerpo Diplomático). La distancia entre ejes y la longitud total son 20 centímetros mayores. De serie se cuenta con aire acondicionado y equipos de radioteléfono.

ESQUIVANDO LA FISCALIDAD

El impuesto sobre el valor añadido (IVA) tiene una escala progresiva en su aplicación a los automóviles en Italia. Cuando el motor de gasolina sobrepasa la barrera de los 2 litros de cilindrada el IVA que se aplica es del 35 por 100. Ello ha hecho que surjan motores que están justo por debajo de este límite, pero sin que la potencia o nivel de prestaciones haya disminuido con respecto a modelos precedentes de mayor cilindrada.

Destaca el Ferrari 208 GTB, equipado con un motor de 2 litros sobrealimentado por turbo-compresor. También Maserati ha recurrido a esta fórmula y su nuevo modelo es un 2 litros de seis cilindros en V que gracias al turbo-compresor, se sitúa en 180 CV. En Italia este modelo cuesta millón y medio de pesetas, lo que es todo un acontecimiento tratándose de la marca del tridente.

El veterano 124 Spider, que volvió a la producción exclusivamente para el mercado estadounidense, ahora pasa a llamarse Spider-Europa. Pininfarina lo fabrica en sus propias líneas y es novedad su motor de 2 litros y compresor volumétrico. La potencia se ha li-

mitado voluntariamente a 130 CV.

Este mismo motor equipará a la versión Lancia Trevi Volumex.

También está equipado con compresor volumétrico el nuevo Lancia Rally, versión «civilizada» del Lancia 037, rama de la marca para la competición. De Rally se fabricará una corta serie de 200 unidades, como corresponde a un modelo muy especial y de precio elevado. Está equipado con el 4 cilindros de 2 litros y culata de 16 válvulas. En este superdeportivo la potencia es de 205 CV.

GIUGIARO, NUMERO 1

En un tiempo relativamente corto el carroceros Giugiaro ha pasado a ocupar un puesto de privilegio, pese que Bertone y Pininfarina no han perdido nada de su maestría.

Giugiaro presentaba en Turín su Delta 4 por 4, todavía en fase experimental. Más expectación ha despertado su modelo Orca, con motor delantero y tracción a las cuatro ruedas. Destaca por su fabuloso aerodinamismo: en el túnel de viento ha demostrado poseer un coeficiente de forma (Cx) de 0,245 tan sólo. Otro detalle importante es que el Orca ofrece 4 plazas.

También de Giugiaro, el modelo «Cápsula» es una especie de módulo en el que sobre una plataforma constante, en la que ya se han implantado todos los órganos mecánicos, se pueden montar las más diversas carrocerías, desde ambulancia a coche de bomberos.

El Salón de Turín ha vuelto a demostrar la positiva evolución del automóvil, tanto desde el punto de vista estético como en el campo de la mecánica. Continúa la lucha por reducir los consumos y es de destacar que ello se está consiguiendo a base de mejorar el rendimiento energético de los motores, sin sacrificar para nada la capacidad de servicio del automóvil.

NUEVO MODELO MERCEDES «TODO TERRENO»

La serie de vehículos todo terreno de Daimler-Benz se ha ampliado con una atractiva variante: un nuevo 230 GE. Además de los dos modelos Diesel 240 GD, con motor de 4 cilindros y 300 GD, con motor de 5 cilindros, así como el 280 GE, con motor de inyección de I., hay ahora un modelo potente y económico con motor de inyección de 4 cilindros.

El grupo propulsor del nuevo vehículo todo terreno es el conocido motor de inyección de 2,3 l que se utiliza en los modelos de coches turismos de la serie W 123.

La potencia ha aumentado a 125 CV; el motor de carburador hasta ahora empleado desarrollaba 90 CV. ó 75 KM-102 CV. (Como opción especial se puede seguir suministrando este motor de 4 cilindros). El par motor importante para los duros servicios de todo terreno, se aumentó de 167 ó 172 Nm a 192.

Sobre la base del concepto Mercedes-Benz, para vehícu-

los todo terreno, el 230 GE ofrece también un equilibrado armonioso que combina una idónea adecuación para todo terreno con una aptitud óptima para carretera. Su bastidor de largueros con perfil de cajón, la tracción total y desmultiplicación para todo terreno garantizan un servicio constante incluso bajo condiciones extremadamente desfavorables. La suspensión de ruedas, con brazos longitudinales y transversales, así como muelles helicoidales, proporciona un comportamiento de marcha seguro y confortable en las vías públicas, incluso a velocidad elevada.

Como todos los demás vehículos todo terreno Mercedes-Benz, el nuevo modelo G puede combinarse también con dos distancias entre ejes y tres tipos de superestructura: versión descubierta con distancia entre ejes corta, furgoneta y station-wagon con distancia entre ejes corta y larga.

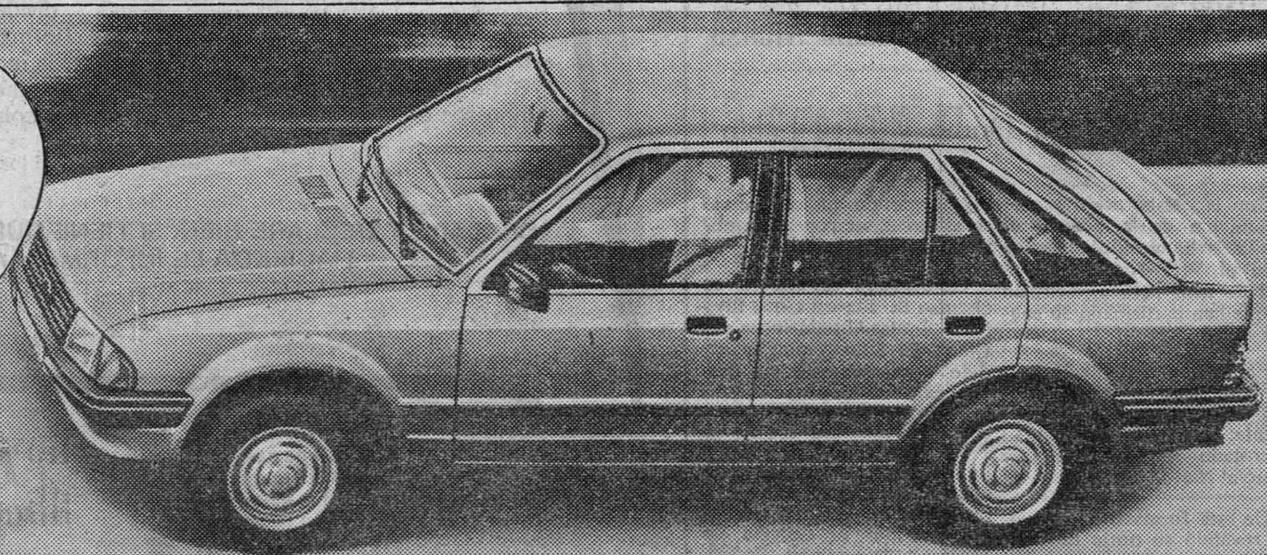
IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de Explotación, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria un corte en el suministro de energía eléctrica el martes día 1 de Junio, desde las 9,30 horas hasta las 11,30 horas aproximadamente a los abonados siguientes:

CALLE MERIDA (ANTIGUA BARRIADA URBE-CASA) - Completa.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



Autocid, s. a. Ctra. MADRID-IRUN, Km. 234 Teléfono 208442

FORD ESCORT

CAZA Y PESCA

Por las características del Simposium, las Jornadas de Estudio sobre el Cangrejo de Río tienen que ser de carácter técnico-científico

Comentábamos la pasada semana en esta misma sección algunos aspectos relacionados con las Jornadas de Estudio sobre el Cangrejo de Río, organizadas por la Diputación Provincial. El presidente de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Repoblación Forestal, nos remite un escrito agradeciendo esa atención y puntualizando que el espíritu de ese simposium es esencialmente técnico y como tal ha sido concebido y que si no se han introducido otras ponencias (proponíamos nosotros el tratamiento deportivo, económico y gastronómico de esa especie para una popularización de las mismas) ha sido por no ceñirse estrictamente a la finalidad indicada, sacrificando el aspecto natural al técnico.

El programa de dichas jornadas acaba de ser publicado. Entresacamos, a nuestro entender, lo más destacado del mismo. Habrá seis ponencias, a desarrollar en el Palacio de Saldanuela. «Experiencias sobre la cría del cangrejo en España», conferenciante don Mariano Coll, doctor veterinario de ICONA, en Ciudad Real y el también doctor veterinario don Ramón Fernández Benito.

La segunda ponencia versará sobre «Enfermedades infecto-contagiosas del cangrejo de río en España», conferenciantes los doctores veterinarios del ICONA, don Leopoldo Cuéllar Carrasco y don Marcelino Ridruejo.

Otra ponencia tratará sobre «Estado actual en Europa de la cría del cangrejo, señal (*Pacifastacus Leniusculus*) y resultados de las repoblaciones efectuadas», con diserta-

ción a cargo de Mr. A. Steellas Karlsson, experto en astacicultura (Suecia).

«El cangrejo de las marismas de España», tendrá como conferenciante a don Salvador Algarin, biólogo, y don Andrés de Hasburgo-Lorena, experto en astacicultura.

«El cangrejo de río en Europa. Su problemática y cría en cautividad», conferenciante M. Alain Auvergne, doctor veterinario, quien últimamente ha enriquecido la bibliografía cangrejera con un interesantísimo estudio.

«La última ponencia: «Situación actual de la riqueza cangrejera en la provincia de Burgos y sus posibilidades de restauración, tiene como conferenciante a don Antonio Arjona Salinas-Medinilla, ingeniero de Montes, de ICONA.

Cada una de estas disertaciones irá seguida del correspondiente coloquio. Además el martes día 15 de Junio, a las ocho de la tarde en el salón de estrados de la Diputación Provincial, habrá una sesión pública con el tema genérico: «El cangrejo de río: biología y problemática», a cargo de don Jesús Gámez Montes, ingeniero de Montes actuando como moderador, don Leopoldo Cuéllar Carrasco, don Antonio Arjona y don Federico Muñoz y el último día de las jornadas, el jueves, día 17, también en el Palacio Provincial, a las cinco de la tarde, «mesa redonda» de los conferenciantes y elaboración de conclusiones y a las ocho, sesión pública, con lectura de dichas conclusiones.

A lo largo de los tres días hay una serie de actos de carácter social. Señalemos fi-

nalmente que la inscripción a estas Jornadas lleva implícita como derechos el abono de 7.500 pesetas, con asistencia a toda clase de actos, tanto los de carácter técnico como los de condición social.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE PESCA, A MOSCA

Organizado por la Federación Española de Pesca, tendrá lugar en Asturias (ríos Narcea y Sella) el II Campeonato del Mundo de Pesca a Mosca, que se disputará en las fechas comprendidas entre los días 3 al 6 de Junio. En torno a esta prueba se ha suscitado un gran interés, teniendo anunciada su participación famosos pescadores en la modalidad de mosca, procedentes de diversos países.

«RUEDA DE PRENSA» CON EL PRESIDENTE DE LA «F. E. C.»

Se celebró en la sede de la Federación Española de Caza, una «rueda de Prensa» convocada por el presidente don Lesmes Peña Hurtado para informar a los medios especializados de la labor y gestiones realizadas hasta el momento por él, la Junta de Gobierno y las distintas Comisiones.

El Sr. Peña Hurtado, de manera amplia y pormenorizada expuso la problemática federativa, las distintas realizaciones abordadas y vías de solución en curso, contestando a las preguntas y aclaraciones que le fueron solici-

tadas por los informadores. Los temas que se trataron fueron:

Batidas de jabalíes en veda. Nueva licencia federativa y seguro de accidentes, anejo a la misma.

Auditoría y balance de cierre, de 1981.

Subvención para instalaciones deportivas.

Láminas y folletos de divulgación.

Registro de infractores.

Solicitud de liberalización de determinados cartuchos metálicos de rifles para caza mayor, considerados militares.

Sistema contable mecanizado.

Cese del secretario general.

Visita a Madrid del Presidente de la F. A. C. E.

De las que despertaron más interés merecen destacarse:

Unificación de prestaciones del Seguro de Caza con la Mutualidad General Deportiva, que anteriormente se cubría separadamente mediante acuerdo complementario con Mutuasport.

Solicitud al ICONA para que verifique realmente los daños a los cultivos antes de conceder autorización para batidas de jabalíes en época de veda, ante la merma de individuos de esa especie de caza que últimamente se viene observando.

Conveniencia de la instalación de campos de adiestramiento de perros y otras actividades deportivas en cada provincia, por el indudable beneficio que representará para los cazadores y la práctica del deporte, contándose con un capítulo de subvenciones para ello.

Modificación del sistema contable de la Federación y su subsiguiente mecanización de procesamiento informático para mayor disponibilidad de datos, agilización y mejora del método de trabajo a un menor costo.

Discrepancia ante la Auditoría realizada por el Consejo Superior de Deportes y el balance de cierre de 1981 en su parte patrimonial.

Ese mismo día el presidente de esta Federación recibía la visita de su homólogo y del secretario general de la Federación Europea de Asociaciones de Cazadores (FACE), con los que departió cordialmente sobre los diversos temas de interés común

para los cazadores deportivos de todo el continente europeo y principalmente sobre las repercusiones que la sequía haya podido tener en el Coto de Doñana, ofreciendo una subvención al efecto de mitigar los posibles daños; por lo que fueron remitidos con ese objeto al Patronato de dicho Parque Nacional, habida cuenta que la administración y funcionamiento del Coto de Doñana es en esencia ajeno a la temática federativa, independientemente de que todos los cazadores españoles, al igual que los demás europeos en general, celebran su existencia y conservación.

FUYMA

LERMA, PRIMER PREMIO DEL TERCER CONCURSO PROVINCIAL DE TEATRO

El segundo correspondió al Grupo «Tabladillo», de Burgos

A las cuatro de la madrugada del domingo, el jurado calificador del III Certamen provincial de Teatro convocado por la Diputación, reunido desde las diez de la noche en el «Hotel Condestable», hizo público el fallo del concurso, cuyo resultado es el siguiente:

Primer premio, dotado con 100.000 pesetas, al grupo «La Hormiga Junior», de Lerma, por la representación de la obra de Alejandro Gassón, «La Molineira de Arcos».

Segundo premio, 75.000 pesetas, al grupo «Tabladillo», de Burgos, que puso en escena la obra de Gabriel Celaya «El Relevo».

Tercer premio, 50.000 pesetas, al grupo «Segisama», de Sasamón, cuyo cuadro artístico representó «El Concierto de San Ovidio», de Buero Vallejo.

El jurado concedió un accésit de 25.000 pesetas, al grupo «Iñigo López de Mendoza», de Burgos, por la representación de «Los Físicos», de Friedrich Dürrenmatt.

El primer premio infantil, dotado con 50.000 pesetas, le fue otorgado al grupo «La Cachava», de Miranda de Ebro, por la representación de la obra original del mismo grupo «Juguetes vivos». Además del premio en metálico, el grupo realizará una excursión recreativa.

El jurado concedió un accésit de 40.000 pesetas, al grupo infantil «Los Bautos», de Quintanilla del Agua, por la representación de la obra de Lope de Rueda, «La Tierra de Jauja».

El premio al mejor director le fue concedido a Tino Barriuso, por la dirección de la obra «Los Físicos».

Mejor actriz principal, Nati González, en su papel de «Adriana», en «El Concierto de San Ovidio».

Mejor actriz secundaria, Chelo Pardo, en su papel de «Doña Escolástica», en la obra «El Relevo».

Mejor actor principal, Gonzalo Sanz, por su papel de «Basilio», en la obra «Calderón».

Mejor actor secundario, Carlos Gallego, por su papel de «Donato», en «El Concierto de San Ovidio».

El premio al mejor montaje le fue otorgado al grupo de Pradoluengo.

Se concedió un accésit de montaje dotado con 25.000 pesetas, al grupo «Forja», de Miranda de Ebro.

Los tres premios de 25.000 pesetas cada uno, para los pueblos de la provincia de menos de 6.000 habitantes, les fueron otorgados a los grupos de Belorado Oña y Villasana de Mena.

El jurado estuvo presidido por el diputado provincial, don José Ignacio Ortiz Cereijo y del mismo formaron parte doña Rufina Tapia, doña María Carmen Olea Noguera, don Sabino Nebreda, doña Elena Inaraja, don Luis Carlos Ruiz, don Juan José Fernández, doña María Amor Olaiz y don José María González Marrón; actuó como secretario el director de Cultura de la Diputación, don Alberto Bartolomé Arraiza.

Compañía Telefónica Nacional de España, S. A.

Emisión pública de 22.000 millones en obligaciones simples amortizables en 10 años.

Asegurada por:
Confederación Española de Cajas de Ahorros y Caja Postal de Ahorros.

Fecha Emisión:
28 de mayo de 1982.

Período de suscripción abierto al público:
Desde el día 28 de mayo hasta el día 21 de junio, ambos inclusive, para el primer tramo autorizado por importe de 5.500 millones de pesetas y en otra fecha posterior, que se determinará por la Dirección General de Política Financiera, el resto de la emisión.

Valor nominal de los títulos:
La emisión estará representada por 8 series, integradas por 55.000 títulos cada serie de un valor nominal de 50.000 pesetas.

Interés nominal:
14,25 por 100 anual pagadero por semestres, es decir, 7,125 por 100 semestral.

Amortización:
Mediante ocho sorteos a partir del tercer año. (Duración total de la emisión: 10 años).

Régimen Fiscal:
Se podrá deducir el 15 por 100 de la inversión realizada durante el año 1982 en este empréstito, en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuando se den las condiciones personales reguladas en la Ley (44/1978).

Bonificación del 95% de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que corresponda a los rendimientos de este empréstito, en las condiciones de la Ley (61/78).

El pago de intereses será objeto de una retención en la fuente del 16%, que será deducible en la liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.

Cotización en Bolsa:
Se solicitará la cotización Oficial en Bolsa. Asimismo, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1.846/1980 de 5 de septiembre y Orden Ministerial de 10 de abril de 1981, y con el fin de dotar a los títulos de una adecuada liquidez, así como para obtener la consideración de "cotización calificada" con efectos a partir de la fecha de emisión, se encomienda la realización de la oportuna función de contrapartida en las cuatro Bolsas Oficiales de Comercio, durante toda la vida de la emisión, a la Sociedad Telefonía y Finanzas, S.A. con domicilio social en Madrid, C/ Fomento nº 2. Con el fin de facilitar la negociación de los títulos se

solicita la inclusión de los mismos en el Nuevo Sistema de Liquidación, Compensación y Depósito de valores mobiliarios, de acuerdo con el Decreto 1.128/1974 de 25 de abril y O.M. de 20 de mayo de 1974.

Suscripción:
En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas.

Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.

Folleto de Emisión:
Podrá obtenerse gratuitamente en las Oficinas de las entidades antes indicadas, así como en las de la Sociedad, y en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

Responsabilidad del folleto:
La responsabilidad del folleto es asumida por D. Juan Cruz Larrea Arechavala, Subdirector General-Interventor General y D. Luis García Velarde, Subdirector General-Director Financiero.



(Autorización J. S. Bolsa de Madrid 14/82)

LA GUERRA DE LAS MALVINAS

El «Invencible», seriamente dañado por la aviación argentina

Buenos Aires (Urgente). («Efe»). Una alta fuente militar ha confirmado hace unos minutos que cuatro aviones «A4C» y dos «Super Etendard», han realizado una incursión sobre la flota británica y han averiado seriamente al portaaviones «Invencible».

La fuente militar no ha proporcionado aún otros detalles sobre operaciones, según telegrama difundido con gran urgencia por la Agencia Oficial argentina «Telam».

Simultáneamente se propalaba por las emisoras locales noticias-flash indicando que aviones argentinos habían hoy averiado «seriamente» al «Invencible», atribuyendo la información a autorizadas fuentes militares.

La Agencia «Efe» ha podido confirmar de inmediato algunos detalles de esta operación que se vislumbra como una de las más importantes desde que se abrieron las hostilidades anglo-argentinas, de una alta fuente militar, autorizada para informar a corresponsales que cubren en Buenos Aires el conflicto de Las Malvinas.

La consulta de «Efe» ha sido respondida textualmente así:

«Lo que puedo informar (portavoz militar) a vuestra Agencia («Efe») es extraoficial, ya que como todo lo que no proceda de los partes oficiales del Estado Mayor Conjunto tiene ese carácter. Pero

con los datos que hemos logrado centralizar de esta operación que fue conjunta, y por tanto no tenemos motivos para dudar de ellos, los hechos fueron así:

«La incursión contra la nave insignia británica fue realizada por cuatro aparatos «Skyhawk A4C», de la Fuerza Aérea Argentina y dos «Super Etendard», de la aviación naval.

«Tenemos entendido que esta operación de ataque logró dañar seriamente al portaaviones «Invencible».

«El operativo conjunto tuvo lugar en la tarde de hoy domingo».

A las 00,00 (hora española), otras fuentes militares han confirmado también a «Efe» que el portaaviones «Invencible» había sido alcanzado por un misil «Exocet», lanzado desde un «Super Etendard», de la Aviación Naval.

El buque insignia británico también ha sido atacado con bombas por los «Skyhawk» de la Fuerza Aérea y ha resultado alcanzado con varios impactos», según se afirma.

Según el testimonio de uno de los pilotos, mencionado

por la Agencia «Telam», «una densa humareda se elevaba desde la nave del Reino Unido tras el ataque».

La misma fuente ha agregado que los pilotos que habían intervenido en el ataque contra el «Invencible» han regresado ilesos.

LA LUCHA SE VOLVERA MAS DURA

Buenos Aires (Efe). — El Alto Mando Militar argentino ha informado hoy de que los muertos y desaparecidos propios en la guerra no declarada con Gran Bretaña suman 424 y los heridos 106 al mismo tiempo que fuentes militares autorizadas reconocían que los británicos han consolidado su posición en la franja Oeste de la isla Soledad.

Obviamente, a medida que se aproximen los británicos a Puerto Argentino, la lucha se volverá aún mucho más dura que hasta ahora pues Argentina ha concentrado allí —según divulgan en Buenos Aires todos los medios informativos— sus efectivos, artillería, misiles y medios blindados.

DESMENTIDO INGLES

Londres (Efe). — El Ministerio de Defensa británico ha desmentido esta noche, de forma «categorica», que el portaaviones «Invencible» haya sido dañado como consecuencia de un ataque argentino.

ATAQUE NAVAL A PUERTO ARGENTINO

Londres (Efe). — Buques de guerra británicos han atacado esta noche posiciones militares alrededor de Puerto Argentino en una nueva acción encaminada a debilitar las defensas argentinas, según informaciones de los corresponsales de Prensa británicos.

Cádiz (Efe). — Materiales por valor de más de cincuenta millones de pesetas han sido robados en la subestación convertidora de «Renfe», situada entre San Fernando y Cádiz, según informa hoy «Diario de Cádiz».

Aunque se ignora la fecha en que se produjo el robo, la Policía estima que pudo cometerse durante varios días.

Las instalaciones, de nueva construcción, han sufrido numerosos destrozos, ya que muchas de las piezas robadas tuvieron que ser previamente arrancadas.

Se llevaron, entre otros objetos, 20 aparatos electrónicos, 300 kilos de pletinas de cobre, 20 aisladores de alta tensión, 9 pasamuros de alta tensión y 4 voltímetros.

JOVEN TURCA DESESPERADA MUERE A LO BONZO COMO PROTESTA

Hamburgo (Efe). — La joven turca Semra Ertay, de 25 años, se prendió fuego a lo bonzo y murió a consecuencia de las quemaduras que se produjo en un momento de desesperación y como protesta por el creciente odio con que tratan los alemanes a los extranjeros.

La joven turca se roció el cuerpo con cinco litros de ga-

DESFILE MILITAR EN ZARAGOZA

(Viene de primera página)

mero 55, transportes oruga acorazados M-113 y el Grupo de Artillería Autopropulsada número XII.

En quinto lugar desfiló el tercer Grupo del Regimiento de Artillería núm. 62, de la Artillería Antiaérea.

En cuanto a las fuerzas que desfilaron a pie lo hizo en primer lugar, bajo el mando del general director de la Academia Militar, Sánchez de Bilbao, un grupo de la Guardia Real con escuadra y banda.

Precedida por las enseñas

nacionales de las unidades a pie desfilaron, posteriormente, alumnos de la Escuela Naval Militar, Academia General del Aire, Academia General Militar y Academia General Básica de Suboficiales.

Por la Armada en el doce puesto lo hizo el Batallón de Marinería del Centro de Instrucción de Cartagena y el Batallón de Infantería de Marina del Tercio de Armada.

Por el Ejército del Aire un Escuadrón de Tropas del Cuartel General del Mando Aéreo de Transporte y una escuadrilla de zapadores paracaidistas

Por el Ejército de Tierra el Tabor de Regulares del grupo «Alhucemas número 5», Primera Bandera de la Brigada Paracaidista, Unidad de Esquiadores-Escaladores de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales, dos Compañías de Operaciones Especiales, un Batallón de Cazadores de Alta Montaña y un grupo de Artillería a lomo.

Cerró el desfile, en cuanto a los efectivos de Tierra, la I Bandera del Tercio «Gran Capitán», primero de la Legión, ovacionada fuertemente por el público.

En el puesto número 15 figuraron las Fuerzas de Seguridad del Estado (efectivos de la Guardia Civil, de la Policía Nacional y escuadrones de Caballería de ambos). En su recorrido, tanto la Policía Nacional como la Guardia Civil fueron vitoreadas y aplaudidas.

Una vez concluida la parada —compuesta por fuerzas de la Agrupación Motoacorazada y de a pie— el capitán general Caruana dio novedades a don Juan Carlos. Tras saludar el Rey a los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor, al Gobierno y demás autoridades presentes, se trasladó a la sede de la Capitanía General, entre calurosos vivas y ovaciones, donde se ofreció una comida a las fuerzas participantes en el desfile.

JUAN PABLO II LLEGO A LIVERPOOL

(Viene de primera página)

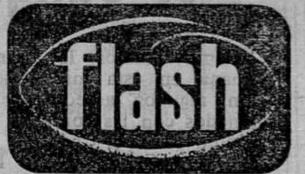
longación de la jornada histórica de ayer sábado en Canterbury.

En la puerta del templo, el Papa fue recibido por el obispo anglicano, doctor David Sheppard, con mitra y báculo, e introducido en la Catedral donde Juan Pablo II fue ovacionado por las 3.500 personas presentes.

Posteriormente, se ha celebrado un breve acto ecuménico. Durante el acto el Papa dio el abrazo de paz a varios dignatarios anglicanos y representantes de diversas confesiones protestantes, que luego asistieron a la misa en la Catedral católica.

PAISLEY, CONTRA EL PAPA

Liverpool (Gran Bretaña) (Efe). — El pastor presbiteriano norirlandés Ian Paisley ha pronunciado un virulento sermón contra la Iglesia Católica y el Papa Juan Pablo II, mientras el Pontífice celebraba la misa en la zona portuaria de Merseyside. Paisley, previamente capitaneó una manifestación de la Logia de Orange con 150 personas por las calles de Liverpool.



Madrid. (Efe). — Esta semana será notificada a los treinta y tres procesados por los hechos del 23-F la sentencia del Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en la Sala de Justicia.

Logroño. (Efe). — El líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, ha declarado en Logroño que está persuadido de que todo el mundo es consciente de que a partir de ahora queda despejado el terreno para que se produzcan elecciones generales.

Las Palmas de Gran Canaria. (Efe). — El «Redstone», uno de los mayores buques científicos norteamericanos y adscrito a la Armada de Estados Unidos, ha entrado esta mañana en el puerto de Las Palmas.

Fuenterrabía. (Efe). — Faustino Cardoso Cavella, de nacionalidad portuguesa, se tiró al mar en la costa de Fuenterrabía, para llegar nadando a bordo de un barco y así poder dormir «porque no llevaba dinero español». El joven fue entregado a la Comandancia de Marina por el patrón del «Santiago Apóstol».

Madrid. (Efe). — «El próximo día 2 de junio cantaré por primera vez en Viena el «Otelo» y creo que unas 18.000 personas se han quedado sin entrar», ha manifestado a «Efe» el tenor Plácido Domingo, quien vendrá a Madrid a mediados de mes, para participar en la actual temporada de ópera.

Santo Domingo. (Efe). — Claudio Escribano, por la labor desarrollada en el Diario «La Nación» de Buenos Aires, ha sido elegido premio «Efe» de periodismo a la mejor labor informativa de 1981, dotado con 8.000 dólares, durante un acto celebrado en Santo Domingo.

Lima. (Efe). — Investigadores científicos de la Universidad limeña «Cayetano Heredia», han logrado aislar el parásito de la «Leishmaniasis» que produce en el hombre la enfermedad conocida como «espundia», que ataca las mucosas, y destruye el tabique nasal, paladar, faringe y laringe.

Bogotá. (Efe). — Tras ocho horas de votación, han finalizado a las 23,00 (h. e.), los comicios presidenciales de Colombia, en un ambiente de fiesta y tranquilidad.

París. (Efe). — La actriz Romy Schneider será enterrada el próximo miércoles en la pequeña localidad de Boissy San Avoir, que está próxima a la capital francesa.

Beirut. (Efe). — Irak bombardeó hoy dos instalaciones petrolíferas iraníes de gran importancia: la refinera de Tabriz y el terminal de la isla de Karg, el principal terminal de exportación de petróleo de Irán, según informaciones militares iraquíes recibidas en esta capital.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



SUCESOS

solina, el pasado día 26 en el barrio hamburgués de San Pau-

li y se prendió fuego, falleciendo hoy debido a las quemaduras.

La joven había anunciado el día anterior a prenderse fuego, en una emisión de radio, que estaba dispuesta a suicidarse porque los alemanes, en la fábrica donde trabajaba, la trataban como a un perro.

UN GUARDIA CIVIL DEVOLVIO UN BOLSO CON 667.000 PESETAS

Ibiza (Efe). — Un miembro de la Guardia Civil de Ibiza ha devuelto a su propietaria, una secretaria gallega residente en Suiza, un bolso de su propiedad que contenía 667.000 pesetas.

Fuentes de la Benemérita, que no revelaron el nombre del guardia civil, han dicho hoy que éste se encontró el bolso en la calle cuando se dirigía a su domicilio.

UN PRESO MUERTO Y DOS POLICIAS HERIDOS

Granada (Efe). — Un preso ha resultado muerto y dos policías nacionales gravemente heridos, en un intento de fuga de dos reclusos internados en el Hospital Provincial «San Juan de Dios», ha comunicado la Jefatura Superior de Policía de Granada.

EL TENIENTE GENERAL BARAÑANO MARTINEZ, A UN CENTRO CLINICO DE MADRID

Zaragoza (Efe). — El capitán general de la III Región Aérea, teniente general Barañano Martínez, ha sido trasladado esta mañana a un Centro sanitario militar de Madrid, aquejado de una acentuación de la enfermedad que desde hace tiempo viene padeciendo.

N. de la R. — Cuantos hacemos HOJA DEL LUNES, deseamos al ilustre militar burgalés un rápido y total restablecimiento.